AVGUST '87
HORROR
VAMPIR IZ KOLINVUDA
EKS
broj 500/1
cena 800 dinara
DEČJE NOVINE
EKS broj 500/1

Vanredno izdanje EKS ALMANAHA, avgust '87. Izdaje NIRO DEČJE NOVINE 32300 Gornji Milanovac, Tihomira Matijevića 4. Direktor MIROSLAV PETROVIĆ. Glavni urednik SREĆKO JOVANOVIĆ. V. d. glavnog i odgovornog urednika stripovanih izdanja SLOBODAN LUKIĆ. Redakcija NADA MILJKOVIĆ, SLOBODAN LUKIĆ, SLAVIŠA ĆIROVIĆ, MIKI RADIĆ, NIKOLA MASLOVARA, DRAGAN ĐUKIĆ, MOMČILO RAJIN. Urednik SLAVIŠA ĆIROVIĆ. Grafičko uređenje MIKI RADIĆ. Telefoni: centrala 032/713-967, 712-246, 712-247, 712-248, prodaja 714-250, redakcija 714-970, 714-971, 714-972, 714-973. Telex: 13731. Broj žiro računa kod SDK u Gornjem Milanovcu 61320-603-1263. Devizni račun kod Beobanke u Beogradu 60811-620-16-101-257300-03292. Cena 800 dinara. Štampa GRO „PROSVETA", Vojvode Gojka 14, 18000 Niš.

senke prošlosti

OSUĐENI NA SMRT

ZGRADA „BEL" U NJUJORKU- SASTANAK KOLEKTIVA LISTA „NAŠA PLANETA" KOME PREDSEDAVA LUKAS PENROUZ BEL!
JA JOŠ UVEK ČEKAM DA NEKO OD VAS, DOBRO PLAĆENIH UREDNIKA, PREDLOŽI NEŠTO ZA TU RUBRIKU!
MRZIM OVE SASTANKE! POGLEDAJ STAROG BELA KAKO BULJI U SVE NAS! JEŽIM SE OD TOGA!
NE BI BILO TAKO LOŠE AKO BI SE OTARASIO ONOG ČUDNOG ŠTAPA!
ALI NI JEDAN SMRTNIK NIJE JOŠ VIDEO LUKASA BELA BEZ TOG ŠTAPA NA ČIJOJ JE DRŠCI BILA FIGURA VUČJE GLAVE...
GOSPODINE BEL, ČINI MI SE DA IMAM IDEJU ZA NAŠU RUBRIKU! POZNATO JA DA SE ZA OKULTNE NAUKE MNOGI INTERESUJU!
DA, GOSPOĐICE RIGBI, NASTAVITE!
PA, IMA JEDNA VELIKA, STARA, KUĆA NA BRDU U MOM RODNOM GRADU KOLINSPORTU I NEKI LJUDI PRIČAJU DA IMA DUHOVA!
PRI POMENU KOLINSPORTA, OČI LUKASA BELA ČUDNO BLJESNUŠE...
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
BARNABASE, ZAR NE MOŽETE DA PRESTANETE SA RADOM NA TOJ KNJIZI SAMO JEDAN DAN? SKORO VAS UOPŠTE NE VIDIMO!
U KOLINVUDU...
JA MORAM DA DIŠEM PO DANU, KAROLINA- MOĆ NAVIKE!
LAŽEM JE JER BI ISTINA BILA ISUVIŠE STRAŠNA DA SE PODNESE! MOGU LI JOJ REĆI DA JE NJEN ROĐAK...
...ZAISTA VAMPIR KOJI NE MOŽE DA ŽIVI PO DANU I MORA DA SPAVA BESMRTNIM SNOM
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
ZA TO VREME, NA SASTANKU „NAŠE PLANETE"...
GOSPOĐICE RIGBI, RECITE MI JOŠ NEŠTO O TOJ KUĆI DUHOVA U VAŠEM GRADU KOLINSPORTU!
GOSPODINE BEL, JA SAM SE RODILA U KOLINSPORTU! OTKAD SE SEĆAM POSTOJALE SU ČUDNE PRIČE O TOJ VELIKOJ KUĆI KOLINSOVIH!
DUHOVI KOJI ŠETAJU NOĆU... VAMPIRI KOJI ŽIVE U SVOJIM SANDUCIMA U PODRUMU- UOBIČAJENE JEZIVE PRIČE, ALI NEKI LJUDI VERUJU U TO!
TAKO... ČLANOVI PORODICE KOLINS IZ NOVE ENGLESKE JOŠ ŽIVE!
GOSPOĐICE RIGBI, DA LI NAM TO PREDLAŽETE DA NAPIŠEMO PRIČU O TOJ KUĆI DUHOVA ZA NAŠU RUBRIKU?
GOSPODINE BEL, JA SAM SAMO MISLILA...
ALI, MENI SE SVIĐA! I POŠTO JE TO BILA VAŠA IDEJA, VI ĆETE URADITI SLIKE ZA TAJ ČLANAK!
A JA ĆU LIČNO NAPISATI PRIČU O TOJ KUĆI DUHOVA!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.

GOSPODINE BEL, TOLIKO SAM POLASKANA ŠTO ĆEMO ZAJEDNO RADITI!
ZNATE, ALISA, JA SAM SE ODUVEK INTERESOVAO ZA TE NAUKE!
USTVARI, MOGLO BI SE REĆI DA SAM EKSPERT! IZUČAVAO SAM TAJ PREDMET MNOGO GODINA!
SKORO 300 GODINA, DA BUDEM PRECIZAN!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
JA ĆU SREDITI SVE OKO NAŠEG SUTRAŠNJEG PUTA U KOLINSPORT!
DOĆI ĆU SUTRA UJUTRU RANO, GOSPODINE BEL! LAKU NOĆ I HVALA!
KADA JE OSTAO SAM U SVOJOJ LUKSUZNOJ KANCELARIJI, BEL OTVARA VRATA TERASE... I DOK MU OČI UŽARENO SIJAJU, ON PRUŽA RUKE PREMA MESECU...
Dan Curtis Productions, Inc.
MAJKO, DA LI SI ČULA ZA OVO? USKORO, MAJKO... USKORO ĆEMO BITI ZAJEDNO!
VEĆ JE KASNO, DRAGE MOJE! AKO ŽELIM DA SUTRA CELOG DANA NAPORNO RADIM, MORAM SAD DA IDEM!
LAKU NOĆ, BARNABASE I POKUŠAJTE DA SE ODMORITE!
DOK BARNABAS ŽURI KROZ MESEČINOM OBASJANU NOĆ, ODJEDNOM OSEĆA NEKU ČUDNU PRETNJU!
IMA NEŠTO U VAZDUHU, KAO DA NEKI ČUDNI GLAS DOZIVA! OSEĆAM TO... OSEĆAM GLAS IZ PROŠLOSTI!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
I STOTINAMA MILJA DALEKO...
USKORO ĆEMO, MAJKO, BITI ZAJEDNO... KADA I POSLEDNJI KOLINS BUDE NESTAO!
ELIZABETA STODARD RAZMIŠLJA O MOLBI „NAŠE PLANETE" DA NAPIŠU PRIČU O KOLINVUDU...
NISAM BAŠ SIGURNA DA SE SLAŽEM S NJIHOVOM POSETOM!
KASNIJE...
ZAHVALAN SAM VAM NA GOSTOPRIMSTVU, GOSPOĐO STODARD! JA I GOSPOĐICA RIGBI BIĆEMO OVDE NEKOLIKO DANA!
VOLELA BIH DA VIDIM TU PRIČU PRE NEGO ŠTO JE ŠTAMPATE!
BOJIM SE DA ĆE TO BITI TEŠKO POŠTO ĆETE TADA OBE BITI MRTVE!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
GOSPOĐO STODARD, JOŠ DOK SAM BILA DETE, ČULA SAM ČUDNE PRIČE... KAŽU DA OVU KUĆU POSEĆUJU DUHOVI!?
ALI, NJIH NEMA OVDE! I JA I MOJA ĆERKA ČULE SMO TAKVE PRIČE... NIKAD NISMO POVEROVALE U TO!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
ONI SU, IPAK OVDE! I SAD OSEĆAM NJIHOVO PRISUSTVO... BULJE U NAS KROZ MAGLE VREMENA!

GOSPOĐICA RIGBI I JA BISMO HTELI DA RAZGLEDAMO KOLINVUD, ALI SAMI?
SAMO IZVOLITE, GOSPODINE BEL! I AKO PRIMETITE NEKOG DUHA, POZOVITE ME!
OVO JE OGROMNA KUĆA GOSPOĐICE RIGBI, PREDLAŽEM DA SVAKO POĐE SAM ZA SEBE...
JA ĆU POČETI SA SNIMANJEM!
JEDVA ČEKAM DA SE SRETNEM SA STARIM NEPRIJATELJEM!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
DA LI ME SE SEĆAŠ, ADENE? TREBALO BI... JA SAM ODLUČIO DA TI UMREŠ OD KUGE!
I TI, NATANIJELE KOLINSE... NESTAO SI U IZNENADNOJ OLUJI NA MORU PRE 200 GODINA! ONA RUKA KOJA TE JE VUKLA PREMA DNU BILA JE MOJA!
USKORO ĆETE DOČEKATI JOŠ ŽRTAVA MOJE OSVETE... ELIZABETU I KAROLINU, POSLEDNJE POTOMKE PORODICE KOLINS IZ NOVE ENGLESKE!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
DOK BARNABAS KOLINS, NEPRIMEĆEN POSMATRA ALISU RIGBI KAKO FOTOGRAFIŠE RETKE I VEOMA STARE UKRASNE PREDMETE...
NEKI OD OVIH PREDMETA SU STARI I PREKO 100 GODINA! VREDE ČITAVO BOGATSTVO!
...ON PRIMEĆUJE ČUDNU PRILIKU KOJA SE POJAVLJUJE NI IZ ČEGA...
OH, ZDRAVO! JA SAM ALISA RIGBI, FOTOGRAF LISTA „NAŠA PLANETA" VI MORA DA STE...
UVIJEN U CRNI OGRTAČ NEPOZNATI POSETILAC GLEDA ALISU ČUDNIM PRODORNIM OČIMA...
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
BARNABAS PRISLUŠKUJE DOK ALISA POKUŠAVA DA RAZGOVARA...
VOLELA BIH DA NAČINIM SNIMAK BAR JEDNOG LJUDSKOG BIĆA!
ALISA BRZO I SPRETNO NAMEŠTA APARAT, PRITISKA DUGME...
TAKO! ODLIČNO JE!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
ON... ON JE NESTAO...
DA LI JE UOPŠTE BIO TU?
LUKAS PENROUZ BEL SE PRISEĆA TOG PRESUDNOG DANA PRE 300 GODINA, KADA JE NJEGOVA MAJKA BILA OSUĐENA NA SMRT...
...ZBOG BAVLJENJA OKULTNIM NAUKAMA BILA JE SPALJENA NA LOMAČI!
DOK JE VATRA IGRALA OKO NJE, MATILDA BEL JE DOZIVALA SVOG SINA...
LUKASE, UZMI JEDNU UŽARENU GRANU! ČUVAJ JE UVEK UZA SEBE!
ČUVAĆE TE OD JEDINOG ELEMENTA KOJI MOŽE DA TE UNIŠTI-VATRE!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.

GODINA 1671... MLADI PENROUZ BEL VIDI SVOJU MAJKU KAKO GORI NA LOMAČI, OSUĐENA KAO VEŠTICA...
ZAPAMTI, SINE MOJ! BIĆEMO PONOVO ZAJEDNO KADA POSLEDNJI KOLINS BUDE NAŠAO SVOJU PROPAST I KRAJ!
I TAKO JE POČELO VREME STRAHA I TERORA... VEŠTAC LUKAS BEL POČEO JE DA SE SVETI PORODICI KOLINS!
PROŠLO JE TRI VEKA...
OSTALA SU SAMO DVA ČLANA PORODICE KOLINS... ELIZABETA I KAROLINA STODARD! KAD IH UNIŠTIM, SMIRIĆU SE!
K. Bruce 4-6
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
DOBRO VEČE, ELIZABETA! OH, IMATE GOSTE... NADAM SE DA VAM NEĆU SMETATI...?
NIKAKO, UĐITE I UPOZNAJTE SE S NJIMA!
GOSPOĐICA ALISA RIGBI I GOSPODIN LUKAS BEL IZ LISTA „NAŠA PLANETA"! OVO JE NAŠ ROĐAK KOLINS!
ROĐAK BARNABAS? MISLIO SAM DA SU OSTALA SAMO DVA KOLINSA! TO ZNAČI DA IMA TROJE KOJE TREBA UNIŠTITI!
K. Bruce 4-7
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
BARNABAS JE MOJ ROĐAK IZ LONDONA, GOSPODINE BEL! ON JE GOST KOLINVUDA JER PIŠE ISTORIJU PORODICE KOLINS!
STRANAC-KOLINS! NJEGOVA GRANA JE IZBEGLA KLETVU MOJE MAJKE! NIJE VALJDA LUD DA SE SAD MEŠA...
K. Bruce 4-8
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
ZAŠTO OSEĆAM OVE ZLOSLUTNE VIBRACIJE... DA LI JE PRISUSTVO LUKASA BELA PREDZNAK OPASNOSTI ZA ELIZABETU, KAROLINU I MENE?
ZBUNJENA SAM, GOSPOĐO STODARD! DANAS POPODNE DOK SAM FOTOGRAFISALA, POJAVIO SE NEKI ČOVEK I NESTAO!
DA LI MOŽETE DA MI OPIŠETE TU MISTERIOZNU PRILIKU?
K. Bruce 4-9
NE, NE ZAISTA! ALI ĆU MOŽDA MOĆI MALO KASNIJE... SIGURNO GA IMAM U OVOM FILMU!
U MRAČNOJ SOBI ZA RAZVIJANJE...
PRILIČNO NEJASNO! LIČI NA DUHA!
VEROVATNO NEŠTO NIJE U REDU SA APARATOM! PROVERITE!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
IZGLEDA DA STE U PRAVU, GOSPODINE BEL! SIGURNO DA NISAM MOGLA DA FOTOGRAFIŠEM PRAVOG DUHA!
K. Bruce 4-10
ALI, OVO JE ZAISTA DUH EBANA KOLINSA, G-ĐICE RIGBI! POZNAO BIH UVEK TO LICE!
KAKO BIH IKAD MOGAO DA ZABORAVIM ČOVEKA ČIJE JE PROKLETO SVEDOČENJE ODVELO U SMRT MOJU MAJKU!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.

BARNABAS JE PRONAŠAO FOTOGRAFIJU DUHA KOGA JE SLIKALA ALISA RIGBI...
LUKAS PENROUZ BEL MOŽE DA JE UBEDI DA JE FOTOGRAFIJA LOŠE RAZVIJENA ... ALI JA ZNAM DA JE TO BIĆE IZ SVETA DUHOVA?
K. Bruce 4-12
ALI KO JE TAJ DAVNO UMRLI ČLAN PORODICE KOLINS? ZAŠTO JOŠ I DANAS POSEĆUJE KOLINVUD?
ZAMIŠLJENI BARNABAS NAPUŠTA MRAČNU KOMORU ISTO TAKO TIHO I LAKO KAO ŠTO JE I UŠAO...
PHOTOS BEING DEVELOPED PLEASE KNOCK BEFORE ENTERING
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
MOŽDA JE REŠENJE OVE ZAGONETKE U NEKOJ OD OVIH STARIH PORODIČNIH BIBLIJA?
POSLE ČASOVA MUKOTRPNOG TRAGANJA KROZ POŽUTELE STRANICE, ODJEDNOM PROČITA...
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
OVA JE BIBLIJA PRIPADALA PORODICI EBANA KOLINSA? POKAZUJE DATUM NJEGOVOG ROĐENJA... ALI NI TRAGA DATUMU SMRTI?
Umro
Datum rođenja Ebana Kolinsa 13. December 1842.
TRAŽEĆI NEKI PUTOKAZ KOJI BI MU POMOGAO DA IDENTIFIKUJE DUHA ON PRONALAZI...
ČUDNO JE TO ŠTO U BIBLIJI EBANOVE PORODICE NE POSTOJI DATUM NJEGOVE SMRTI?
TO NIJE SAMO OBIČNA OMAŠKA... SVAKI ZAPIS U OVOJ BIBLIJI, PA I U OSTALIMA... SADRŽI OBA DATUMA?
DA LI TO ZNAČI DA EBAN KOLINS NIJE ISKUSIO SMRT KAO OSTALI?
K. Bruce 4-14
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
DATUM SMRTI EBANA KOLINSA NIJE BIO ZAPISAN U PORODIČNOJ BIBLIJI? NEKAKO IMAM OSEĆAJ DA BEL ZNA ZAŠTO JE TO PROPUŠTENO?
SIGURNA SAM DA ĆE VAM BITI UDOBNO U OVOJ SOBI, GOSPODINE BEL? VEČERAS JE NEŠTO SVEŽIJE...
...PA SAM NALOŽILA VATRU U KAMINU!
K. Bruce 4-15
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
UGLEDAVŠI RASPLAMSALU VATRU, LUKAS BEL SE PANIČNO ODMAKAO OD KAMINA? JEDINO VATRA MOŽE DA UNIŠTI VEŠCA...
KAO DA JE PREPOZNALA STAROG NEPRIJATELJA, VATRA SE BACILA NA NJEGA...
K. Bruce 4-16
ALI, ŠTAP SA VUČJOM GLAVOM, OSTATAK POGREBNE LOMAČE, TERA PRETEĆE PLAMENOVE DA SE POVUKU...
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.

DOKLE GOD BUDEM DRŽAO OVAJ ŠTAP UZ SEBE ČAK MI NI VATRA NEĆE MOĆI NIŠTA!
ČUJ ME, MAJKO! NOĆAS ĆEŠ IMATI SVOJU KONAČNU OSVETU NAD OSTATKOM PORODICE KOLINS!
© 1971, Don Curtis Productions, Inc.
I ONDA ĆEMO SE NAĆI ZAJEDNO U VEČNOSTI I ZAUVEK SE SMIRITI!
NA TAVANU, PREKRIVENOM PAUČINOM, BARNABAS SAZNAJE O ULOZI EBANA KOLINSA NA SUĐENJU MATILDI BEL...
ZNAČI, EBANOVO SVEDOČENJE JE ODVELO MATILDU U SMRT!
VEŠTIČINO PROKLETSTVO JE SLEDILO EBANA I NJEGOVO POTOMSTVO ČITAVIH 300 GODINA! SADA JE MATILDIN SIN LUKAS DOŠAO U KOLINVUD...
...DA UNIŠTI JEDNOM ZA SVAGDA JEDINE PREŽIVELE ČLANOVE PORODICE KOLINS!
© 1971, Don Curtis Productions, Inc.
UĐITE, BARNABASE KOLINS!
ZNALI STE KO JE, ČAK I PRE NEGO ŠTO SAM UŠAO!?
NARAVNO!, JA IMAM MOĆ DA OSETIM BIĆE IZVAN GRANICA VREMENA, SRODNO SEBI!
VI ZNATE KO SAM... I ZNATE DA ĆE SVI U OVOJ KUĆI, UKLJUČUJUĆI I VAS NESTATI JOŠ OVE NOĆI!
© 1971, Don Curtis Productions, Inc.
VI ĆETE POKUŠATI DA ME ZAUSTAVITE U ISPUNJENJU PROKLETSTVA MOJE MAJKE...! ALI... VI STE BESPOMOĆNI!
NE POTPUNO! OSEĆAM I ZNAM DA STE VI IPAK RANJIVI... I TO OD ISTOG ELEMENTA KOJI JE UNIŠTIO VAŠU MAJKU—VATRE!
GREŠITE, BARNABASE! DOKLE GOD BUDEM DRŽAO OVAJ ŠTAP, OSTATAK LOMAČE, PLAMEN MI NIŠTA NE MOŽE!
© 1971, Don Curtis Productions, Inc.
VI, ZNAČI, TVRDITE DA TAJ ŠTAP MOŽE DA VAS ZAŠTITI OD JEDINOG NEPRIJATELJA, VATRE!?
BARNABAS RUKOM ZAPOVEDI VATRI... PLAMEN SE IZ KAMINA NAGLO IZVI KA LUKASU BELU...
© 1971, Don Curtis Productions, Inc.
POSMATRAJ JADNA, ZANESENA BUDALO! TVOJA MOĆ JE BEZNAČAJNA KAD SE SUPROTSTAVI MOJOJ!

ZAR SE TAKO BRZO PREDAJETE? POKUŠAJTE!
SVE DOK BUDE DRŽAO ONAJ ŠTAP ON JE NERANJIV!
BARNABAS SE IZNENADA BACA NA LUKAŠA OČAJNIČKI SE BOREĆI DA SE DOČEPA ZAŠTITNIČKE AMAJLIJE...
ALI NASUPROT NJEGOVOJ NADLJUDSKOJ SNAZI, ČUDNOVATI TALISMAN OSTAJE U ČVRSTOJ ŠACI VEŠCA LUKAŠA BELA!
© 1971, Don Curtis Productions, Inc.
NI NADLJUDSKA SNAGA BARNABASA KOLINSA NE USPEVA DA OTRGNE ŠTAP IZ ČELIČNOG STISKA...
I SAMI VIDITE, BARNABASE, DA SE UZALUD BORITE!
...BILO JE ODLUČENO OD STRANE ONIH KOJI KROJE NAŠU SUDBINU DA KONAČNA OSVETA MOJE MAJKE BUDE OVE NOĆI!
© 1971, Don Curtis Productions, Inc.
I PO NAREDBI VEŠCA LUKAŠA BELA BLJEŠTEĆI OGANJ OBAVIJA BARNABASA KOLINSA...
BARNABAS SE OČAJNIČKI KOTRLJA PO PODU POKUŠAVAJUĆI DA UGASI VATRU...
ALI, ONA IZNENADA NESTAJE! BOLA NEMA, TAKOĐE NI ŠTETE... KAO DA ME PLAMEN NIKADA NIJE NI DOTAKAO! ON SE POIGRAVAO SA MNOM!
© 1971, Don Curtis Productions, Inc.
MOĆ LUKAŠA BELA JE ISUVIŠE JAKA... KOLINVUD JE OSUĐEN NA PROPAST!
MORAM DA POKUŠAM DA IZVEDEM ELIZABETU I KAROLINU IZ OVE KUĆERINE PRE NEGO ŠTO JE BEL PRETVORI U LOMAČU!
ALI KADA JE BARNABAS POKUŠAO DA UĐE U ELIZABETINU SOBU...
OSEĆAM NEKU SVEMOĆNU SILU... POKUŠAVA DA ME ODVUČE!
© 1971, Don Curtis Productions, Inc.
NEKA NEVIDLJIVA ALI SNAŽNA SILA SPREČAVA BARNABASA DA UPOZORI ELIZABETU I KAROLINU NA OPASNOST...
LUKAS BEL JE ZAPEČATIO SVE POSTOJEĆE IZLAZE!
NE MOGU TEK TAKO DA SE PREDAM OVOM VEŠCU ŽELJNOM OSVETE! MORAM GA NADIGRATI...
MOŽDA... MOŽDA SUDBINA KOLINVUDA LEŽI U PROZIRNIM RUKAMA DUHA!
© 1971, Don Curtis Productions, Inc.

EBANE KOLINSU, TI SI POZNAVAO VEŠTICU MATILDU BEL? ZBOG TVOG PROKLETOG SVEDOČENJA ONA JE SPALJENA?
MOŽDA TI ZNAŠ NEKU MRAČNU TAJNU... NEŠTO ŠTO BI ODVRATILO PROKLETSTVO MATILDE BEL!?
K. Bruce 4-29
EBANE KOLINSU, JA... TVOJ POTOMAK... NAREĐUJEM TI DA SE POJAVIŠ OVDE PREDA MNOM!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
BARNABAS PRIZIVA DUH PROKLETOG EBANA KOLINSA...
K. Bruce 4-30
ZOVEM TE IZ SVETA SENKI DA DOĐEŠ OVDE I ODBRANIŠ SVOJE POTOMSTVO!
OVDE SAM, BARNABASE!
TI ZNAŠ DA OVA KUĆA I POSLEDNJI POTOMCI PORODICE KOLINS STOJE PRED PROPAŠĆU
ZNAM I NE MOGU IM POMOĆI... KOLINVUD JE OSUĐEN NA PROPAST
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
JA ZNAM DA MOJI POTOMCI I KOLINVUD TREBA USKORO DA BUDU UNIŠTENI VATROM...?
ZAR NE POSTOJI NIŠTA ŠTO BI UTIŠALO GORUĆU MRŽNJU TE VEŠTICE MATILDE BEL?
ALI, BARNABASE, NIJE U PITANJU MRŽNJA!
ČITAVIH 300 GODINA JA SAM ZNAO DA ME JE MATILDA BEL VOLELA! NJENO SRCE VEŠTICE JE KUCALO ZA MENE, BARNABASE!
K. Bruce 5-1
© 1971, Dan Curtis Productions, I.
BARNABAS SE PRIHVATA SLAMKE... JEDNOG TRAČKA NADE... DA ĆE MOĆI DA NADMUDRI VEŠCA LUKASA BELA!
K. Bruce 5-3
ČISTA KOCKA... ON NE ZNA ZA PREVELIKU LJUBAV SVOJE MAJKE PREMA ČOVEKU KOJI JU JE POSLAO U SMRT!
ZAŠTO STE SE VRATILI, BARNABASE? DA MOLITE ZA ŽIVOTE SVOJIH POTOMAKA? SAČUVAJTE SVOJU SNAGU! ONI ĆE IONAKO PROPASTI OVE NOĆI!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
UNIŠTAVAJUĆI NAS I KOLINVUD... NEĆETE UNIŠTITI I IME KOLINS U NOVOJ ENGLESKOJ...
NAJVAŽNIJI KOLINS OD SVIH ĆE JOŠ UVEK ŠETATI BREŽULJCIMA „NOVE ENGLESKE“!
KO...?
ONAJ KOJI JE I POSLAO VAŠU MAJKU NA LOMAČU... NIKO DRUGI DO EBAN KOLINS!
K. Bruce 5-4
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.

kraj epizode

Ali, predahnućete samo za trenutak! Na sledećoj strani počinje novo uzbuđenje pod naslovom „Talisman". Duša Barnabasa Kolinsa odlutaće čak do Egipta, pod čudesnim zovom talismana boginje Izide . . .

senke prošlosti
Talisman

ČAK I U SVOM SNU BESMRTNIKA, VAMPIR BARNABAS VIDI ČUDNU SVETLEĆU OGRLICU!
U MUZEJU U SAUTPORTU, U NOVOJ ENGLESKOJ, EGIPTOLOG TESRA IMA SLIČNU VIZIJU...
TAKO... ZNAČI, IZIDA JE PRONAŠLA AMAJLIJU! DA JE SAMO OSTALA SKRIVENA JOŠ 1 VEK!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc
U GROBNICI NEGDE U EGIPTU... U JEDNOJ KOJU ARHEOLOZI NISU PRONAŠLI!
MORAM JOŠ JEDNOM DA TE NAPUSTIM, MOJ VOLJENI! ALI OVO ĆE BITI POSLEDNJI PUT!
KADA SE PONOVO BUDEM VRATILA, TO ĆE BITI ZAJEDNO SA TVOJOM DUŠOM! BIĆEMO OPET ZAJEDNO!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc
TE NOĆI U KOLINVUDU...
MOJ SAN... BIO JE TAKO ČUDAN... ALI NIKAKO NE MOGU DA SE SETIM ŠTA JE TO BILO!
U ČUVENOJ BOLNICI U ENGLESKOJ...
TO SE DOGODILO TAKO IZNENADA! DR SAMAR NAM JE TELEGRAFISALA DA ĆE ODRŽATI SEMINARE O RETKIM BOLESTIMA!
NE ZNAM ZAŠTO JE IZABRALA BAŠ NAS, ALI BOLJE BI BILO DA SE NE PITAMO!
DR SAMAR... USTVARI, BOGINJA IZIDA... JE PRONAŠLA IZGUBLJENU DUŠU SVOG MUŽA OZIRISA U TELU JEDNOG VAMPIRA - BARNABASA KOLINSA...
I U KOLINVUDU...
NE VREDI... JA PROSTO NE MOGU DA SE SETIM SVOG SNA...
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
KAKO JE TO ČUDNO ŠTO JE DUŠA VELIKOG EGIPATSKOG BOGA NAŠLA UTOČIŠTE U TELU JEDNOG VAMPIRA!
NEMA VEZE! BIĆE VEOMA LAKO UKLONITI OZIRISOVU DUŠU OD OVOG BIĆA IZ SVETA NEUMRLIH...
U MEĐUVREMENU U KOLINVUDU...
ZAŠTO SAM TOLIKO UZNEMIREN, TAKO BOJAŽLJIV... I SVE TO ZBOG ZABORAVLJENOG SNA!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc
ZAŠTO ME JE TAJ SAN TOLIKO UZNEMIRIO... ČAK NE MOGU DA SE SETIM KAKVE SU SVE SLIKE PROLETELE KROZ MOJU SVEST!
IZNENADA, NEKA JEZIVA SVETLOST OBASJAVA OKOLINU! BARNABAS UKOČEN ZASTADE...
I ONDA BEZOBLIČNA SVETLOST POSTAJE PREDIVNA ŽENA... IZ NEKOG DRUGOG VREMENA, DRUGOG MESTA... DRUGOG SVETA...
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.

TIHA NOĆ, BEZ MESEČINE JE IZNENADA OSVETLJENA PROJEKTOVANOM VIZIJOM JEDNE ŽENE... ČIJA JE VANVREMENSKA LEPOTA ZAPREPASTILA BARNABASA KOLINSA!
TO LICE, TO TELO... DA LI SAM TO VEĆ NEGDE VIDEO GDE? KADA? U MOJIM SNOVIMA... ILI U NEKOM ŽIVOTU?
I ONDA VIZIJA NESTAJE...
JA... JA MORAM DA VIDIM TU PRILIKU PONOVO! JA JE ZNAM... TO JE DEO MOJE SUDBINE!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
ZAŠTO JE TA VIZIJA ŽENE... ŽENE VANVREMENSKE LEPOTE, BILA PRIKAZANA MENI? KO JE ONA? DA LI ĆU JE IKADA VIDETI?
SADA SAM GA VIDELA... VIDELA SAM ONOG U ČIJEM JE TELU ZAROBLJENA DUŠA MOG OZIRISA!
KAKAV ČUDAN... STRAŠNO FASCINIRAJUĆI SMRTNIK, TAKO MRAČNO ZGODAN, TAKO PRIVLAČAN...
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
MOJ POLOŽAJ U BOLNICI MI OMOGUĆUJE DA BUDEM BLIZU KOLINVUDA I TO SA DOBRIM RAZLOGOM, ALI... DA POVRATIM OZIRISOVU DUŠU!
JA MORAM DA BUDEM U SAMOJ KUĆI U KOLINVUDU...
BLIZU BARNABASA... ŠTA AKO NEKO U TOJ KUĆI OBOLI OD NEKE MISTERIOZNE BOLESTI?
KAROLINA STODARD SE IZNENADA RAZBOLELA I SRUŠILA U KREVET OD NEKE ČUDNE GROZNICE KOJA JE U BARNABASU IZAZVALA NEMIR...
DA LI POSTOJI NEKA VEZA IZMEĐU POJAVE ONOG PREDIVNOG STVORENJA, KOGA SAM VIDEO I OVOG MISTERIOZNOG OBOLJENJA?
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
O, VELIKI BOŽE PTAH, UČINIO SI DA SE SMRTNICA RAZBOLI KAO ŠTO SAM TE MOLILA! USKORO ONI ĆE ME POZVATI U KOLINVUD DA JE IZLEČIM!
IZNENADA, IZIDA PRENU OČI I ZABLISTAŠE JOJ OD MRŽNJE...
I TI SI TU, SETE! GOSPODARU NOĆI! MOJA BESKONAČNA LUTANJA I TRAGANJE SU OKONČANI!
BAŠ ME INTERESUJE ŠTA BI OVI SMRTNICI MISLILI KADA BI SAZNALI DA JE VELIKI DR SAMAR USTVARI IZIDA BOGINJA PRIRODE I VRADŽBINA!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
TADA BI ISTO TAKO SAZNALI DA JE ČUVENI SARADNIK OVOG MUZEJA, PROFESOR TESRA ZAISTA SET, ZLI BOG MRAKA...
... I DA JE PRE MNOGO HILJADA GODINA UBIO SVOG BRATA OZIRISA!

ZAISTA, DRAGA IZIDA, JA SAM UBIO SVOG BRATA! ALI TO JE SVE BILO ZBOG TVOJE LJUBAVI! DA SI IZABRALA MENE...
JA SAM VOLELA OZIRISA! TI NISI MOGAO DA PRIHVATIŠ PORAZ!
... I TAKO SI ČEKAO DOK JE OZIRIS SKINUO SVOJ ZAŠTITNIČKI TALISMAN PRE NEGO ŠTO JE UŠAO U REKU!
A ONDA, KORISTEĆI SVOJ SVETI ANKH KAO ORUŽJE, UBIO SI MOG VOLJENOG!
1971, Don Curtis Productions, Inc.
POŠTO SI UBIO MOG VOLJENOG OZIRISA, BACIO SI NJEGOVU AMAJLIJU U PUSTINJSKI PESAK... TAKO DA BI NJEGOVA BOŽANSKA DUŠA BILA ZAROBLJENA!
ALI JA SAM JE PRONAŠLA! OVA ME JE AMAJLIJA ODVELA DO SMRTNIKA U ČIJEM JE TELU ZAROBLJENA DUŠA MOG OZIRISA!
U MEĐUVREMENU U KOLINVUDU...
JA SAM NEMOĆAN, GOSPOĐO STODARD! BOLEST VAŠE ĆERKE ME JE POTPUNO ZBUNILA! NIKAD U SVOJOJ KARIJERI NISAM NAIŠAO NA OVAKVE SIMPTOME!
GOSPOĐO STODARD, JA NE MOGU DA DAM DIJAGNOZU BOLESTI KOJU NISAM NIKADA U ŽIVOTU VIDEO! PREDLOŽIO BIH DA NAPRAVIM NEKE TESTOVE!
ALI BARNABAS JE INSTINKTIVNO OSETIO PRAVU PRIRODU KAROLININE BOLESTI...
VIŠE NEGO IKADA SAM UBEĐEN DA POSTOJI NEKA VEZA IZMEĐU ČUDNE VIZIJE KOJU SAM IMAO VEČERAS I KAROLININE BOLESTI!
1971, Don Curtis Productions, Inc.
DOKTORE REKFORDE, ČUO SAM DA NA KLINICI BORAVI ČUVENA DOKTORKA SAMAR, STRUČNJAK ZA RETKE BOLESTI! PREDLAŽEM DA JE POZOVEMO ŠTO PRE U KOLINVUD!
POTPUNO SAM ZABORAVIO DA JE DR SAMAR NA KLINICI! TO JE ODLIČAN PREDLOG, GOSPODINE KOLINS! ODMAH ĆU JE POZVATI!
UŽURBANI POZIV KLINICI...
NARAVNO, DOKTORE REKFORDE! DOĆI ĆU ODMAH U KOLINVUD!
CLINIC
NAJZAD, POSLE HILJADE GODINA, BIĆU PRED DUŠOM MOGA OZIRISA!
ČUDOTVORNI NAPITAK KOJI JE SPRAVILA BOGINJA VRAČA KAROLINI IZVESTAN DEO SNAGE I ZDRAVLJA...
NE MOGU DA OBJASNIM ŠTA SE TO PRE DESILO SA MNOM, MAJKO... ALI ZAHVALJUJUĆI DOKTORKI SAMAR, BRZO ĆU SE OPORAVITI!
POTPUNO SAM SIGURAN DA JE SVETLEĆA PRILIKA ŽENE KOJU SAM VIDEO NOĆAS... I ŽENA KOJA SEBE NAZIVA DR SAMAR JEDNA TE ISTA OSOBA!
1971, Don Curtis Productions, Inc.

VI ĆETE OSTATI U KOLINVUDU DOK SE KAROLINA POTPUNO NE OPORAVI... MOLIM VAS, DR SAMAR!
SVAKAKO, GOSPOĐO STODARD!
I KASNIJE...
IZVINITE ŠTO VAS PITAM O NEČEMU ŠTO ME PROGANJA, DOKTORE SAMAR! ALI JA MORAM ZNATI ODGOVOR!
DA LI SMO SE NAS DVOJE POZNAVALI PRE OVOG SUSRETA... MOŽDA U NEKOM DRUGOM VREMENU... NEKOM ŽIVOTU?
NA NEKI NAČIN OSEĆAM I ZNAM DA SAM VAS NEKADA MNOGO VOLEO...
DOK SVEMOGUĆA SILA PRIVLAČI JEDNO DRUGOM LJUBAVNIKE IZ DALEKE PROŠLOSTI, NAGONI VAMPIRA SE PONOVO BUDE U OSEĆANJIMA BARNABASA KOLINSA...
I ONDA KLASIČNI ČIN VAMPIRSKE LJUBAVI! UJED IZ LJUBAVI!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
ZA VAMPIRA BARNABASA UJED LJUBAVI JE ČIN NAJVIŠEG OBOŽAVANJA I DIVLJENJA!
A ONDA, KADA SE BARNABAS POVLAČI...
NEMA KRVI, NEMA OŽILJAKA!
SADA IZIDA PODIŽE OZIRISOVU AMAJLIJU I NJIŠE PRED BARNABASOVIM OČIMA...
NEMOJ DA PITAŠ ŠTA RADIM! SAMO MI SE POKORI! MOJA JEDINA, PRAVA LJUBAVI!
DOK VAMPIR BARNABAS KOLINS STOJI KAO KIP, BOGINJA IZIDA STAVLJA SVETI OZIRISOV TALISMAN OKO NJEGOVOG VRATA...
MOMENTALNO, VREME I PROSTOR NESTAJU! PEDESET VEKOVA NESTAJU, NAZAD DO NJEGOVE MAGLE...
JA-JA SAM OZIRIS!
DA, LJUBAVI MOJA... MOJ MUŽ! TVOJE TELO JE TELO BARNABASA KOLINSA... ALI JE TVOJA DUŠA OZIRISOVA!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
IZIDA JE STAVILA OZIRISOVU SVETU AMAJLIJU OKO VRATA VAMPIRA BARNABASA...
KASNIJE, TI SE NEĆEŠ SEĆATI ONOGA ŠTO SAM REKLA, NITI ONOGA ŠTO SI VIDEO!
... ALI SADA POGLEDAJ U PROŠLOST... TVOJU PROŠLOST... KADA JE TVOJA DUŠA NESTALA IZ SVETA BOGOVA PRE 5000 GODINA!
DA... MOJA PROŠLOST... VIDIM JE... VIDIM JE...
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.

UZ POMOĆ SNAŽNE OZIRISOVE AMAJLIJE, BARNABAS JE PONOVO PROŽIVEO SVOJE PROTEKLE ŽIVOTE ZA 50 VEKOVA...
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
SADA SKIDAM TVOJU AMAJLIJU, MOJ VOLJENI OZIRISE! NEĆEŠ SE SETITI NIČEGA ŠTO SI SADA VIDEO... SEĆAĆEŠ SE SAMO SADAŠNJOSTI!
OH... JA IZGLEDA DA SAM ZASPAO!
TO JE MOŽDA ZBOG UMORA I ISCRPLJENOSTI ZBOG KAROLININE IZNENADNE BOLESTI I OPORAVLJANJA!
A ONDA JE BARNABAS OSETIO NEIZBEŽNO PRIBLIŽAVANJE ZORE...
MOLIM VAS, IZVINITE ME JA... JA MORAM DA IDEM ODMAH... SAMAR!
IDI, VAMPIRU! IDI SVOM SNU NEUMRLIH! NEKADA KAO OZIRIS... TI SI BIO GOSPODAR SUNCA! KAKO JE TO IRONIČNO DA SADA NJEGOVI ZRACI MOGU DA TE UNIŠTE!
USKORO... VEOMA SKORO... BARNABAS ĆE ODBACITI SVOJE TELO SEDMI I POSLEDNJI PUT! BESMRTNA DUŠA OZIRISOVA BIĆE SLOBODNA!
KAKO JE TO SLATKO, DA SE DUŠA MOGA MUŽA VRATI U SVOJE PRAVO TELO I DA SE OBNOVI NAŠA LJUBAV!
DA, OPET, ZAŠTO OKLEVAM? ZAŠTO ME BARNABASOVO LICE I FIGURA ČAK I SADA PROGONI?
SAMO JEDNA JEDNOSTAVNA CEREMONIJA I TELO BARNABASA KOLINSA POSTAJE IZBLEDELO SEĆANJE! ONDA ĆE NJEGOVA DUŠA BITI SLOBODNA!
DA LI JE MOGUĆE DA SE BOGINJA IZIDA... ZALJUBI... U TOG UZBUDLJIVOG ZGODNOG VAMPIRA?
KAKO MOGU DA VOLIM OBOJICU? PA IPAK, UISTINU JA IH VOLIM! VOLIM IH JER OBOJICA DELE JEDNU ISTU I DUBOKU DUŠU!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
SET... ZLI GOSPODAR MRAKA ŽELI DA OSUJETI NAMERE BOGINJE IZIDE!
ZA JEDAN DAN, MOŽDA I MANJE, IZIDA ĆE SE REŠITI TELA BARNABASA KOLINSA! ONDA ĆE POVRATITI I OSLOBODITI DUŠU OZIRISOVU!
MOGAO BIH DA UČINIM DA TA DUŠA PONOVO POBEGNE... DA SE REINKARNIRA U SVETU SMRTNIKA JOŠ 7 PUTA!
ALI NIJE SAMO VAŽNO DA UBIJEM BARNABASA! NEOPHODNO JE DA PONOVO UKRADEM OZIRISOVU AMAJLIJU! IPAK, KADA BIH UBIO BARNABASA PRE NJE - POBEDA BI BILA MOJA!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.

UBIĆU BARNABASA, UKRAŠĆU IZIDI OZIRISOVU AMAJLIJU... I POBEDA ĆE BITI MOJA!
JA SAM I RANIJE NADMUDRIVAO IZIDU, MOGAO BIH JOŠ JEDNOM TO DA URADIM! MOJA MAGIJA JE JOŠ UVEK SVEMOĆNA!
O, VELIKI BOŽE, PTAH! JA SET, GOSPODAR NOĆI, MOLIM TE DA MI USLIŠIŠ MOLBU!
SET, GOSPODAR MRAKA... UČINIO JE DA NOĆ PADNE SAMO NAD KAMENOM KUĆICOM U KOJOJ BARNABAS SPAVA...
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
VAMPIR SE PROBUDIO, SPREMAN DA NAPUSTI SVOJE SIGURNO UTOČIŠTE... POTPUNO NESVESTAN DA IDE PREMA SMRTI...
U ZAMKU KOLINVUD...
OZIRISOVA AMAJLIJA SE DIVLJE TRESE, KAO DA OSEĆA PRETNJU POSTOJEĆE OPASNOSTI...
ZAŠTO SAM PONOVO UZNEMIREN... ISPUNJEN OSEĆANJEM SLUTNJE!
IZIDA JE OSETILA OPASNOST KOJA PRETI VAMPIRU
SET! ON JE UPORAN U SVOJIM NASTOJANJIMA DA UNIŠTI SMRTNO TELO BARNABASA!
BAŠ KAO ŠTO BIH I JA URADILA... KADA BI SE SLEDEĆI PUT SRELI!
BOGINJA IZIDA SE NALAZI PRED NAJVEĆOM ODLUKOM I ISPITUJE OSEĆANJA...
SET ŽELI DA UBIJE BARNABASA I OSLOBODI OZIRISOVU DUŠU! ALI, ZAR BIH JA MANJE UČINILA? I JA SAM PLANIRALA DA UBIJEM VAMPIRA!
SET ŽELI DA GA UBIJE, ALI JA GA IPAK VOLIM! DA, JA SAM ZALJUBLJENA U OZIRISOVU DUŠU A VAMPIROVO TELO!
O, MUŽU MOJ, OZIRISE... JA MORAM DA SPASEM ŽIVOT SMRTNIKA KOJI ČUVA TVOJU BESMRTNU DUŠU!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
JA VOLIM BARNABASA KOLINSA... NE MOGU DA DOZVOLIM SETU DA GA UNIŠTI... ALI, MOŽDA JE VEĆ KASNO!
O, VELIKI BOŽE PTAH, POMOZI MI!
BRZA MOLITVA JE USLIŠENA! KADA SE BARNABAS SPREMAO DA UPRAVO NAPUSTI KUĆU I ZAKORAČI U NOĆ...
NEKA PTICA PEVA... ALI TO NIJE NOĆNA PTICA! PA TO JE ŠEVA!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.

PESMA ŠEVE! ALI ŠEVA JE JUTARNJA PTICA!
KAKVA JE OVO KLOPKA? KO ŽELI MOJU KONAČNU SMRT!?
IZBEZUMLJEN... DRŠĆUĆI... VAMPIR BARNABAS KOLINS SE POVLAČI U SVOJE SKLONIŠTE SIGURNOSTI I MIRA
UPOZOREN NA OPASNOST PESMOM JUTARNJE PTICE, BARNABAS NE IZLAZI NA SVETLOST DANA - KOJA BI ZNAČILA KONAČNU SMRT!
O, VELIKI BOŽE PTAH! ZAHVALJUJEM TI SE ŠTO SI SPASAO SMRTNO TELO MOJE!
6-26
PONOVO SI POBEDILA, IZIDO! ALI OVO JE BILA SAMO BITKA! KONAČNA POBEDA JE MOJA!
UPLAŠENA DA ĆE SET POKUŠATI DA SE DOČEPA I NEČEG VEĆEG OD TELA BARNABASA KOLINSA - NEUNIŠTIVOG TALISMANA SAMOG OZIRISA... BOGINJA IZIDA POZIVA SVETU PTICU IBISA!
POVERAVAM TI OVAJ OD SVIH NAJDRAGOCENIJI TALISMAN NA ČUVANJE! DOPREMIĆEŠ GA NA JEDINO SIGURNO MESTO!
6-28
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc
VRATI SE, SVETA PTICO KOJA NOSIŠ SVETU AMAJLIJU U GROB OZIRISOV, GDE ČAK NI SET NE DOLAZI!
SA SVETIM TALISMANOM OKO VRATA IBIS POLEĆE U PRAVCU MESTA GDE SE NALAZI OZIRISOV GROB!
6-29
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc
VIZIJA PTICE U LETU, SVETOG IBISA, KAKO NOSI AMAJLIJU, POJAVLJUJE SE PRED SETOVIM OČIMA
ON POZIVA SVOG GLASNIKA, UBICU OŠTROG OKA I BLJEŠTAVIH KANDŽI...
SOKOLE NOĆI... IBIS NIKADA NE SME DA STIGNE DO OZIRISOVOG GROBA! PRONAĐI GA! UNIŠTI GA!
6-30
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc
OTMI MU OZIRISOVU AMAJLIJU, KOJU NOSI OKO VRATA I BACI JE U PESAK SAHARE... GDE ĆE OSTATI SKRIVENA POD NASLAGAMA PESKA!
U MEĐUVREMENU JE PALA NOĆ I PROBUDILA VAMPIRA BARNABASA!
OSEĆAM NEKU SKRIVENU OPASNOST... KOJA VREBA S VISINA! JA TO OSEĆAM U DUŠI!

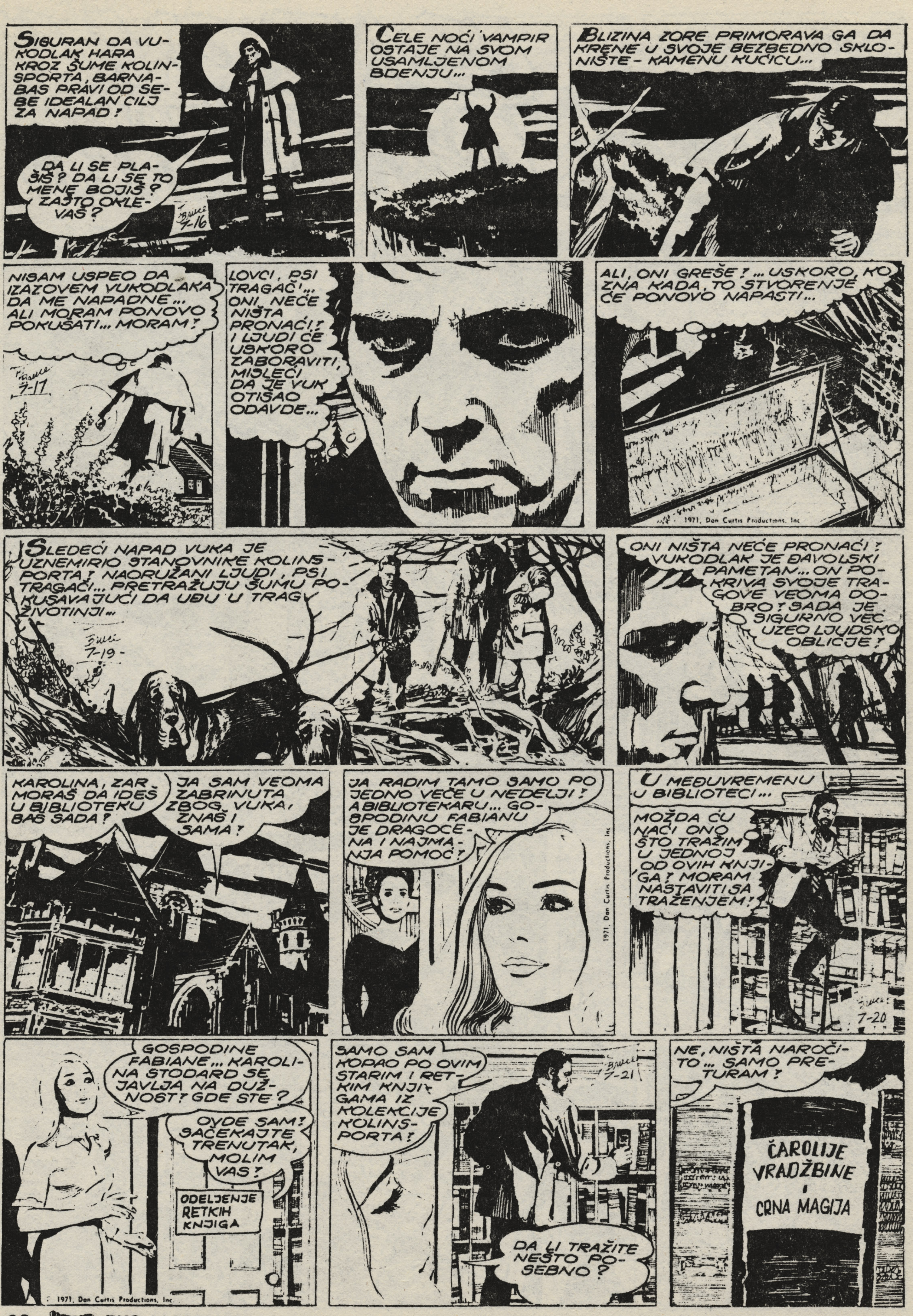
ZAŠTO SAM ISPUNJEN OVIM STRAŠNIM I BEZUMNIM STRAHOM? DA LI JE TO OPASNOST ZA MENE? I GDE JE? MOŽDA NEGDE NA NEBU?
IZNENADA IZ DUBINE VAMPIROVOG IZMUČENOG I STRAHOM ISPUNJENOG BIĆA DOPIRE SABLASTAN, IZMUČEN KRIK BOLA...
I TAMO GDE JE NEKADA STAJAO ČOVEK, OGROMNI CRNI SLEPI MIŠ SE UZDIŽE SILOVITIM KRILIMA...
VAMPIR BARNABAS KOLINS JE OSETIO STRAŠNU OPASNOST KOJA PRETI NJEGOVOJ DUŠI I PRETVARA SE U SLEPOG MIŠA!
IZIDIN IBIS, SOKO BOGA MRAKA SETA I VELIKI SLEPI MIŠ PRELEĆU LAGANIM ZAMASIMA SVOJIH KRILA TAMNI OKEAN I STIŽU ZAJEDNO IZNAD PESKA SAHARE...
KAKO SE IBIS SA AMAJLIJOM OKO SVOG VITKOG VRATA PRIBLIŽAVA OZIRISOVOM GROBU, IZNENADA GA NAPADA OSVETNIK SOKOLA NOĆI...
BESPOMOCAN PRED DIVLJOM PTICOM MRŽNJE, IBIS POKUŠAVA DA IZBEGNE BESOMUČNE NAPADE KRVOŽEDNOG SOKOLA...
I SADA U BITKU ULAZI OGROMNI SLEPI MIŠ. OZIRISOVA DUŠA JE I DALJE U OPASNOSTI...
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
SETOV SOKO JE POBEĐEN... IBIS JE STIGAO SIGURNO U OZIRISOV GROB! SADA BARNABAS... U OBLIČJU DŽINOVSKOG SLEPOG MIŠA LETI UŽASNOM BRZINOM PREKO OKEANA...
PRED SAMU ZORU ON STIŽE U KOLINVUD...
A SAMO TRENUTAK KASNIJE...
ZAŠTO SAM TAKO UMORAN, GDE LI SAM TO MOGAO DA IDEM?
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
DR SAMAR! MORAM DA RAZGOVARAM S VAMA! JA SAM VEOMA IZNENAĐEN I UZNEMIREN... MOJ MOZAK VRI OD PITANJA NA KOJE NEMAM ODGOVORE!
ZAŠTO SAM PUTOVAO TAKO DALEKO? DA LI JE BILO PREKO MORA? SKORO SE JEDVA SEĆAM STRAHOVITE BITKE U VAZDUHU IZNAD DALEKE PUSTINJE!
UISTINU, VODIO SI BITKU ZA SOPSTVENU DUŠU!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
DA LJUBAVI MOJA! TI SI ZAISTA LETEO I VODIO BITKU!

Sledeća strana je „Izazov u mračnoj šumi"! Noć puna mesečine i krik vukodlaka . . . Misterije koje ste sretali samo u najboljim filmovima užasa i strave . . . Vampir Barnabas Kolins u borbi protiv vukodlaka . . . I jedan neočekivano srećan završetak za lepu Azraelu!

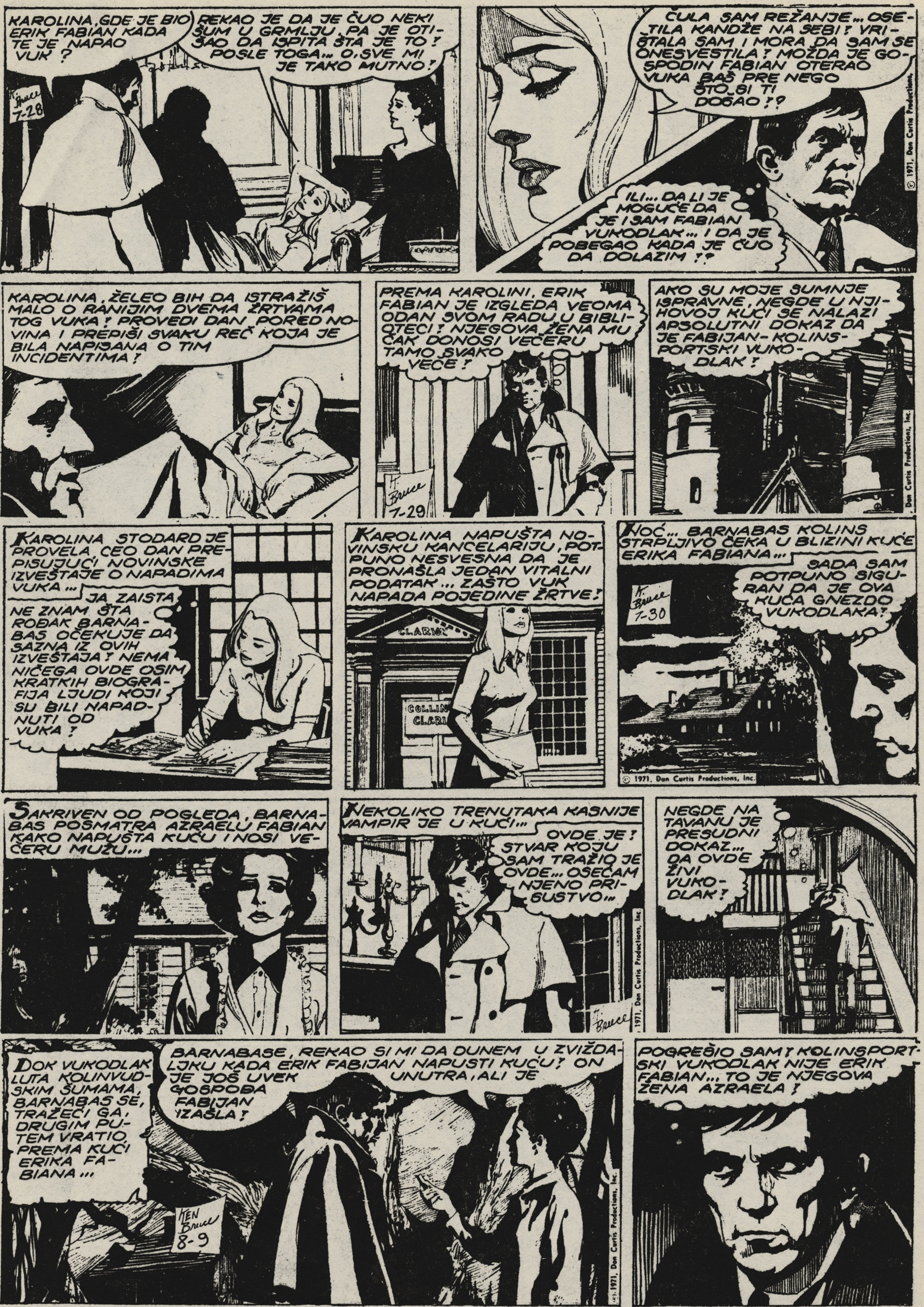
KRAJ EPIZODE

senke prošlosti

IZAZOV U MRAČNOJ ŠUMI


SIGURAN DA VUKODLAK HARA KROZ ŠUME KOLINSPORTA, BARNABAS PRAVI OD SEBE IDEALAN CILJ ZA NAPAD!
DA LI SE PLAŠIŠ? DA LI SE TO MENE BOJIŠ? ZAŠTO OKLEVAŠ?
ĆELE NOĆI VAMPIR OSTAJE NA SVOM USAMLJENOM BDENJU...
BLIZINA ZORE PRIMORAVA GA DA KRENE U SVOJE BEZBEDNO SKLONIŠTE - KAMENU KUĆICU...
NISAM USPEO DA IZAZOVEM VUKODLAKA DA ME NAPADNE... ALI MORAM PONOVO POKUŠATI... MORAM!
LOVCI, PSI TRAGAČI... ONI NEĆE NIŠTA PRONAĆI! I LJUDI ĆE USKORO ZABORAVITI, MISLEĆI DA JE VUK OTIŠAO ODAVDE...
ALI, ONI GREŠE! ... USKORO, KO ZNA KADA, TO STVORENJE ĆE PONOVO NAPASTI...
1971, Don Curtis Productions, Inc
SLEDEĆI NAPAD VUKA JE UZNEMIRIO STANOVNIKE KOLINSPORTA! NAORUŽANI LJUDI, PSI TRAGAČI... PRETRAŽUJU ŠUMU POKUŠAVAJUĆI DA UĐU U TRAG ŽIVOTINJI...
ONI NIŠTA NEĆE PRONAĆI! VUKODLAK JE ĐAVOLSKI PAMETAN... ON POKRIVA SVOJE TRAGOVE VEOMA DOBRO! SADA JE SIGURNO VEĆ UZEO LJUDSKO OBLIČJE!
KAROLINA, ZAR MORAŠ DA IDEŠ U BIBLIOTEKU BAŠ SADA?
JA SAM VEOMA ZABRINUTA ZBOG VUKA, ZNAŠ I SAMA!
JA RADIM TAMO SAMO PO JEDNO VEČE U NEDELJI! A BIBLIOTEKARU... GOSPODINU FABIANU JE DRAGOCENA I NAJMANJA POMOĆ!
1971, Don Curtis Productions, Inc
U MEĐUVREMENU U BIBLIOTECI...
MOŽDA ĆU NAĆI ONO ŠTO TRAŽIM U JEDNOJ OD OVIH KNJIGA! MORAM NASTAVITI SA TRAŽENJEM!
GOSPODINE FABIANE... KAROLINA STODARD SE JAVLJA NA DUŽNOST? GDE STE?
OVDE SAM! SAČEKAJTE TRENUTAK, MOLIM VAS!
ODELJENJE RETKIH KNJIGA
1971, Don Curtis Productions, Inc
SAMO SAM KOPAO PO OVIM STARIM I RETKIM KNJIGAMA IZ KOLEKCIJE KOLINSPORTA!
DA LI TRAŽITE NEŠTO POSEBNO?
NE, NIŠTA NAROČITO... SAMO PRETURAM!
ČAROLIJE
VRADŽBINE
I
CRNA MAGIJA

VEOMA SAM VAM ZAHVALAN NA POMOĆI, KAROLINA! U STVARI, SVI STANOVNICI KOLINSPORTA SU BILI TAKO USLUŽNI ZA OVIH NEKOLIKO DANA!
ALI VI RADITE TAKO MNOGO, GOSPODINE FABIANE! ČAK VAM I VEČERU DONOSE U BIBLIOTEKU!
TO MI UOPŠTE NE SMETA! KAD SMO VEĆ KOD VEČERE, MOJA ŽENA JE UPRAVO NOSI!
IMA NEŠTO ČUDNO U POJAVI AZRAELE FABIJAN... TAKO ČUDNO! ONA IMA NAJTUŽNIJE OČI KOJE SAM IKAD VIDELA!
IZGLEDA MI ODLIČNO! DA LI BISTE ŽELELI DA MI SE PRIDRUŽITE?
NE, HVALA, GOSPODINE FABIANE! NEKO JE U BIBLIOTECI... VRAĆA KNJIGU!
VAŠ HOROSKOP! JA LIČNO U TO NE VERUJEM, ALI POGLEDAĆU ŠALE RADI!
DA VIDIMO ŠTA KAŽE O MOM DATUMU ROĐENJA?? DESETI FEBRUAR...
(c) 1971, Don Curtis Productions, Inc
KAROLINA, DA LI STE REKLI DA JE VAŠ ROĐENDAN DESETOG FEBRUARA?
DA, JA SAM SE RODILA U ZNAKU VODOLIJE! ZAŠTO PITATE, GOSPODINE FABIANE?
1971, Don Curtis Productions, Inc
NIŠTA POSEBNO... SAMO SAM BIO RADOZNAO! A PORED TOGA VI STE BILI TAKO LJUBAZNI I UVEK NA USLUZI OVIH NEDELJA...
... DA BIH JA ŽELEO DA BUDEM SIGURAN DA ĆETE VEČERAS MIRNO STIĆI KUĆI! OTPRATIĆU VAS!
JEDVA ČUJAN ŠUM UPOZORAVA ERIKA FABIJANA NA OPASNOST... OKREĆUĆI SE NAGLO U PRAVCU ZVUKA, DOVIKUJE JOJ...
BEŽITE, KAROLINA! IDITE ŠTO PRE!
NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE, BARNABAS, KOJI ČUVA STRAŽU U NOĆI, ZAČUJE KRIK UŽASA...
KAROLININ GLAS! ĐAVOLSKI STVOR JE OVDE!
AKO JE UJEDE I ONA ĆE POSTATI VUKODLAK!
UPOZOREN KAROLININIM VRISKOM, BARNABAS KOLINS JOJ TRČI U POMOĆ...
KAROLINA, JE LI SVE U REDU?
MI... MISLIM DA JESTE!
TO SE TAKO IZNENADA DOGODILO! GOSPODIN FABIJAN JE REKAO DA JE ČUO ŠUM U GRMLJU I VRATIO SE DA ISPITA... NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE NEŠTO ME JE NAPALO!
© 1971, Don Curtis Productions, Inc
ONO ŠTO ME ČUDI JE KAKO TO DA JA NIŠTA NISAM ČULA! SAD MI IZGLEDA KAO DA JE ERIK FABIJAN OČEKIVAO DA VUK NAPADNE... KAO DA JE ZNAO DA ĆE SE POJAVITI...

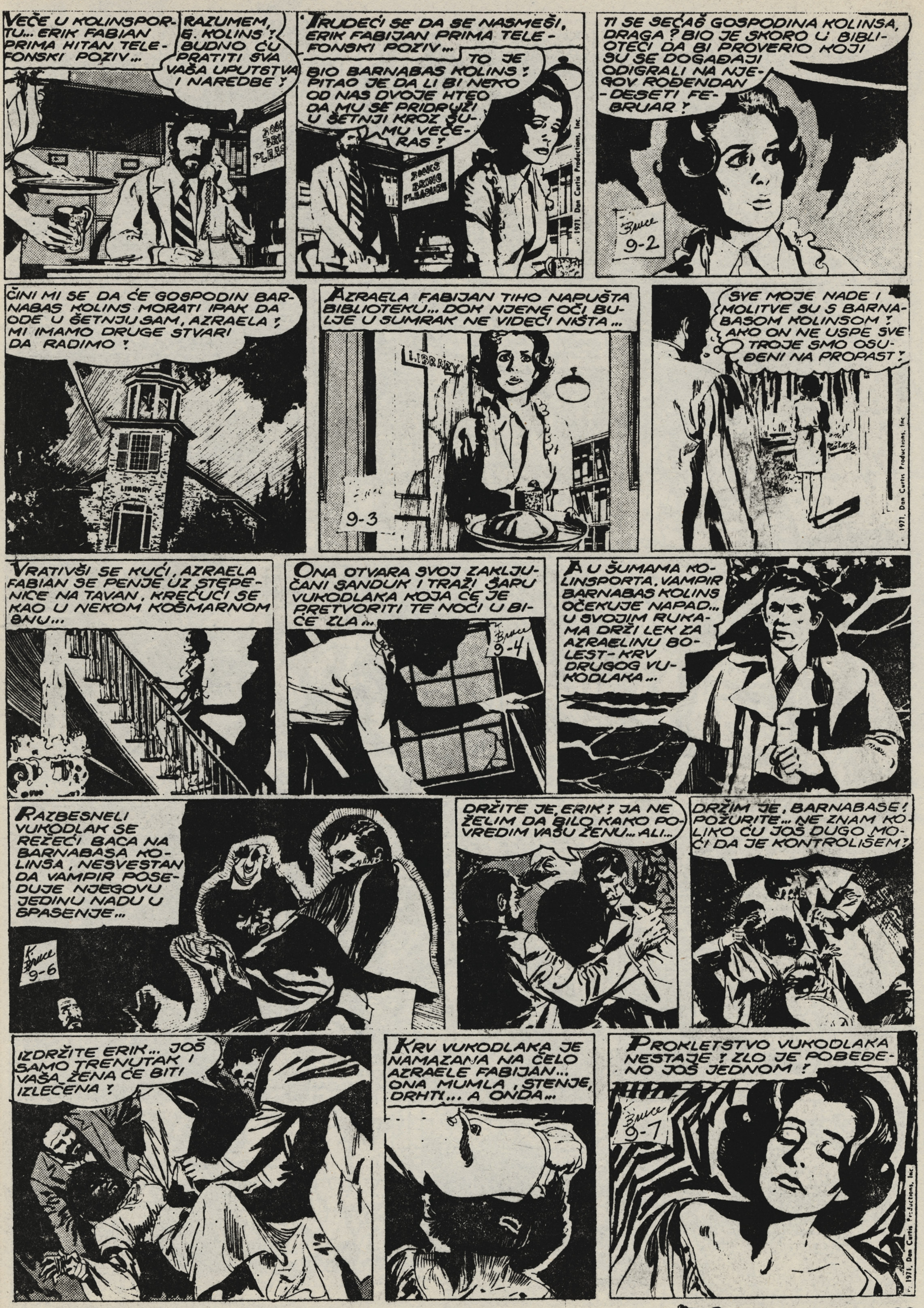

KAROLINA, GDE JE BIO ERIK FABIAN KADA TE JE NAPAO VUK ?
REKAO JE DA JE ČUO NEKI ŠUM U GRMLJU, PA JE OTIŠAO DA ISPITA ŠTA JE TO ! POSLE TOGA... O, SVE MI JE TAKO MUTNO !
ČULA SAM REŽANJE... OSETILA KANDŽE NA SEBI ! VRIŠTALA SAM I MORA DA SAM SE ONESVESTILA ! MOŽDA JE GOSPODIN FABIAN OTERAO VUKA BAŠ PRE NEGO ŠTO SI TI DOŠAO ?!
ILI... DA LI JE MOGUĆE DA JE I SAM FABIAN VUKODLAK... I DA JE POBEGAO KADA JE ČUO DA DOLAZIM ?!
KAROLINA, ŽELEO BIH DA ISTRAŽIŠ MALO O RANIJIM DVEMA ŽRTVAMA TOG VUKA ! PROVEDI DAN PORED NOVINA I PREPIŠI SVAKU REČ KOJA JE BILA NAPISANA O TIM INCIDENTIMA !
PREMA KAROLINI, ERIK FABIAN JE IZGLEDA VEOMA ODAN SVOM RADU U BIBLIOTECI ! NJEGOVA ŽENA MU ČAK DONOSI VEČERU TAMO SVAKO VEČE !
AKO SU MOJE SUMNJE ISPRAVNE, NEGDE U NJIHOVOJ KUĆI SE NALAZI APSOLUTNI DOKAZ DA JE FABIJAN-KOLINSPORTSKI VUKODLAK !
KAROLINA STODARD JE PROVELA CEO DAN PREPISUJUĆI NOVINSKE IZVEŠTAJE O NAPADIMA VUKA...
JA ZAISTA NE ZNAM ŠTA ROĐAK BARNABAS OČEKUJE DA SAZNA IZ OVIH IZVEŠTAJA ! NEMA NIČEGA OVDE OSIM KRATKIH BIOGRAFIJA LJUDI KOJI SU BILI NAPADNUTI OD VUKA !
KAROLINA NAPUŠTA NOVINSKU KANCELARIJU, POTPUNO NESVESNA DA JE PRONAŠLA JEDAN VITALNI PODATAK... ZAŠTO VUK NAPADA POJEDINE ŽRTVE !
CLARION
NOĆ... BARNABAS KOLINS STRPLJIVO ČEKA U BLIZINI KUĆE ERIKA FABIANA...
SADA SAM POTPUNO SIGURAN DA JE OVA KUĆA GNEZDO VUKODLAKA !
SAKRIVEN OD POGLEDA, BARNABAS POSMATRA AZRAELU FABIAN KAKO NAPUŠTA KUĆU I NOSI VEČERU MUŽU...
NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE VAMPIR JE U KUĆI...
OVDE JE ! STVAR KOJU SAM TRAŽIO JE OVDE... OSEĆAM NJENO PRISUSTVO...
NEGDE NA TAVANU JE PRESUDNI DOKAZ... DA OVDE ŽIVI VUKODLAK !
DOK VUKODLAK LUTA KOLINVUDSKIM ŠUMAMA, BARNABAS SE, TRAŽEĆI GA, DRUGIM PUTEM VRATIO PREMA KUĆI ERIKA FABIANA...
BARNABASE, REKAO SI MI DA DUNEM U ZVIŽDALJKU KADA ERIK FABIJAN NAPUSTI KUĆU ! ON JE JOŠ UVEK UNUTRA, ALI JE GOSPOĐA FABIJAN IZAŠLA !
POGREŠIO SAM ! KOLINSPORTSKI VUKODLAK NIJE ERIK FABIAN... TO JE NJEGOVA ŽENA AZRAELA !
© 1971, Don Curtis Productions, Inc.

ELIZABETA, OSTANI OVDE U ZAKLONU! NEMOJ DA PRAVIŠ NIKAKAV ŠUM!
ZAKLJUČANA VRATA SE LAKO OTVARAJU NA VAMPIRSKI DODIR...
NJEGOVA ŠOLJA ČAJA... ŽENA GA JE VEROVATNO DROGIRALA DA NE BI MOGAO DA JE SPREČI DA IZAĐE U ŠUMU I NAPADA!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
BARNABAS NA SILU SIPA NEKI PRASTARI NAPITAK MEĐU USNE DROGIRANOG FABIJANA...
DROGA, KOJU JE SIPALA NJEGOVA ŽENA, BILA JE VEOMA BLAGA...
DRAGO MI JE DA STE NEPOVREĐENI, GOSPODINE KOLINS! ALI, PRE ILI KAŠNIJE...
SAČUVAJTE SVOJU BRIGU ZA VAŠU ŽENU... I NJENE POTENCIJALNE NOVE ŽRTVE!
ŽELIM DA ČUJEM PRIČU! SADA!
ERIK FABIJAN IZNOSI ČITAV NIZ DOGAĐAJA KOJI SU PROUZROKOVALI DA NJEGOVA ŽENA POSTANE VUKODLAK...
MOJA ŽENA, JA... I NAŠA LJUPKA, MALA ĆERKICA... NEKAD SMO ŽIVELI U EVROPI! JEDNO VEČE...
...ZALUTALI SMO NA IMANJE JEDNOG VEOMA UTICAJNOG ČOVEKA - GROFA KAROLIJA...
ERIK, GDE JE GLENDA? ODLUTALA JE NEKUDA!
SMIRI SE, AZRAELA! NIJE MOGLA DALEKO DA ODE!
IZNENADA SMO ZAČULI NAŠE DETE KAKO VIČE...
MAMA! TATA! UPOMOOOĆ...
ERIK FABIJAN NASTAVLJA PRIČU KOJA OTKRIVA KAKO JE NJEGOVA ŽENA POSTALA VUKODLAK...
ZA TRENUTAK SAM ZASTAO DA ZGRABIM NEKU MOTKU, KAKO BIH OTERAO ZLOĆUDNO STVORENJE! MOJA ŽENA JE POTRČALA PREMA VUKODLAKU...
BORILA SE KAO TIGRICA KOJA BRANI SVOJE MLADUNČE, PROTIV TE ĐAVOLSKE NAKAZE...
BORILA SE SVOM SNAGOM I VEŠTINOM, ALI NIJE USPELA...
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
...ZAVRŠETAK PRIČE ZNATE I SAMI! NEKAKO SAM USPEO DA OTERAM VUKODLAKA, ALI... BILO JE KASNO!
MOJA ĆERKA MRTVA! MOJA ŽENA... PREOBRAŽENA U VUKODLAKA, POŠTO JE TO DEMONSKO BIĆE USPELO DA JE UJEDE!
TO SE DOGODILO 10. FEBRUARA... ZAR NE, GOSPODINE FABIANE?
DA, I TAJ DATUM JE JOŠ UVEK PROGANJA! ZBOG TOGA JE ONA PRIMORANA DA NAPADA ONE KOJI SU ROĐENI TOG DANA!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.

BARNABAS KOLINS JE ULIO ERIKU NOVU NADU...
VI ZNATE TAJNU KOJOM MOŽETE DA OTERATE PROKLETSTVO VUKODLAKA I SPASETE MOJU ŽENU! ALI KAKO...
NA SVOJIM LUTANJIMA, GOSPODINE FABIANE, JA SAM NAUČIO MNOGE ČUDNE STVARI!
TREBA NAMAZATI ŽRTVU KRVLJU ZLOKOBNOG STVORENJA ČIJI JE UJED PRETVORIO AZRAELU U VUKODLAKA!
© 1971, Don Curtis Productions, Inc.
JA ĆU VAM DONETI TAJ LEK... USKORO!
BARNABASE, DA LI SI DOBRO? BILA SAM ZABRINUTA!
HAJDE DA SE IZGUBIMO ODAVDE ŠTO PRE... PRE NEGO ŠTO SE AZRAELA VRATI!
KASNIJE...
JA MORAM DA NAPUSTIM KOLINVUD NA DAN-DVA, ELIZABETA!
OBEĆALA SAM DA NEĆU POSTAVLJATI PITANJA!
DA, TO JE PRIVATNA STVAR KOJA MORA BITI SREĐENA IZMEĐU MENE I ZLOG BIĆA!
BARNABAS KOLINS STIŽE NA IMANJE GROFA KAROLIJA...
MOJE IME JE BARNABAS KOLINS... VERUJEM DA ME GROF OČEKUJE!
DA, U PRAVU STE, GOSPODINE! GROF VAS OČEKUJE U BIBLIOTECI!
IMA NEČEG GUŠTERSKOG U TOM GROFU KAROLIJU! KAO DA JE SVAKOG TRENUTKA SPREMAN DA PUSTI OTROV!
NADAM SE DA VAM NE SMETAM, GROFE KAROLI! NAŠI ZAJEDNIČKI PRIJATELJI SU INSISTIRALI DA VAS POSETIM!
DRAGO MI JE! DOZVOLITE DA VAS PROVEDEM PO DVORCU!
VELIČANSTVENA KOLEKCIJA MAČEVA! VI MORA DA STE DOBAR MAČEVALAC!?
PRESTAO SAM TIME DA SE BAVIM! SADA IMAM DRUGE INTERESE!
OH! DA NIJE JEDAN OD INTERESA LOVLJENJE VUKOVA NA VAŠEM IMANJU?
© 1971, Don Curtis Productions, Inc.
ČUDNO JE TO ŠTO STE POMENULI VUKOVE! SLUČAJNO SE DESILO DA IMA NEKOLIKO TIH ŽIVOTINJA NA MOM IMANJU...
TAKO SAM I ČUO! ZAŠTO NE RASPIŠETE NAGRADU, KO IH UBIJE?
I JESAM... ZATO ŠTO ONI NAPADAJU I UGROŽAVAJU OSTALU SITNU DIVLJAČ U ŠUMAMA! ALI MALO SE SELJANA USUĐUJE DA KRENE U LOV...
...ZATO ŠTO JE NEKOLICINA, KADA SU POKUŠALI DA DOBIJU NAGRADU, BILA UBIJENA OD TIH VUKOVA!
1971, Don Curtis Productions, Inc.

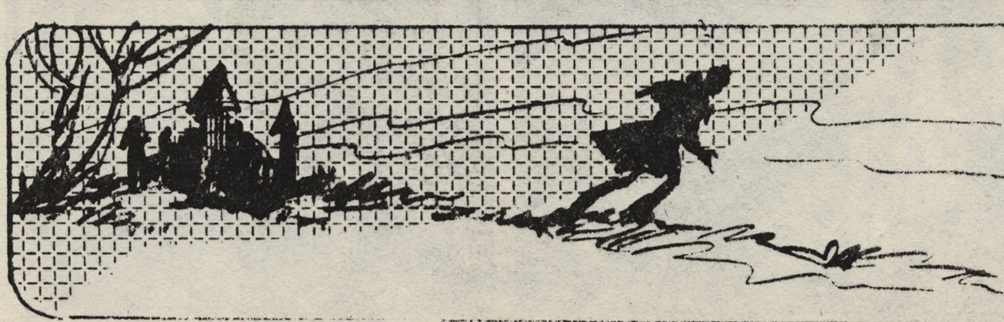
SASVIM DOBRO RAZUMEM ZAŠTO SELJANI NE ŽELE DA LOVE VUKOVE NA VAŠEM IMANJU? TE ŽIVOTINJE SU VEOMA ZLE I PODMUKLE?
DA? NAROČITO JEDAN VUK PLAŠI SELJANE I TERA IH SA MOJIH POSEDA? SKORO JE POSTAO LEGENDA U OVIM KRAJEVIMA?
SELJANI SE STRAŠNO PLAŠE TOG VUKA SA TRI NOGE, KOJI JE NEPRIMETAN I NEČUJAN DOK SE ŠUNJA?
BARNABAS KOLINS DOLAZI DO ZAKLJUČKA DA JE „VUK SA TRI NOGE" USTVARI GROF KAROLI?
VOLEO BIH DA DOBIJEM OD VAS DOZVOLU ZA LOV NA VUKOVE VEČERAS NA VAŠEM POSEDU?
ALI... SKORO JE PONOĆ! SIGURNO SE ŠALITE?!
UOPŠTE SE NE ŠALIM? MOLIM VAS ZA JOŠ JEDNU USLUGU... ORUŽJE?
AKO HOĆETE DONEĆU VAM PUŠKU?
NE TRUDITE SE, OVO JE SVE ŠTO JE POTREBNO?
1971, Dan Curtis Productions, Inc.
MISLIM DA GREŠITE, GOSPODINE KOLINS? LOVITI VUKOVE U PONOĆ... I TO SAMO SA JEDNIM MAČEM...?!
MOŽDA, GROFE KAROLI? SVE ZAVISI OD TOGA KOLIKO JE TAJ VUK PAMETAN!
U REDU? ONDA... DOBAR LOV?
MISLIM DA ON NE ZNA DA SAM OTKRIO NJEGOV IDENTITET! SADA SMO OBOJICA LOVCI, ISTO KAO ŠTO SMO I PROGONJENI?
SAM U ŠUMI, BARNABAS OČEKUJE NAPAD VUKODLAKA KOJI MOŽE NAPASTI SVAKOG TRENUTKA...
SADA SAM JA U NEZGODNOM POLOŽAJU... GROF KAROLI POZNAJE DOBRO OVE ŠUME, A JA NE?
MOGAO BI DA ME NAPADNE IZ BILO KOG PRAVCA, MOŽDA VEĆ VREBA IZA STENE, DRVETA...
OVDE JE NEGDE! OSEĆAM DA JE ON TU...
MORAM DA SE USPNEM NA VIŠE ZEMLJIŠTE... SA OVE STENE IMAĆU SASVIM DOBAR POGLED NA ŠUMU?
ODAVDE MOGU DA VIDIM NA DVADESETAK METARA U SVIM PRAVCIMA... I KAROLIJA KAD POĐE NA MENE?
IZNENADA VUKODLAK NAPADA...

BRZI, IZNENADNI NAPAD VUKODLAKA ZATIČE BARNABASA KOLINSA POTPUNO NESPREMNOG...
SNAŽNA ŠAKA GRABI VAMPIROVU RUKU... I ON NE MOŽE DA SE OSLOBODI STISKA...
OVO DEMONSKO STVORENJE JE SUVIŠE SNAŽNO ZA MENE!
ČUDNA BITKA BESNI U PONOĆNOJ ŠUMI, NEGDE DALEKO U EVROPI, IZMEĐU DVA STVORENJA S ONOGA SVETA...
NE VREDI... NEĆU MOĆI DA IZDRŽIM NJEGOV PRITISAK NITI DA MU SE ODUPIREM JOŠ DUGO! NJEGOVE KANDŽE SE BLIŽE MENI!
SADA IZMORENI VAMPIR BARNABAS KOLINS SKUPLJA SNAGU ZA POSLEDNJI OČAJNIČKI POKUŠAJ DA ZBACI SA SEBE VUKODLAKA...
OSLOBODIVŠI SE SVOJIM POSLEDNJIM NADČOVEČANSKIM NAPOROM, IZ VUKODLAKOVIH KANDŽI, BARNAVAS ZAVITLA MAČ KROZ VAZDUH...
I SMRT OSLOBAĐA IZMUČENU DUŠU GREŠNOG STVORENJA... KOJE SE POLAKO TRANSFORMIŠE U LJUDSKO OBLIČJE GROFA KAROLIJA...
ZLO JE POBEĐENO! JEDINO JE OSTALO OVO LJUDSKO TELO, LJUŠTURA NEČEGA... SMRT JE BILA JEDINI NAČIN DA NAĐE SVOJ MIR!
BARNABAS PRIKUPLJA LEK KOJIM ĆE IZLEČITI PROKLETSTVO KOJIM JE AZRAELA FABIJAN BILA PRETVORENA U VUKODLAKA...
IZNENADA VAMPIR OSEĆA NEZADRŽIVI NALET PANIKE
SKORO JE ZORA! AKO ME UHVATI SUNCE, SUOČAVAM SE SA UNIŠTENJEM!
NALAZEĆI SE PRED BLISKIM I UŽASNIM TRENUTKOM SVITANJA, BARNABAS TRČI KROZ ŠUMU...
IZNENADA, KAO NEKIM ČUDOM, VAMPIR PRONALAZI SIGURNO UTOČIŠTE...
GROFOV MAUZOLEJ!
KAROLY
U KOVČEGU, SPREMLJENOM ZA GROFA KAROLIJA, BARNABAS IZBEGAVA UŽASNU PRETNJU SUNČEVIH ZRAKA...



VEČE U KOLINSPORTU... ERIK FABIAN PRIMA HITAN TELEFONSKI POZIV...
RAZUMEM, G. KOLINS! BUDNO ĆU PRATITI SVA VAŠA UPUTSTVA I NAREDBE!
TRUDEĆI SE DA SE NASMEŠI, ERIK FABIJAN PRIMA TELEFONSKI POZIV...
TO JE BIO BARNABAS KOLINS! PITAO JE DA LI BI NEKO OD NAS DVOJE HTEO DA MU SE PRIDRUŽI U ŠETNJI KROZ ŠUMU VEČERAS!
TI SE SEĆAŠ GOSPODINA KOLINSA, DRAGA? BIO JE SKORO U BIBLIOTECI DA BI PROVERIO KOJI SU SE DOGAĐAJI ODIGRALI NA NJEGOV ROĐENDAN - DESETI FEBRUAR!
ČINI MI SE DA ĆE GOSPODIN BARNABAS KOLINS MORATI IPAK DA ODE U ŠETNJU SAM, AZRAELA! MI IMAMO DRUGE STVARI DA RADIMO!
LIBRARY
AZRAELA FABIJAN TIHO NAPUŠTA BIBLIOTEKU... DOK NJENE OČI BULJE U SUMRAK NE VIDEĆI NIŠTA...
LIBRARY
SVE MOJE NADE I MOLITVE SU S BARNABASOM KOLINSOM! AKO ON NE USPE SVE TROJE SMO OSUĐENI NA PROPAST!
VRATIVŠI SE KUĆI, AZRAELA FABIAN SE PENJE UZ STEPENICE NA TAVAN, KREĆUĆI SE KAO U NEKOM KOŠMARNOM SNU...
ONA OTVARA SVOJ ZAKLJUČANI SANDUK I TRAŽI ŠARU VUKODLAKA KOJA ĆE JE PRETVORITI TE NOĆI U BIĆE ZLA...
A U ŠUMAMA KOLINSPORTA, VAMPIR BARNABAS KOLINS OČEKUJE NAPAD... U SVOJIM RUKAMA DRŽI LEK ZA AZRAELINU BOLEST- KRV DRUGOG VUKODLAKA...
RAZBESNELI VUKODLAK SE REŽEĆI BACA NA BARNABASA KOLINSA, NESVESTAN DA VAMPIR POSEDUJE JEDINU NADU U SPASENJE...
DRŽITE JE, ERIK! JA NE ŽELIM DA BILO KAKO POVREDIM VAŠU ŽENU... ALI...
DRŽIM JE, BARNABASE! POŽURITE... NE ZNAM KOLIKO ĆU JOŠ DUGO MOĆI DA JE KONTROLIŠEM!
IZDRŽITE ERIK... JOŠ SAMO TRENUTAK I VAŠA ŽENA ĆE BITI IZLEČENA!
KRV VUKODLAKA JE NAMAZANA NA ČELO AZRAELE FABIJAN... ONA MUMLA, STENJE, DRHTI... A ONDA...
PROKLETSTVO VUKODLAKA NESTAJE! ZLO JE POBEĐENO JOŠ JEDNOM!

KRAJ EPIZODE



Ako ste umorni, promenite malo podneblje. Rori Makdaf u avanturi sa „Čudovištem iz Sargaskog mora" više će vas razonoditi nego zastrašiti na jednoj fantastčnoj plovidbi koja je njemu ledila krv u žilama! . . .

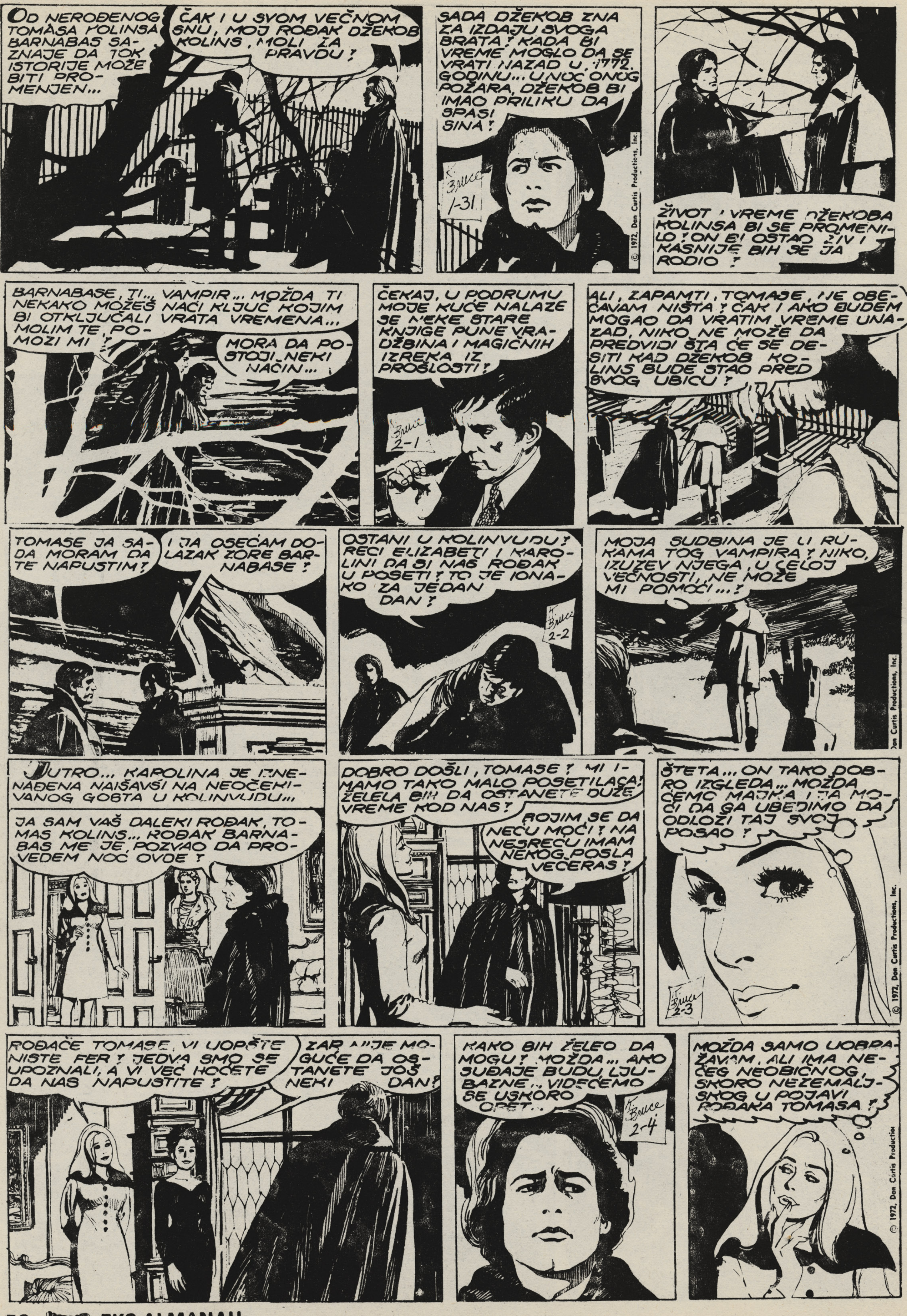
NOĆ u KOLINVUDU

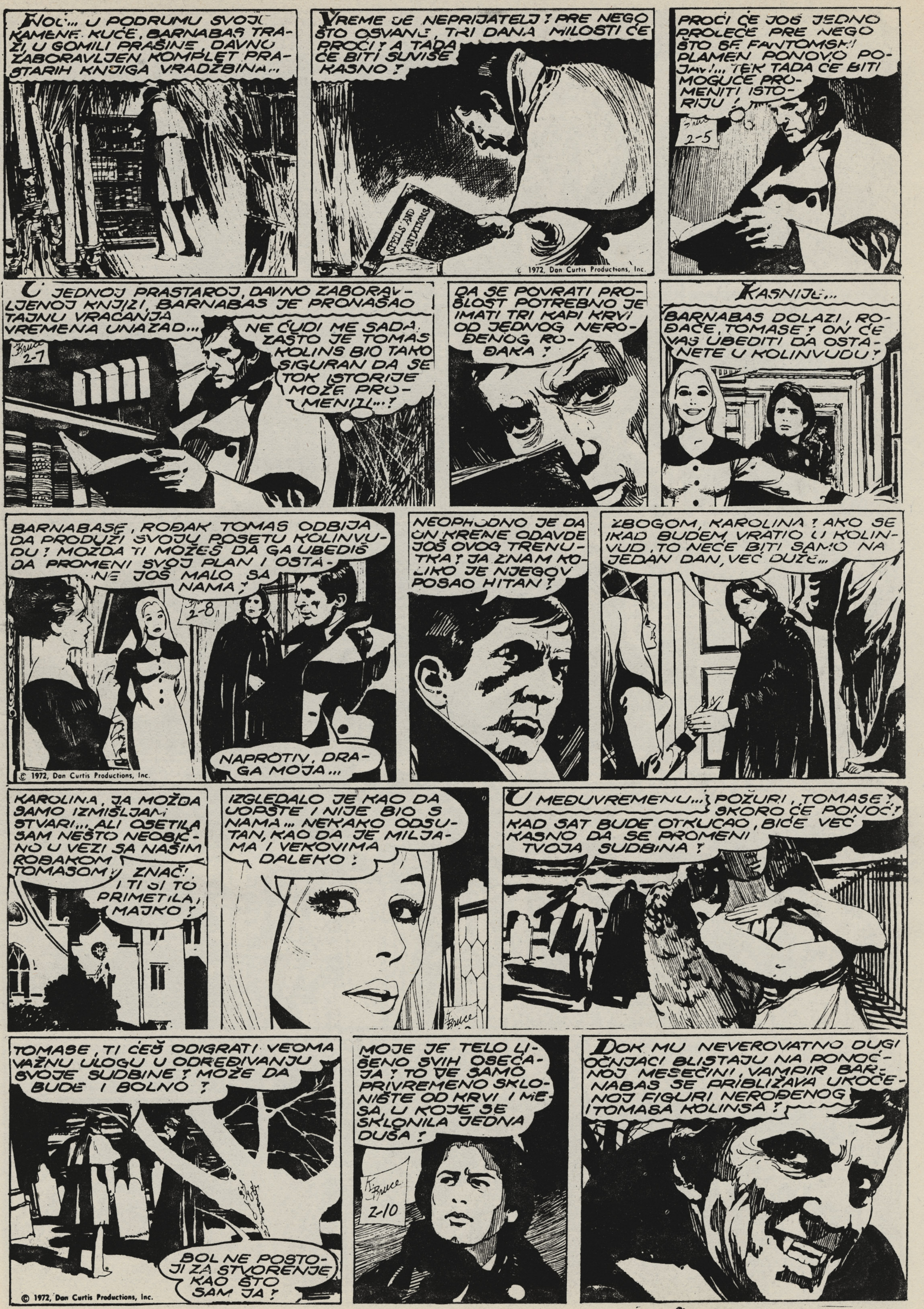
KADA MALO BOLJE PORAZMISLIM, IZGLEDA DA SI U PRAVU, ROĐAČE BARNABASE! ZAISTA NE POSTOJI SOBA U GORNJEM DELU ZAPADNOG KRILA!
MAJKA MISLI DA JE MOJA HALUCINACIJA REZULTAT IGRE POSLEDNJIH SUNČEVIH ZRAKA NA ZAMRZNUTOM PROZORU... TAKO DA JE ZAISTA IZGLEDALO KAO DA JE VATRA!
ALI, AKO TU NEMA SOBE, ZBOG ČEGA POSTOJI PROZOR?
POSTOJI SAMO JEDAN NAČIN DA SAZNAMO DA LI SI HALUCINIRALA, KAROLINA! HAJDEMO SVI ZAJEDNO NA POSLEDNJI SPRAT DA SE UVERIMO DA LI POSTOJI SOBA!
MALO KASNIJE...
VIDIŠ LI, KAROLINA? OVDE IPAK NE POSTOJI SOBA! NIŠTA OSIM VEOMA STAROG ZIDA, ISTOG KAO I OSTALI ZIDOVI U HODNIKU!
BARNABAS ISPITUJE KAROLININU „HALUCINACIJU"... MISTERIOZNE PLAMENOVE KOJI SE POJAVLJUJU I NESTAJU NA DESNOM KRILU ZGRADE KOLINVUDA...
NI TRAGA OD NEKAKVE VATRE! MOŽDA ĆU VIDETI NEŠTO AKO PROMENIM UGAO POSMATRANJA!
I KADA VAMPIR STIŽE DO NEOBELEŽENOG GROBA NA KOLINVUDSKOM GROBLJU...
VATRA!?!
© 1972, Dan Curtis Productions, Inc.
VIDIM PLAMEN... BAŠ KAO ŠTO JE KAROLINA VIDELA! DA LI I JA PATIM OD HALUCINACIJA?
BARNABAS NAPRAVI NEKOLIKO KORAKA UNAPRED...
SADA JE VATRA NESTALA! VEROVATNO SE MOŽE VIDETI SAMO SA JEDNOG MESTA!
...KADA SE STOJI IZA ONOG NEOBELEŽENOG GROBA! ZAŠTO? KO JE TU SAHRANJEN?
I DOK BARNABAS POSMATRA NESTVARNE PLAMENOVE...
DA... ČAK I SA OVE RAZDALJINE JA MOGU DA POZNAM FANTOMSKI PLAMEN KADA GA VIDIM! ŠTA BI TO MOGLO BITI?
KAKO TO DA VATRA BESNI U SOBI KOJA UOPŠTE NE POSTOJI? IPAK OPASNOST OD VATRE NE PRETI KOLINVUDU!
IZNENADA, PRIGUŠEN GLAS PREKIDE TIŠINU HLADNE NOĆI...
ALI, TA VATRA JE PRAVA, BARNABASE KOLINSU!

DOK BARNABAS POKUŠAVA DA REŠI TAJNU MISTERIOZNE „FANTOMSKE VATRE"... IZNENADA...
VATRA JE PRAVA, BARNABASE KOLINSU? ZA OVAJ LETEĆI TRENUTAK VREMENSKOG PROCEPA, TAJ OGANJ BESNI VAN KONTROLE?
© 1972, Dan Curtis Productions, Inc.
KAKO TO ZNATE? KO STE VI?
JA SAM TOMAS KOLINS, TVOJ ROĐAK, ILI ... BILO BI BOLJE DA KAŽEM... BIO BIH TVOJ ROĐAK...
POŠTO SADA, IAKO ME MOŽEŠ VIDETI, JA NE POSTOJIM?
TVOJE TE UŠI NISU IZDALE, ROĐAČE BARNABAS? TREBALO JE DA BUDEM TVOJ ROĐAK, SAMO ŠTO, U STVARI, NE POSTOJIM!
© 1972, Dan Curtis Productions, Inc.
ALI... ALI, TO NIJE MOGUĆE?
JA MOGU DA TE DOTAKNEM I OSETIM MESO, KOSTI, MIŠIĆE...
TO JE ISTINA? BIO SAM SLIČAN LJUDSKOM BIĆU JUČE, PA I DANAS SAM... I BIĆU SUTRA...
ALI, POSLE TOGA ĆU NESTATI U OBLASTIMA KOJE SU IZA VREMENA I SAMOG ŽIVOTA? BARNABASE JA TE MOLIM DA MI POMOGNEŠ DA POSTOJIM?
JA JOŠ UVEK NE RAZUMEM. KAKO TO DA TI NE POSTOJIŠ, TOMASE KOLINSU? ALI... KAO TVOJ ROĐAK... UČINIĆU ŠTO JE U MOJOJ MOĆI DA TI POMOGNEM?
ONDA, POĐI SA MNOM!
BARNABAS I TOMAS SE ŽURNO KREĆU PREMA KOLINVUDU... PENJU SE PREMA ZAPADNOM KRILU...
© 1972, Dan Curtis Productions, Inc.
IZA OVOG ZIDA ĆEŠ USKORO VIDETI UŽASNU SCENU UNIŠTENJA I SMRTI!
PONOĆ JE... DOK BARNABAS I TOMAS KOLINS POSMATRAJU ČVRSTI KAMENI ZID ZAPADNOG KRILA KOLINVUDA, DRHTI I BLEDI U POMRČINI... IZNENADA SE POJAVLJUJU JEDNA VRATA...
I ZAPREPAŠĆENI VAMPIR UGLEDA RAZBESNELU VATRU I ZATOČENIKE OVE STRAŠNE SOBE SMRTI...
VATRA... ONA JE LEDENO HLADNA?
NEMOJ JOŠ POKUŠAVATI DA RAZUMEŠ? TAKOĐE BI BILO UZALUDNO POKUŠAVATI SA SPASAVANJEM OVIH ŽRTAVA?
© 1972, Dan Curtis Productions, Inc.
VREMENSKA GRANICA ĆE TE SPREČAVATI DA UĐEŠ UNUTRA I SPASEŠ TE JADNIKE...
...POŠTO JE TAJ POŽAR IZBIO 1772 GODINE... TAČNO PRE DVA VEKA?

ZAŠTO SI MI POKAZAO TU NESTVARNU SLIKU, TOMASE ? KO SU TI LJUDI OSUĐENI NA SMRT U VATRI ?
Bruce 1-19
ODGOVOR POSTOJI U ISTORIJSKIM KNJIGAMA NAŠE PORODICE...
ALI... TO ŠTO JE TAMO ZAPISANO NIJE ISTINA !
JEDNO PITANJE ! KO JE SAHRANJEN U ONOM NEOBELEŽENOM GROBU ?
© 1972, Dan Curtis Productions, Inc.
DETE KOJE SI VIDEO U VATRI ! DA JE OSTALO ŽIVO... DANAS BI TO BIO MOJ ČUKUN-ČUKUNDEDA !
HILJADU PITANJA OPSEDA MOJU SVEST, TOMASE ! ZAŠTO JE BILO NEMOGUĆE SPASTI TU ŽENU I NJENO NOVOROĐENO DETE ?
Bruce 1-20
GDE JE BIO LEKAR KOJI JE POMOGAO DA TO DETE DOĐE NA SVET ? GDE JE BIO MUŽ TE ŽENE ? I KAKO JE IZBIO POŽAR ?
NA SVA TVOJA PITANJA MOŽE SE ODGOVORITI SA SAMO DVE REČI : HRABROST I KUKAVIČLUK...
HRABROST UMIRUĆE ŽENE I IZDAJSTVO ČOVEKA KOJI JE VIŠE CENIO BOGATSTVO NEGO LJUDSKI ŽIVOT !
...PRE DVE STOTINE GODINA, MOJ DALEKI PREDAK... AGNESA KOLINS, JE PODARILA ŽIVOT MALOM DEČAČIĆU ! ALI, AGNESA JE BILA OSUĐENA NA SMRT !
NJENO NEŽNO TELO, ZARAŽENO KUGOM, TRESLA JE SNAŽNA GROZNICA...
U DELIRIJUMU, DOK JU JE SNAGA BRZO NAPUŠTALA, AGNESA SE MOLILA ZA SAMO JEDAN KRATAK POGLED NA SVOJE DETE PRE NEGO ŠTO UMRE...
BABICA, KOJA JE POMOGLA AGNESI KOLINS DA SE PORODI, POLOŽILA JE, PAŽLJIVO, DETE U KOLEVKU I OTRČALA DA OCU JAVI RADOSNU VEST !
Bruce 1-22
ZA TRENUTAK SAMA, IZBEZUMLJENA AGNESA, PODIGLA SE NEKAKO NA NOGE... PRINELA LAMPU BLIZU SVOJE BEBE, NE BI LI JE BAR JEDNOM, POSLEDNJI PUT, VIDELA...
© 1972, Dan Curtis Productions, Inc.
NAPOR JE BIO ISUVIŠE VELIKI ! AGNESA SE ONESVESTILA... LAMPA JE ISPALA... I VATRA JE BRZO POČELA DA SE ŠIRI...
PRIČA U PORODIČNOJ KNJIZI GOVORI O KUKAVIČLUKU DŽEKOBA KOLINSA... ON JE MOGAO DA SPASE ŽIVOT SVOG NOVOROĐENOG SINA IZ UŽARENOG PAKLA !
BARNABAS NASTAVLJA... „ODGURNUVŠI NA STRANU SVOG BRATA DŽEKOB POBEŽE U PANICI !
1972, Dan Curtis Productions, Inc.
TRČEĆI, ZASLEPLJEN KROZ NOĆ, DŽEKOB SE SAPLEO NA IVICI STENE... PAD JE BIO KOBAN...
Bruce 1-24

AKO JE PRIČA U OVOJ KNJIZI LAŽNA, ŠTA JE ISTINA, TOMASE? KO JE NAPISAO ISHOD POŽARA?
ESO KOLINS JE TO NAPISAO? DŽEKOB NIJE BIO KUKAVICA, VEĆ ESO! ON JE BIO U DUGOVIMA DO GRLA...
SOBA U PLAMENU JE BILA JEDINI IZLAZ ZA NJEGA! KADA BI DŽEKOB, NJEGOVA ŽENA I SIN, NESTALI U PLAMENU ESO BI NASLEDIO SVA IMANJA I BOGATSTVO SVOGA BRATA!
TAKO, KADA SE DŽEKOB SPREMAO DA ULETI U VATRU I SPASE ŽENU I SINA, NJEGOV BRAT GA JE UBIO S LEĐA!
...I DŽEKOB NIJE SLUČAJNO PAO SA STENE I POGINUO, DOK JE, NAVODNO BEŽAO OD VATRE...
NJEGA JE UBIO ROĐENI BRAT IZ POHLEPE I ŽELJE ZA BOGATSTVOM...
KASNIJE DA BI POTPUNO IZBRISAO IZ SEĆANJA SVOJ UŽASNI ZLOČIN, ESO, JE ZAZIDAO PROZOR I VRATA TRAGIČNE SOBE...
TO JE TUŽNA PRIČA, TOMASE... KAKO JE ESO KOLINS UBIO SVOG BRATA... I DOPUSTIO DA ŽENA I TEK ROĐENO DETE STRADAJU U VATRI!
DA, TRAGEDIJA IZ PROŠLOSTI... SADAŠNJOSTI I BUDUĆNOSTI BARNABAŠE!
U NEOBELEŽENOM GROBU LEŽI NOVOROĐENI DEČKO, VILIJAM KOLINS, KOGA JE ESO SAHRANIO...
DA JE BIO SPASEN, VILIJAM BI BIO MOJ ROĐAK! ETO TAKO SAM JA OSUĐEN DA ŠETAM OVOM BLAGOSLOVENOM ZEMLJOM KAO JEDAN OD NEROĐENIH!
TOMASE, KAKO TI JA MOGU POMOĆI? JA NE MOGU DA VRATIM VREME DVESTA GODINA I DA SPASEM TVOG PRETKA IZ VATRE... PA ČAK I KAD BIH MOGAO...
TO BI BILO MENJANJE TOKA ISTORIJE! NIJEDAN SMRTNIK NEMA TU MOĆ!
SMRTNICI NE, ALI SUĐAJE IMAJU!
SUTRA U PONOĆ JE NAŠA POSLEDNJA ŠANSA DA PROMENIMO ISTORIJU ZA NAREDNIH STO GODINA!
SVAKIH STO GODINA, POSLE NEKOG ZNAČAJNOG DOGAĐAJA, LJUBAZNE SUĐAJE NUDE SMRTNICIMA, PO JEDNU PRILIKU DA IZMENE TOK ISTORIJE!
TADA NASTUPA PERIOD OD TRI DANA POSEBNE MILOSTI! DOGAĐAJI IZ PROŠLOSTI MOGU BITI PONOVO ODVIJENI A BUDUĆNOST MALO IZMENJENA!
KADA SI OTKRIO FANTOMSKI PLAMEN, KOJI MOŽE BITI VIĐEN SAMO SADA, ZA OVA TRI DANA... STOJEĆI BLIZU GROBA IZGUBLJENOG DETETA...
© 1972, Dan Curtis Productions, Inc.


OD NEROĐENOG TOMASA KOLINSA BARNABAS SAZNAJE DA TOK ISTORIJE MOŽE BITI PROMENJEN...
ČAK I U SVOM VEČNOM SNU, MOJ ROĐAK DŽEKOB KOLINS, MOLI ZA PRAVDU!
SADA DŽEKOB ZNA ZA IZDAJU SVOGA BRATA! KADA BI VREME MOGLO DA SE VRATI NAZAD U 1772. GODINU... U NOĆ ONOG POŽARA, DŽEKOB BI IMAO PRILIKU DA SPASI SINA!
ŽIVOT I VREME DŽEKOBA KOLINSA BI SE PROMENILO! ON BI OSTAO ŽIV I KASNIJE BIH SE JA RODIO!
© 1972, Dan Curtis Productions, Inc.
BARNABASE, TI... VAMPIR... MOŽDA TI NEKAKO MOŽEŠ NAĆI KLJUČ KOJIM BI OTKLJUČALI VRATA VREMENA... MOLIM TE, POMOZI MI!
MORA DA POSTOJI NEKI NAČIN...
ČEKAJ, U PODRUMU MOJE KUĆE NALAZE SE NEKE STARE KNJIGE PUNE VRADŽBINA I MAGIČNIH IZREKA IZ PROŠLOSTI!
ALI, ZAPAMTI, TOMASE, NE OBEĆAVAM NIŠTA! ČAK I AKO BUDEM MOGAO DA VRATIM VREME UNAZAD, NIKO NE MOŽE DA PREDVIDI ŠTA ĆE SE DESITI KAD DŽEKOB KOLINS BUDE STAO PRED SVOG UBICU!
TOMASE JA SADA MORAM DA TE NAPUSTIM!
I JA OSEĆAM DOLAZAK ZORE BARNABASE!
OSTANI U KOLINVUDU! RECI ELIZABETI I KAROLINI DA SI NAŠ ROĐAK U POSETI! TO JE IONAKO ZA JEDAN DAN!
MOJA SUDBINA JE U RUKAMA TOG VAMPIRA! NIKO, IZUZEV NJEGA, U CELOJ VEČNOSTI, NE MOŽE MI POMOĆI...!
JUTRO... KAROLINA JE IZNENAĐENA NAIŠAVŠI NA NEOČEKIVANOG GOSTA U KOLINVUDU...
JA SAM VAŠ DALEKI ROĐAK, TOMAS KOLINS... ROĐAK BARNABAS ME JE POZVAO DA PROVEDEM NOĆ OVDE!
DOBRO DOŠLI, TOMASE! MI IMAMO TAKO MALO POSETILACA! ŽELELA BIH DA OSTANETE DUŽE VREME KOD NAS!
BOJIM SE DA NEĆU MOĆI! NA NESREĆU IMAM NEKOG POSLA VEČERAS!
ŠTETA... ON TAKO DOBRO IZGLEDA... MOŽDA ĆEMO MAJKA I JA MOĆI DA GA UBEDIMO DA ODLOŽI TAJ SVOJ POSAO!
ROĐAČE TOMASE, VI UOPŠTE NISTE FER! JEDVA SMO SE UPOZNALI, A VI VEĆ HOĆETE DA NAS NAPUSTITE!
ZAR NIJE MOGUĆE DA OSTANETE JOŠ NEKI DAN!
KAKO BIH ŽELEO DA MOGU! MOŽDA... AKO SUĐAJE BUDU LJUBAZNE... VIDEĆEMO SE USKORO OPET...
MOŽDA SAMO UOBRAŽAVAM, ALI IMA NEČEG NEOBIČNOG, SKORO NEZEMALJSKOG U POJAVI ROĐAKA TOMASA!


NOĆ... U PODRUMU SVOJE KAMENE KUĆE, BARNABAS TRAŽI, U GOMILI PRAŠINE, DAVNO ZABORAVLJEN KOMPLET PRASTARIH KNJIGA VRADŽBINA...
VREME JE NEPRIJATELJ! PRE NEGO ŠTO OSVANE, TRI DANA MILOSTI ĆE PROĆI! A TADA ĆE BITI SUVIŠE KASNO!
SPELLS AND INCANTATIONS
© 1972, Dan Curtis Productions, Inc.
PROĆI ĆE JOŠ JEDNO PROLEĆE PRE NEGO ŠTO SE FANTOMSKI PLAMEN PONOVO POJAVI!... TEK TADA ĆE BITI MOGUĆE PROMENITI ISTORIJU!
2-5
U JEDNOJ PRASTAROJ, DAVNO ZABORAVLJENOJ KNJIZI, BARNABAS JE PRONAŠAO TAJNU VRAĆANJA VREMENA UNAZAD...
NE ČUDI ME SADA ZAŠTO JE TOMAS KOLINS BIO TAKO SIGURAN DA SE TOK ISTORIJE MOŽE PROMENITI...?
2-7
DA SE POVRATI PROŠLOST POTREBNO JE IMATI TRI KAPI KRVI OD JEDNOG NEROĐENOG ROĐAKA!
KASNIJE...
BARNABAS DOLAZI, ROĐAČE, TOMASE! ON ĆE VAS UBEDITI DA OSTANETE U KOLINVUDU!
BARNABASE, ROĐAK TOMAS ODBIJA DA PRODUŽI SVOJU POSETU KOLINVUDU! MOŽDA TI MOŽEŠ DA GA UBEDIŠ DA PROMENI SVOJ PLAN I OSTANE JOŠ MALO SA NAMA!
2-8
© 1972, Dan Curtis Productions, Inc.
NEOPHODNO JE DA ON KRENE ODAVDE JOŠ OVOG TRENUTKA! JA ZNAM KOLIKO JE NJEGOV POSAO HITAN!
NAPROTIV, DRAGA MOJA...
ZBOGOM, KAROLINA! AKO SE IKAD BUDEM VRATIO U KOLINVUD, TO NEĆE BITI SAMO NA JEDAN DAN, VEĆ DUŽE...
KAROLINA, JA MOŽDA SAMO IZMIŠLJAM STVARI... ALI OSETILA SAM NEŠTO NEOBIČNO U VEZI SA NAŠIM ROĐAKOM TOMASOM!
ZNAČI, I TI SI TO PRIMETILA, MAJKO!
IZGLEDALO JE KAO DA UOPŠTE I NIJE BIO S NAMA... NEKAKO ODSUTAN, KAO DA JE MILJAMA I VEKOVIMA DALEKO!
U MEĐUVREMENU...
POŽURI, TOMASE! SKORO ĆE PONOĆ! KAD SAT BUDE OTKUCAO, BIĆE VEĆ KASNO DA SE PROMENI TVOJA SUDBINA!
TOMASE, TI ĆEŠ ODIGRATI VEOMA VAŽNU ULOGU U ODREĐIVANJU SVOJE SUDBINE! MOŽE DA BUDE I BOLNO!
BOL NE POSTOJI ZA STVORENJE KAO ŠTO SAM JA!
© 1972, Dan Curtis Productions, Inc.
MOJE JE TELO LIŠENO SVIH OSEĆANJA! TO JE SAMO PRIVREMENO SKLONIŠTE OD KRVI I MESA, U KOJE SE SKLONILA JEDNA DUŠA!
2-10
DOK MU NEVEROVATNO DUGI OČNJACI BLISTAJU NA PONOĆNOJ MESEČINI, VAMPIR BARNABAS SE PRIBLIŽAVA UKOČENOJ FIGURI NEROĐENOG TOMASA KOLINSA!

PONOĆ NA GROBLJU PORODICE KOLINS... VAMPIR BARNABAS PRILAZI NEPOMIČNOJ SILUETI NEROĐENOG TOMASA KOLINSA...
© 1972, Don Curtis Productions, Inc.
BLISTAVI OČNJACI TONU U VRAT KOJI SE NE OTIMA STRAHOTI VAMPIRA...
I TRI KAPI KRVI NEROĐENOG TOMASA KOLINSA PADAJU NA NEOBELEŽENI NADGROBNI SPOMENIK DETETA KOJE JE NASTRADALO U POŽARU?
DOK KRV KAPLJE NA NEOBELEŽENI GROB VILIJAMA KOLINSA, U DALJINI SE ČUJE URLAJUĆA GRMLJAVINA KOJA ODJEKUJE OKOLINOM...
NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE DVE SABLASNE PRILIKE ISKRSAVAJU IZ NOĆI I STOJE JEDNA PORED DRUGE... KUKAVICA ESO I NJEGOV BRAT DŽEKOB KOLINS...
NADE NEROĐENOG TOMASA KOLINSA BLEDE KADA MU BARNABAS KAŽE DA ISTORIJA JOŠ UVEK MOŽE DA SE PONOVI...
SVI DOGAĐAJI IZ PROŠLOSTI MOGU OSTATI ONAKVI KAKVI SU I BILI! DŽEKOB KOLINS NI OVOG PUTA NEĆE ZNATI DA NJEGOV BRAT NAMERAVA DA GA PODMUKLO UBIJE?
ZAR MI NE MOŽEMO DA UPOZORIMO DŽEKOBA, ILI DA MU POMOGNEMO?
NE... IAKO ĆEMO BITI PRISUTNI FIZIČKI... MI SMO VEKOVIMA I SVETOVIMA ODVOJENI!
SKORO JE PONOĆ! SVI MI MORAMO BITI U KOLINVUDU TAČNO U PONOĆ, U TRENUTKU DETETOVOG ROĐENJA... NAGLOG IZBIJANJA POŽARA I BRATOUBISTVA!
ČEKAJTE, AKO JA NISAM TAMO CELA SE SCENA VIŠE NE MOŽE PONOVITI! TOK ISTORIJE SE NEĆE PROMENITI I TAKO ĆE OSTATI ZAUVEK!
© 1972, Don Curtis Productions, Inc.
JA NEĆU DA SE VRATIM!
BARNABASE, AKO ESO KOLINS ODBIJE DA SE VRATI U KOLINVUD SADA, DOGAĐAJI OD PRE DVESTA GODINA SE NIKAD NEĆE PONOVITI! ONDA SE NI JA NEĆU RODITI!
ESO OVDE NEMA PRAVO GLASA! SVE JE VAN DOMAŠAJA NJEGOVIH KRVAVIH RUKU! ON ĆE POĆI SADA...
IZNENADA SILOVIT NALET SE POJAVLJUJE NIOTKUDA... I ODVLAČI ESA KOLINSA SVE DALJE...
© 1972, Don Curtis Productions, Inc.

DŽEKOB KOLINS PRILAZI NEOBELEŽENOM GROBU SVOGA SINA... SPUŠTAJUĆI SE NA KOLENA MOLI SE...
SADA NEMAMO VREMENA ZA JADIKOVANJE! POĐI SA NAMA!
BARNABASE, DA LI JE MOGUĆE DA SPASEM SVOG SINA IZ RAZBESNELOG OGNJA?
TO NIJE NI U TVOJIM RUKAMA NI U MOJIM! SUĐAJE ĆE ODLUČITI!
© 1972, Don Curtis Productions, Inc.
ELIZABETA I KAROLINA SU U KUĆI, BARNABASE! MOGLE BI DA NAS VIDE!
NE, TOMASE...
KOLINVUD U KOJI ĆEMO SADA UĆI BIĆE ZA NAS KOLINVUD KAKAV JE BIO PRE DVESTA GODINA! SADAŠNJI STANOVNICI NEĆE ZNATI NIŠTA...
MOGU LI DA SE SETIM ŠTA MOJ BRAT ESO NAMERAVA DA URADI? MOJ ŽIVOT... ŽIVOT MOGA SINA ZAVISI OD TOGA
BARNABASE, DVE AVETI KOJE SU USTALE IZ GROBA I JEDNO NEROĐENO STVORENJE ULAZE U KOLINVUD... ONAKAV KAKAV JE BIO PRE DVA VEKA...
TOMASE, MI SADA POSTAJEMO SAMO POSMATRAČI... ONI ĆE BITI GLUMCI! DOK ONI PONOVO PROLAZE KROZ ISTE TRENUTKE SVOG ŽIVOTA, MI MOŽEMO SAMO DA POSMATRAMO!
U KOLINVUDU PRE DVESTA GODINA... SVAĐA ZBOG NOVCA IZMEĐU DVA BRATA...
NEĆEŠ DOBITI VIŠE NI PENIJA, ESO! GODINAMA SAM TI POZAJMLJIVAO NOVAC I POSMATRAO KAKO GA GUBIŠ! OVOGA PUTA ĆEŠ MORATI DA SE SNAĐEŠ KAKO ZNAŠ... SAM!
NA OVAJ ILI ONAJ NAČIN, DRAGI BRATE, DOBIĆU NOVAC KOJI MI JE POTREBAN...
© 1972, Don Curtis Productions, Inc.
OTKAKO SE VREME U KOLINVUDU VRATILO UNAZAD, KOŠMARNI DOGAĐAJI OD PRE DVA VEKA SE PONAVLJAJU! BOLEŠĆU IZNURENA, AGNESA DAJE ŽIVOT SVOME SINU... KADA BABICA NAPUŠTA SOBU DA OBAVESTI OCA DETETA, POMAHNITALA MAJKA USTAJE SA SAMRTNIČKE POSTELJE DA POSLEDNJI PUT VIDI SVOGA SINA... I PADA MRTVA, RUŠEĆI LAMPU... SOBA SE PALI...
© 1972, Don Curtis Productions, Inc.

KOLINVUD OD PRE DVESTA GODINA... JEDAN INCIDENT IZAZVAO JE VATRU U SOBI AGNESE KOLINS...
UZBUĐENI OTAC I NJEGOV PRORAČUNATI BRAT SAZNAJU DA SE RODIO DEČKO! ONI TRČE UZ STEPENICE...
BARNABAS I NEROĐENI TOMAS KOLINS POSMATRAJU PROŠLOST KOJA SE RAZVIJA U SADAŠNJOSTI...
GORE, TOMASE... BRZO!
SADA BI DŽEKOB KOLINS I ESO TREBALO DA BUDU PRED VRATIMA SOBE U PLAMENU?
I ESO ĆE PONOVO POKUŠATI DA UBIJE SVOG BRATA?
BARNABASE, MORA DA POSTOJI NEKI NAČIN NA KOJI BISMO UPOZORILI DŽEKOBA!
MI SMO BESPOMOĆNI, TOMASE! ONI SU U VREMENSKOM PROCEPU... MI SMO SAMO POSMATRAČI BUDUĆNOSTI OVE DVOJICE!
SVE ŠTO MOŽEMO DA URADIMO JE DA GLEDAMO I MOLIMO SE!
BAŠ KAO ŠTO SE TO DOGODILO I PRE DVA VEKA, DŽEKOB KOLINS POKUŠAVA DA SPASE SINA IZ GORUĆEG PAKLA...
JOŠ JEDNOM POKVARENI ESO KOLINS KUJE PLAN DA UBIJE BRATA...
KADA BI AGNESA... I BEBA I MOJ BRAT, NESTALI SA OVOG SVETA JA BIH BIO JEDINI ZAKONITI NASLEDNIK SVEG BOGATSTVA!
© 1972, Dan Curtis Productions, Inc.
IAKO POSMATRA DOGAĐAJE IZ DRUGE VREMENSKE DIMENZIJE, NEROĐENI TOMAS KOLINS POKUŠAVA DA UPOZORI SVOG PRETKA NA OPASNOST!...
DŽEKOBE... POGLEDAJ IZA SEBE!
NE VREDI TOMASE! TI NE MOŽEŠ DA DOZOVEŠ PREKO BARIJERE OD DVESTA GODINA... DŽEKOB TE NE ČUJE...!
PA IPAK, UZBUĐENI KRIK OČAJANJA... IZ GRLA NEROĐENOG BIĆA JE PREGAO VEKOVE! INSTINKTIVNO DŽEKOB SE OKREĆE...
© 1972, Dan Curtis Productions, Inc.
OČAJNIČKI UZVIK NEROĐENOG TOMASA KOLINSA JE PREMOSTIO JAZ OD DVA VEKA! IZBEGAVŠI SMRTONOSNI UDARAC DŽEKOB KOLINS SE BORI SA SVOJIM IZDAJNIČKIM BRATOM...
VATRA... USKORO ĆE STIĆI DO MOG SINA! MORAM DA GA SPASEM ŠTO PRE!
© 1972, Dan Curtis Productions, Inc.

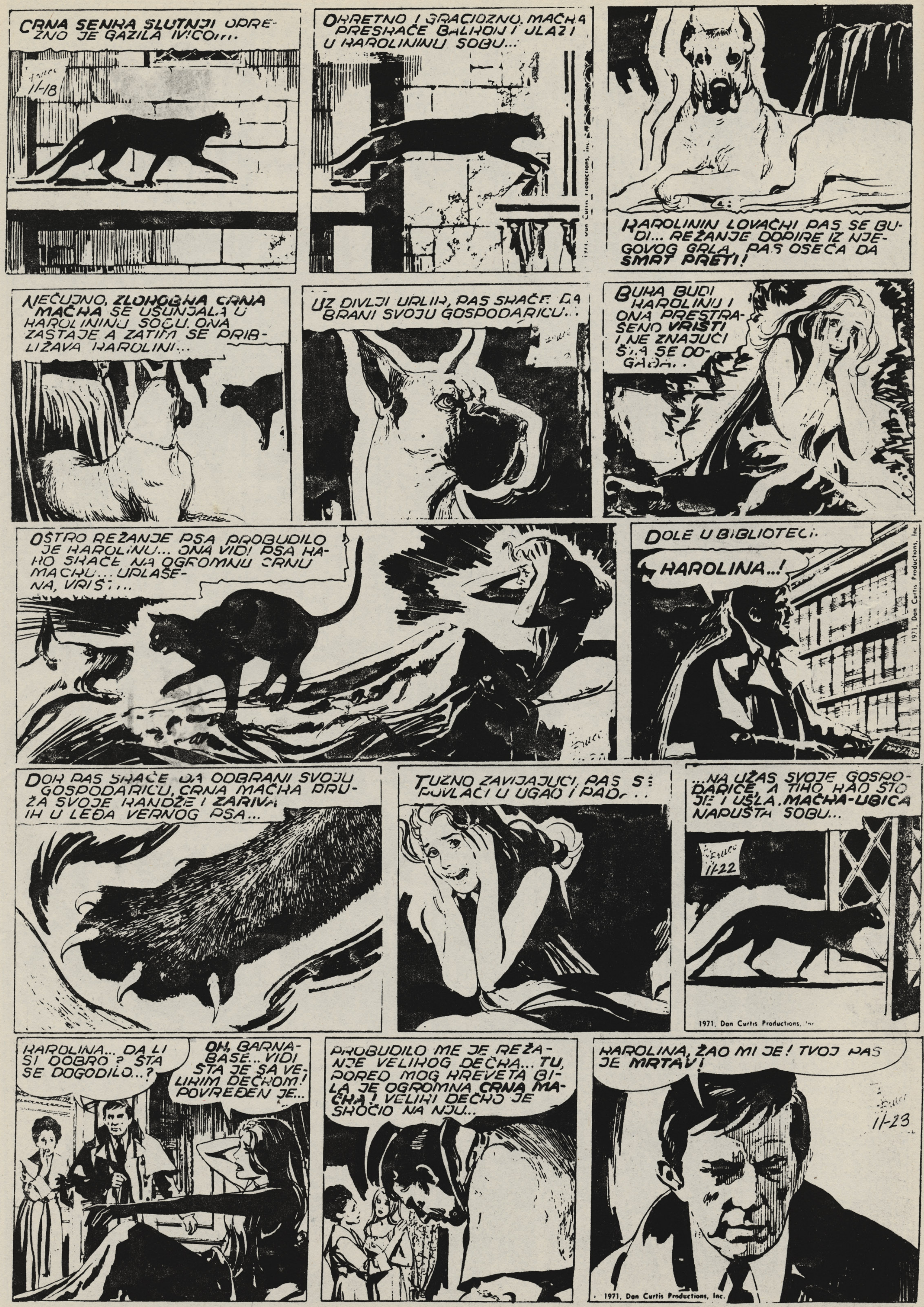
POSLEDNJI ZAMAH SNAGE NA IZMAKU... DŽEKOB ODBACUJE SVOGA BRATA U STRANU I UTRČAVA U SOBU DA BI SPASAO SINA OD SMRTI...
BRZI POGLED NA KREVET MU GOVORI DA JE KASNO DA BILO ŠTA URADI ZA ŽENU...
NEKA JOJ BOG SMIRI DUŠU?
MOMENAT KASNIJE...
ON JE SPASAO SVOG NASLEDNIKA? JA ĆU SE RODITI...?
SOBA JE U PLAMENU! POZOVI SUSEDE DA NAM POMOGNU DA UGASIMO VATRU! BRZO!
BOŽE, ŠTA SAM URADIO? BIĆU ZATVOREN ZBOG SVOJIH DUGOVA, I SADA SAM ČAK POKUŠAO DA UBIJEM SVOGA BRATA! KAKVA SRAMOTA... TO JE SUVIŠE...
POGOĐEN SVOJIM NEDELIMA I UNIŠTEN IZNENADNIM KAJANJEM, ESO SLEPO TRČI ŠTO DALJE OD KOLINVUDA... PRAVO U SMRT...
PONIŽEN I OČAJAN ESO KOLINS BEŽI OD ZAPALJENE KUĆE SVOGA BRATA... ŠTO DALJE...
© 1972, Dan Curtis Productions, Inc.
BAŠ KAO POSMATRAČI NA POZORNICI ISTORIJE PORODICE KOLINS, BARNABAS I TOMAS KOLINS GA PRATE...
...I BESPOMOĆNO POSMATRAJU KAKO ESO KOLINS LETI U SVOJU SMRT...
TAKO, TOK ISTORIJE JE IPAK IZMENJEN! BIO JE TO ESO KOLINS, KOJI JE NAŠAO SMRT U MORU, A NE DŽEKOB!
I U BUDUĆNOSTI JA ĆU SE RODITI
© 1972, Dan Curtis Productions, Inc.
KASNIJE, DOBRI SUSEDI, VIDEVŠI ODBLESAK VATRE NA PONOĆNOM NEBU, DOŠLI SU DA POMOGNU DA SE ONA UGASI...
KAROLINA STODARD SE IZNENADA BUDI IZ KOŠMARNOG SNA...
TO NIJE BIO SAMO SAN? OSEĆAM MIRIS DIMA... SLAB JE, ALI JA NE GREŠIM?
© 1972, Dan Curtis Productions, Inc.
IZGLEDA MI KAO DA DOLAZI IZ HODNIKA KOJI VODI U ZAPADNO KRILO KOLINVUDA?
NIŠTA...? NEKAKO... ČAK JE MIRIS DIMA NESTAO? IZGLEDA DA JE TO BIO SAMO SAN...

• KRAJ

senke prošlosti

Barnabasova OSVETA

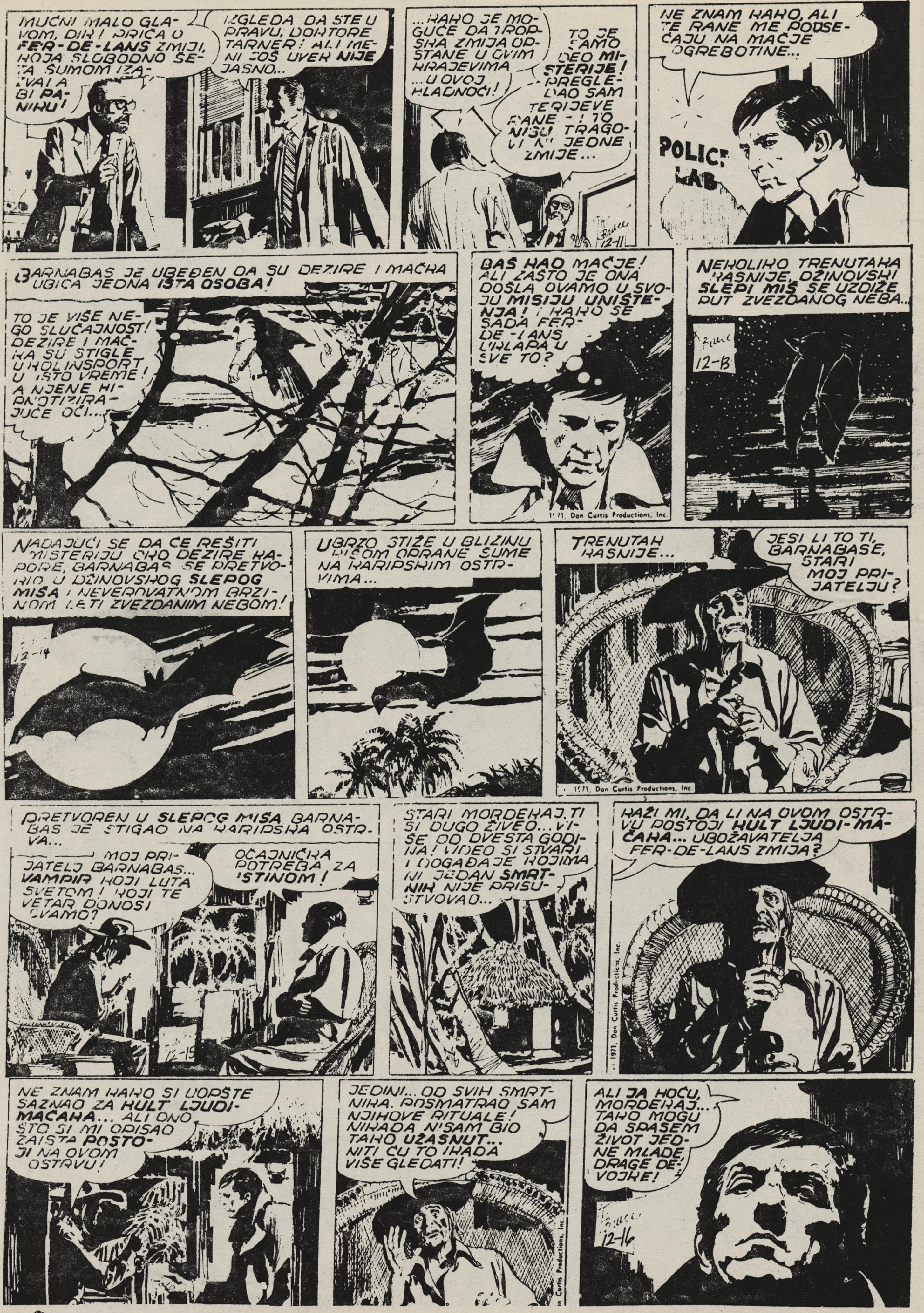
TERI, NISI IMAO PRAVO DA KAŽEŠ DA SE OZBILJNO ZABAVLJAMO! ZAŠTO NE PRONAĐEŠ NEKU DRUGU DEVOJKU?
ZATO ŠTO ŽELIM SAMO TEBE!
ZA SVE VREME DOK SAM SE ODMARAO NA KARIBIMA, MISLIO SAM SAMO NA TEBE! POKAZIVAO SAM TVOJU SLIKU SVIMA... VOZAČU TAKSIJA, KELNERICAMA, PORTIRU...
TOG TRENUTKA...
UH, SREĆAN SAM ŠTO SAM SE OTARASIO OVE PUTNICE! NJENE OČI ...IZGLEDA KAO DA GLEDAJU PRAVO KROZ MENE!
1971, Dan Curtis Productions, Inc.
KAROLINA, ZAR NEĆEŠ NI DA RAZMISLIŠ O TOME? MISLIM DA SE MI ZABAVLJAMO...
JEDNA STVAR U VEZI S'TOBOM, TERI... TI SI UPORAN! BUDI LJUBAZAN I VIDI KO JE NA VRATIMA!
SAMO DA KAROLINA NIJE TOLIKO TVRDOGLAVA! ONA JE NAJLEPŠA! NAJPRIJATNIJA DEVOJKA!
DEZIRE KAPORA, MLAĐA SESTRA ELIZABETINE ŠKOLSKE DRUGARICE DOŠLA JE U KOLINVUD NA NEKOLIKO DANA...
MORA DA SI SE PRILIČNO UMORILA NA PUTU, DEZIRE? ODVEŠĆU TE U TVOJU SOBU!
I NE ZABORAVI, DEZIRE... MI IMAMO ZAKAZAN SASTANAK ZA SUTRA UVEČE!
BARNABAS JE ZAČUĐEN I UZNEMIREN POJAVOM GOŠĆE...
NJENE OČI... PROGONE ME... KAO DA SAM IH NEGDE RANIJE VIDEO!
KAROLINA, MISLIM DA SI MOGLA MALO SRDAČNIJE DA SE PONAŠAŠ SA NAŠOM GOŠĆOM! IPAK JE ONA SESTRA MOJE PRIJATELJICE!
ŽAO MI JE, MAJKO! NIKAKO NISAM MOGLA DA PRISILIM SEBE NA LJUBAZNOST!
IMA NEŠTO ČUDNO... SKORO ZLOKOBNO OKO DEZIRE! OSEĆAĆU SE MNOGO PRIJATNIJE, KAD ONA ODE IZ OVE KUĆE!
NISAM HTELA NIŠTA DA KAŽEM DOK JE KAROLINA BILA TU, ALI ONA JE U PRAVU! NE MOGU DA OBJASNIM ZAŠTO, ALI ME DEZIRE SKORO PLAŠI...
1971, Dan Curtis Productions, Inc
VEĆ JE KASNO, BARNABASE, I JA SAM PRILIČNO UMORNA...
JA BIH JOŠ MALO ČITAO, ELIZABETA! SAM ĆU IZAĆI I ZATVORITI ZA SOBOM... LAKU NOĆ, DRAGA!
KASNO TE NOĆI...
ČUDNO. KAKO NE MOGU DA MISLIM O DEZIRE! KAO DA NEKI VEO OPASNOSTI PRETI CELOJ KUĆI! OSEĆAM TO...
U MEĐUVREMENU, OGROMNA CRNA MAČKA SE POJAVILA NA SIMSU ISPRED KAROLININOG PROZORA...
1971, Dan Curtis Productions, Inc.


CRNA SENKA SLUTNJI OPREZNO JE GAZILA IVICOM...
OKRETNO I GRACIOZNO, MAČKA PRESKAČE BALKON I ULAZI U KAROLININU SOBU...
KAROLININ LOVAČKI PAS SE BUDI... REŽANJE DOPIRE IZ NJEGOVOG GRLA, PAS OSEĆA DA SMRT PRETI!
NEČUJNO, ZLOKOBNA CRNA MAČKA SE UŠUNJALA U KAROLININU SOBU. ONA ZASTAJE A ZATIM SE PRIBLIŽAVA KAROLINI...
UZ DIVLJI URLIK, PAS SKAČE DA BRANI SVOJU GOSPODARICU...
BUKA BUDI KAROLINU I ONA PRESTRAŠENO VRISTI I NE ZNAJUĆI ŠTA SE DOGAĐA...
OŠTRO REŽANJE PSA PROBUDILO JE KAROLINU... ONA VIDI PSA KAKO SKAČE NA OGROMNU CRNU MAČKU... UPLAŠENA, VRIŠTI...
DOLE U BIBLIOTECI...
KAROLINA...!
DOK PAS SKAČE DA ODBRANI SVOJU GOSPODARICU, CRNA MAČKA PRUŽA SVOJE KANDŽE I ZARIVA IH U LEĐA VERNOG PSA...
TUŽNO ZAVIJAJUĆI, PAS SE POVLAČI U UGAO I PADA...
...NA UŽAS SVOJE GOSPODARICE. A TIHO KAO ŠTO JE I UŠLA, MAČKA-UBICA NAPUŠTA SOBU...
KAROLINA... DA LI SI DOBRO? ŠTA SE DOGODILO...?
OH, BARNABASE... VIDI ŠTA JE SA VELIKIM DEČKOM! POVREĐEN JE...
PROBUDILO ME JE REŽANJE VELIKOG DEČKA... TU, POKRAJ MOG KREVETA BILA JE OGROMNA CRNA MAČKA! VELIKI DEČKO JE SKOČIO NA NJU...
KAROLINA, ŽAO MI JE! TVOJ PAS JE MRTAV!
1971, Don Curtis Productions, Inc.

IDEM NAPOLJE DA POGLEDAM OKOLO... MOŽDA MAČKA JOŠ UVEK VREBA NEGDE U BLIZINI!
DOK BARNABAS TRČI NIZ STEPENICE...
KO JE TO...?
DEZIRE, ŠTA RADIŠ OVDE? ZAR NEŠTO NIJE U REDU?
NE ZNAM, GOSPODINE KOLINS! TO SAM ISTO HTELA I JA VAS DA PITAM!
1971. Dan Curtis Productions, Inc.
SPAVALA SAM I MISLIM DA SAM ČULA NEKOGA KAKO VRIŠTI... ALI NISAM SIGURNA, DA LI JE VRISAK BIO STVARAN, ILI SAM SAMO SANJALA?
...SIŠLA SAM DOLE DA VIDIM, DA LI JE JOŠ NEKO ČUO TAJ VRISAK...
DA LI SI VIDELA NEŠTO... NEŠTO KAO OGROMNU CRNU MAČKU?
NIŠTA NISAM VIDELA, GOSPODINE KOLINS! IZGLEDA DA SAM IPAK SAMO SANJALA!
1971 Dan Curtis Productions, Inc.
BARNABASOVO TRAGANJE BILO JE BEZUSPEŠNO...
NEMA ČAK NI OTISAKA ŠAPA! GDE LI JE TAKO BRZO MOGLA DA NESTANE?
SLEDEĆEG DANA U MEDICINSKOJ LABORATORIJI...
PROVERAVAO SAM SVOJ NALAZ VEĆ NEKOLIKO PUTA... I UVEK DOBIJAM ISTI REZULTAT! IPAK NE MOGU DA POVERUJEM!
ALI SVI DOKAZI SU TU! PAS KAROLINE STODARD JE UGINUO OD OTROVA FER-DE-LANS ZMIJE!
Dan Curtis Productions, Inc.
DOKTORE TARNERU, VI ŽIVITE U KOLINSPORTU VEĆ DUGI NIZ GODINA. DA LI STE IKADA ČULI DA SE NEKA TROPSKA ZMIJA POJAVILA U OVIM KRAJEVIMA?
OVAKO DALEKO NA SEVERU? NE, NE BIH MOGAO REĆI DA JESAM! DA NISTE NAIŠLI NA NEKU?
NE... ALI NESREĆNIM SLUČAJEM PAS KAROLINE STODARD, JESTE!
DOBIVŠI SAMO NESIGURNE I NEODREĐENE ODGOVORE OD STRUČNJAKA IZ LABORATORIJE, BARNABAS UZIMA ISTRAGU U SVOJE RUKE...
FER-DE-LANS OTROV... I JEDAN BESKONAČNO MALI DEO MAČJE DLAKE ZAKAČEN ZA IVICU!
KAKO JE SAMO OTROV TROPSKE ZMIJE MOGAO DA DOSPE NA MAČJE KANDŽE? KO IH JE TU STAVIO... I ZAŠTO?
1971 Dan Curtis Productions, Inc.

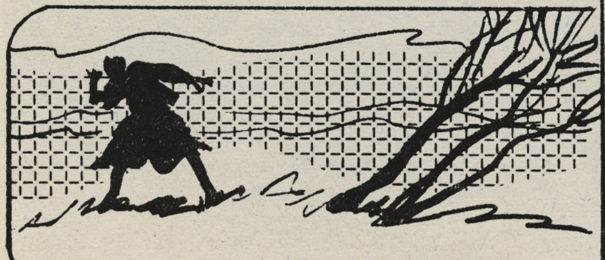
POŠTO LABORATORIJA NE DAJE NIKAKVA OBAVEŠTENJA O ZMIJSKOM OTROVU PRONAĐENOM U PSEĆOJ KRVI, NEĆU NI JA NIŠTA REĆI ELIZABETI I KAROLINI!
KASNIJE U KOLINVUDU...
DEZIRE, NADAM SE DA TI TERI NEĆE VEČERAS DOSAĐIVATI! TAKO OBRAZOVANA DEVOJKA KAO TI MOŽE DA PRIMETI DA ON NIJE BAŠ ZABAVAN!
UKOČENO POSMATRAJUĆI DEZIRE KAPORU, BARNABAS JE IZNENADA DOŠAO DO ZAPANJUJUĆEG ZAKLJUČKA!
KADA JE POGLEDAO PORCULANSKU FIGURU, BARNABAS POTVRĐUJE SVOJE ZAKLJUČKE!
OČI TE PORCULANSKE MAČKE... I OČI DEZIRE KAPORA... ONE SU POTPUNO ISTE...
SVI MOJI INSTINKTI MI GOVORE DA POSTOJI NEKA ČUDNA POVEZANOST IZMEĐU TE FIGURE I DEZIRE KAPORE!
TERI ME ČEKA! HVALA ŠTO SI MI POZAJMILA SVOG PRIJATELJA, KAROLINA... VRATIĆU GA USKORO ISTO TAKO DOBROG, KAO ŠTO JE BIO DO SADA!
KASNIJE...
DO SADA JE BILO PRILIČNO GLUPO, TERI! MOŽDA MOŽEMO DA PARKIRAMO KOLA NEGDE KRAJ PUTA I PORAZGOVARAMO O NEOBIČNIM MESTIMA?
FANTASTIČNA IDEJA, DEZIRE! ZAŠTO SE JA TOGA NISAM SETIO!
JADNA, MLADA BUDALO! OVO JE POSLEDNJI PUT DA SI PARKIRAO KOLA U BILO ČIJEM DRUŠTVU!
DEZIRE, ZAUSTAVLJANJE KOLA NA USAMLJENOM MESTU SA DEVOJKOM, KAO ŠTO TI ČINIŠ, JE KAO OTIĆI U PRODAVNICU... NE MOŽEŠ IZAĆI, A DA NEŠTO NE KUPIŠ...
...KUPUJEM JEDAN POLJUBAC! STANI MIRNO DOK TE MUŠTERIJA POLJUBI...
DOK SE TERI ODMIČE POSLE POLJUPCA OD DEZIRE, ON IZGLEDA USPANIČEN, ZAPANJEN... I UŽASNUT!
NEŠTO NIJE U REDU, TERI? DA LI SE TI UVEK OVAKO PARALIZUJEŠ KAD POLJUBIŠ NEKU DEVOJKU?
TI, DEZIRE! TI... TI ME UŽASAVAŠ!
UPRAVO KAD SAM TE POLJUBIO NEKI LEDENI STRAH OBUZEO JE MOJE TELO!
IMA NEŠTO ŠTO ČINI DA NI PRST NE MOGU DA STAVIM NA TEBE... ALI POSTOJI NEŠTO... TI SI ZLA!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.

TERIJEV SASTANAK SA DEZIRE KAPORA IZNENADA SE ZAVRŠIO...
DRAGO MI JE ŠTO JE DEZIRE ODLUČILA DA ODE KUĆI SAMA! CELE VEČERI JE NEPRESTANO GLEDALA U MENE, KAO...
...KAO KOBRA KOJA HIPNOTIŠE SVOJU ŽRTVU PRE NEGO ŠTO JE UBIJE!
NEKAKO, JOŠ UVEK MOGU DA OSETIM TE OČI KAKO ME PROGONE!
NE VREDI SE MOTATI PO STAZI LJUBAVNIKA, BEZ DEVOJKE! MOŽDA JE NAJBOLJE DA IDEM KUĆI...
ŽUSTAR ODJEK KORAKA I PUCKETANJE GRANČICA, PRIVLAČE TERIJEVU PAŽNJU! ON OTVARA VRATA, I ONDA...
IZNENADAN I MUNJEVIT NAPAD CRNE MAČKE... NJENE KANDŽE GREBU TERIJEVO LICE...
TAJANSTVENA MAČKA-UBICA, NEČUJNO NAPUŠTA MESTO ZLOČINA...
I ONDA... MRTVA TIŠINA!
1971, Don Curtis Productions, Inc
DEZIRE KAPORA SE VRAĆA U KOLINVUD...
BRZO SI SE VRATILA KUĆI! GDE JE TERI? NISAM ČUO MOTOR NJEGOVOG AUTOMOBILA...
GOSPODIN MENSFILD I JA NISMO NAŠLI ZAJEDNIČKI JEZIK! MOŽE SE REĆI DA JE NAŠE POZNANSTVO PREKINUTO! LAKU NOĆ...
SLEDEĆEG JUTRA...
DA, MRTAV JE, GOSPODINE! JEDINI TRAGOVI NASILJA SU DUBOKE OGREBOTINE NA LICU!
1971, Don Curtis Productions, Inc.
U POLICIJSKOJ LABORATORIJI...
NIKAD NE BIH POVEROVAO DA NISAM SAM ANALIZIRAO OVE UZORKE! SMRT JE PROUZROKOVANA OTROVOM FER-DE-LANS ZMIJE!
PRVO PAS KAROLINE STODARD, A SADA TERI MENSFILD... OBOJE UBIJENI OTROVOM TROPSKE ZMIJE! TO MI UOPŠTE NEMA SMISLA!
POZVAĆU ČAKA GREJDIJA IZ NOVINA! ON ČEKA REZULTATE NAŠIH ANALIZA!
1971, Don Curtis Productions, Inc.
NE! ZAR NE SHVATATE ... PRIČA BI IZAZVALA PANIKU! MORAMO ĆUTATI O OVOME!


MUČNI MALO GLAVOM, DR! PRIČA U FER-DE-LANS ZMIJI, KOJA SLOBODNO ŠETA ŠUMOM IZAZVALA BI PANIKU!
IZGLEDA DA STE U PRAVU, DOKTORE TARNER! ALI MENI JOŠ UVEK NIJE JASNO...
...KAKO JE MOGUĆE DA TROPSKA ZMIJA OPSTANE U OVIM KRAJEVIMA ...U OVOJ HLADNOĆI!
TO JE SAMO DEO MISTERIJE! PREGLEDAO SAM TERIJEVE RANE - I TO NISU TRAGOVI NI JEDNE ZMIJE...
NE ZNAM KAKO, ALI TE RANE ME PODSEĆAJU NA MAČJE OGREBOTINE...
POLICE LAB
BARNABAS JE UBEĐEN DA SU DEZIRE I MAČKA UBICA JEDNA ISTA OSOBA!
TO JE VIŠE NEGO SLUČAJNOST! DEZIRE I MAČKA SU STIGLE U KOLINSPORT U ISTO VREME! A NJENE HIPNOTIZIRAJUĆE OČI...
BAŠ KAO MAČJE! ALI ZAŠTO JE ONA DOŠLA OVAMO U SVOJU MISIJU UNIŠTENJA! I KAKO SE SADA FER-DE-LANS UKLAPA U SVE TO?
NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE, DŽINOVSKI SLEPI MIŠ SE UZDIŽE PUT ZVEZDANOG NEBA...
1971, Dan Curtis Productions, Inc.
NADAJUĆI SE DA ĆE REŠITI MISTERIJU OKO DEZIRE KAPORE, BARNABAS SE PRETVORIO U DŽINOVSKOG SLEPOG MIŠA I NEVEROVATNOM BRZINOM LETI ZVEZDANIM NEBOM!
UBRZO STIŽE U BLIZINU KIŠOM OPRANE ŠUME NA KARIPSKIM OSTRVIMA...
TRENUTAK KASNIJE...
JESI LI TO TI, BARNABASE, STARI MOJ PRIJATELJU?
1971, Dan Curtis Productions, Inc.
PRETVOREN U SLEPOG MIŠA BARNABAS JE STIGAO NA KARIPSKA OSTRVA...
...MOJ PRIJATELJ BARNABAS... VAMPIR KOJI LUTA SVETOM! KOJI TE VETAR DONOSI OVAMO?
OČAJNIČKA POTREBA ZA ISTINOM!
STARI MORDEKAJ, TI SI DUGO ŽIVEO... VIŠE OD DVESTA GODINA! VIDEO SI STVARI I DOGAĐAJE KOJIMA NI JEDAN SMRTNIK NIJE PRISUSTVOVAO...
KAŽI MI, DA LI NA OVOM OSTRVU POSTOJI KULT LJUDI-MAČAKA... UBOŽAVATELJA FER-DE-LANS ZMIJA?
NE ZNAM KAKO SI UOPŠTE SAZNAO ZA KULT LJUDI-MAČAKA... ALI ONO ŠTO SI MI OPISAO ZAISTA POSTOJI NA OVOM OSTRVU!
JEDINI... OD SVIH SMRTNIKA. POSMATRAO SAM NJIHOVE RITUALE! NIKADA NISAM BIO TAKO UŽASNUT... NITI ĆU TO IKADA VIŠE GLEDATI!
ALI JA HOĆU, MORDEKAJ... TAKO MOGU DA SPASEM ŽIVOT JEDNE MLADE, DRAGE DEVOJKE!

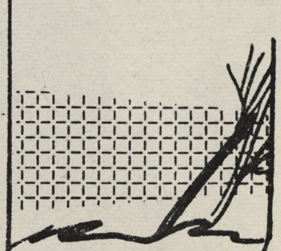
BARNABASE, AKO LJUDI-MAČKE SAZNAJU ZA TVOJE PRISUSTVO ZA VREME IGRE LUDILA, TO BI ZNAČILO SIGURNU SMRT... ČAK I ZA VAMPIRA!
MORAM DA RIZIKUJEM! ODVEDI ME TAMO!
STARI MORDEKAJ, TI ZNAŠ SKORO SVAKOGA, KO JE IKADA ŽIVEO NA OVOM OSTRVU! DA LI SE SEĆAŠ JEDNE ŽENE KOJA SE ZVALA FERN KAPORA?
12-11
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc
DA! NJENO IME SE IZGOVARA ŠAPATOM OD ONIH KOJI VERUJU VUDU! ONA JE BILA VOĐA KULTA MAČAKA, PRE NEGO ŠTO JE UMRLA!
ZNAČI TAKO, FERN KAPORA JE UMRLA! RECI MI, STARI MORDEKAJ, KAD JE UMRLA... I KAKO? ŠTA SE DOGODILO SA NJENOM MLAĐOM SESTROM DEZIRE?
SHVATI JEDNO, VAMPIRU... SMRT NIJE KONAČNA ZA ONE KOJI VERUJU U KULT MAČAKA! VLASTI VERUJU DA JE ONA UMRLA... ALI JA ZNAM DA ONA ŽIVI!
12-18
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc
OSOBA PO IMENU FERN KAPORA, NIJE IMALA SESTRU!
BARNABAS I STARI MORDEKAJ PRISUSTVUJU NEOBIČNOM I STRAVIČNOM RITUALU... PRIMANJU NOVOG ČLANA U KULT MAČAKA...
12-20
SMRTONOSNE FER-DE-LANS ZMIJE, NEPRESTANO UJEDAJU DEVOJKU, ALI ONA OSTAJE NEPOVREĐENA!
POKUŠAĆU DATI OBJASNIM, BARNABASE! ALI PRVO MORAMO NAPUSTITI OVO PROKLETO MESTO! BITI OVDE PRONAĐEN, ZNAČI BITI MRTAV...
KASNIJE... KADA SE NEKO PRIKLJUČI KULTU MAČAKA, TO ZNAČI DA JE OSOBA PRIMILA DUŠU I DUH MAČKE, ZAJEDNO SA DEVET MAČJIH ŽIVOTA!
POKUŠAJ DA RAZUMEŠ BARNABASE, DA BI POSTAO ČLAN KULTA MAČAKA, SMRTNIK I MAČKA MORAJU DA IZMENJAJU SVOJE DUŠE!
OD TOG TRENUTKA, SMRTNIK IMA DEVET ŽIVOTA... A MAČKA SAMO JEDAN!
I SMRTNIK MOŽE DA PRIMI OBLIK MAČKE, KADA GOD TO ZAŽELI!
SADA MI JE SVE JASNO!
12-21
FERN KAPORA... DEZIRE KAPORA... I ZLOKOBNA MAČKA, KOJA JE NAPALA KAROLINU I TERIJA MENSFILDA... SU JEDNO ISTO BIĆE!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc
MORDEKAJ, MOGU LI ČLANOVI KULTA MAČAKA IKADA DA UMRU? ILI SU ONI BESMRTNI?
ONI MOGU BITI UNIŠTENI... ALI SAMO KAD SU U OBLIČJU MAČKE...
...JER SAMO TADA IMAJU JEDAN ŽIVOT! ALI ZNAJ, PRIJATELJU, TE SE MAČKE KREĆU BRZO... I LAKO NESTAJU U MRAKU I SENKAMA!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc
REKAO SI MI SVE ŠTO MI JE POTREBNO DA ZNAM, MORDEKAJ! IMAM JOŠ JEDNU MOLBU, PRIJATELJU! DAJ MI VREĆU DOVOLJNO JAKU DA ZADRŽI ZMIJU!
12-22

PONOĆ JE... DŽINOVSKI SLEPI MIŠ KRUŽI NAD ŠUMOM U BLIZINI KOLINVUDA...
TRENUTAK KASNIJE VAMPIR BARNABAS KOLINS... OSLOBODIVŠI SE OBLIČJA SLEPOG MIŠA ŽURI PREMA KUĆI...
© 1971, Don Curtis Productions, Inc.
IZ VREĆE, KOJU ČVRSTO STEŽE U RUCI, DOPIRE ZLOKOBNO ŠIŠTANJE FER-DE-LANS ZMIJE!
DEZIRE KAPORA NEĆE OKONČATI SVOJU VLADAVINU TERORA, SVE DOK NE UBIJE KAROLINU!
NOĆAS ĆE POSLEDNJI PUT POKUŠATI DA SVOJ PAKLENI PLAN SPROVEDE U DELO... DA LI ĆU BITI DOVOLJNO BRZ DA JE ZAUSTAVIM!
A TADA DEZIRE KAPORA NEČUJNO I NEVEROVATNO BRZO NAPUŠTA KOLINVUD...
© 1971, Don Curtis Productions, Inc.
DEZIRE KAPORA NAPUŠTA KOLINVUD... IDUĆI U SMRTONOSNU MISIJU... BARNABAS JE PRATI...
ENO JE U ONOJ MALOJ PEĆINI! NEMAM NI TRENUTKA VREMENA ZA GUBLJENJE... AKO ŽELIM DA SPASEM KAROLINU!
© 1971, Don Curtis Productions, Inc.
ZARONIVŠI SVOJE DUGE NOKTE U SMRTONOSNI OTROV FER-DE-LANS ZMIJE, DEZIRE TRIJUMFALNO UBEĐUJE BARNABASA, DA JE NE MOŽE SPREČITI DA UNIŠTI KAROLINU...
SADA ZNAŠ ISTINU, BARNABASE! I POTPUNO SI BESPOMOĆAN! NI JEDAN SMRTNIK NE MOŽE DA SPREČI SMRT KAROLINE STODARD!
ALI ZAŠTO, DEZIRE? ZAŠTO TI JE SMRT KAROLINE STODARD TOLIKO VAŽNA?
ZAŠTO TOLIKO ŽELIŠ DA JE UNIŠTIŠ? ONA TI NIKAD NIJE UČINILA NEŠTO NAŽAO!
ALI NJENA MAJKA JESTE! PRE MNOGO GODINA FERN KAPORA JE VOLELA MAJKLA STODARDA...
"ALI JE LUKAVA I PRORAČUNATA ELIZABETA USPELA DA JOJ GA PREOTME!"
"PROŠLOG LETA, FERN JE UPOZNALA ČOVEKA KOJI NA SVE STRANE PRIČA KAKO ĆE SE OŽENITI KAROLINOM... NAJZAD PRILIKA DA SE OSVETI..."



Vampiri, vukodlaci . . . Sada i veštice! Mašta je zaista neograničena i bujna, ali je utoliko naš strip zanimljiviji. Pogledajte sledeću stranu: „Sinestra odlučuje" — Barnabas je u pravoj, smrtnoj opasnosti, ali ostaće čitav za sledeće epizode. Klopka je uspela, ali vampir nije podlegao . . . Videćete kako!

KRAJ EPIZODE



senke prošlosti

SINESTRA ODLUČUJE

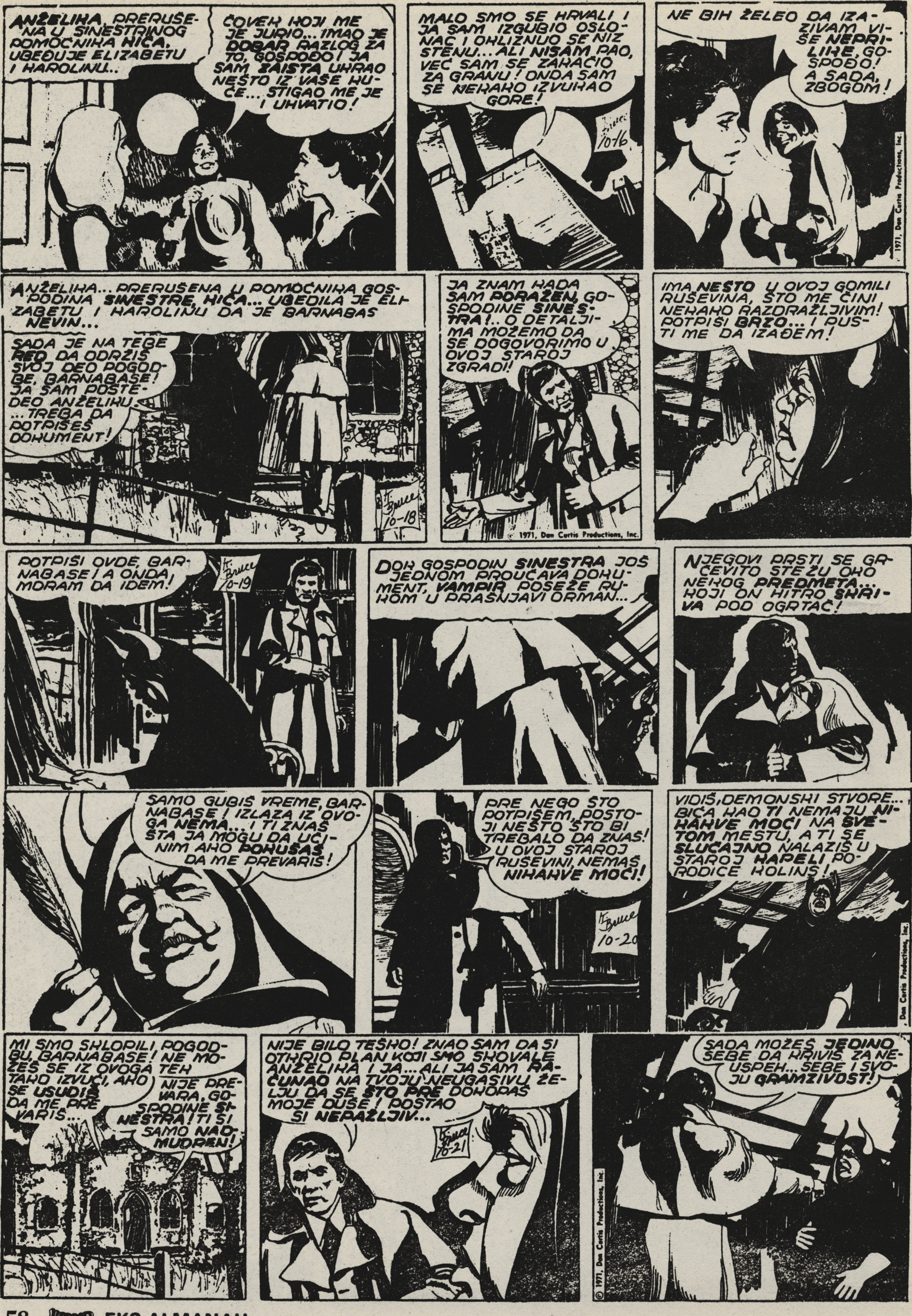
DRAGA ANŽELIKA, JA SE SEĆAM ONE NOĆI KAD SU TVOJE VRADŽBINE PRETVORILE BARNABASA U VAMPIRA!
ALI MOJA MAGIJA NIJE BILA DOVOLJNO JAKA I NISAM USPELA!
NIJE U PRIRODI VAMPIRA DA ODBACUJE ZLO... DA ZADRŽI SVOJ MORAL! ZBOG TOGA...
SVI ĆETE DOBITI SVOJU LEKCIJU! JA - SINESTRA - ĆU USPETI TAMO GDE VI NISTE!
NEŠTO NIJE U REDU, BARNABASE? TAKO SI BIO TIH, CELE VEČERI!
NIŠTA MI NIJE, ELIZABETA! ČINI MI SE DA SAM UMORAN!
KAKO MOGU DA JOJ KAŽEM ŠTA ME MUČI! KAKO DA JOJ KAŽEM DA ČUJEM JEZIVE GLASOVE...
USKORO ĆU SE SUOČITI SA NAJTEŽOM KRIZOM U SVOM ŽIVOTU!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
SHVATAŠ LI KAKVU TI ČAST UKAZUJEM, HIČ?
ZAISTA SHVATAM! NE DEŠAVA SE SVAKOG DANA DA SE NEKOME PRUŽI PRILIKA DA POSMATRA GOSPODARA U SPREMANJU!
KASNIJE, U KOLINVUDU...
ROĐAČE BARNABASE! ALI JA SAM MISLILA...
DRAGA ELIZABETA, TI SI TRAŽILA MOJU POMOĆ I SAVET U ODLUČIVANJU DA LI ĆEŠ PRODATI DEO SVOG IMANJA, ILI NE!
VERUJEM DA JE OVO PRVI PUT DA SAM VIDELA BARNABASA PRI DNEVNOJ SVETLOSTI!
NE GLEDAJ ME TAKO ZAPREPAŠĆENO, ELIZABETA! NORMALNO JE DA JE OVA STVAR VAŽNIJA OD MOG RADA NA ISTORIJI NAŠE PORODICE!
JADNA ELIZABETA! KAKO ZAPANJENO... KAKO IZBEZUMLJENO IZGLEDA! A KAKO BI TEK IZGLEDALA KAD BI ZNALA...
DA JA UOPŠTE NISAM NJEN ROĐAK, NEGO PRAVI GOSPODIN SINESTRA, PRERUŠEN U BARNABASA!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
"DNEVNI BARNABAS" JE U STVARI PRERUŠENI GOSPODIN SINESTRA!
ZAISTA BI TREBALO DA SE VRATIM POSLU, GOSPODINE MALORI! HOĆEMO LI POČETI SA TOM DISKUSIJOM?
A ONDA JE NEKO ZAKUCAO NA VRATA...
VIDEĆU KO JE!
POSETILAC JE HIČ, ASISTENT GOSPODINA SINESTRE...
STVARNO SAM POČASTVOVAN ŠTO RADIM LIČNO SA GOSPODINOM SINESTROM! KAKVU JE TEK ZAMKU SMISLIO!

IZVINITE GOSPOĐICE... IME MI JE HIČ! JA SAM SEZONSKI RADNIK I TRAŽIM NEKI DNEVNI POSAO! IMATE LI NEKI POSAO ZA MENE?
SAČEKAJTE TRENUTAK... PITAĆU MAJKU!
SADA SE „BARNABAS" POJAVLJUJE U PREDSOBLJU... NJEGOVA ZLA SPLETKA POČINJE DA SE ODVIJA...
Dan Curtis Productions, Inc.
GOSPODIN SINESTRA... KRALJ ZLA... PRETVORIO JE SEBE U STVORENJE SLIČNO BARNABASU KOLINSU! SADA POČINJE SA SVOJIM DEMONSKIM PLANOM, KAKO BI ZADOBIO BARNABASOVU DUŠU..
NA ZNAK GOSPODINA SINESTRE, NJEGOV „ASISTENT", HIČ, UZIMA SREBRNI NOŽ ZA PISMA SA STOČIĆA...
STANI, LOPOVE!!..
1971, Dan Curtis Productions, Inc.
KAO DEO PLANA GOSPODINA SINESTRE DA SE DOČEPA BARNABASOVE DUŠE, HIČ KRADE SREBRNI NOŽ ZA PISMA...
STANI LOPOVE!!..
TO JE BARNABASOV GLAS!
BARNABASE! VRATI SE! TAJ ČOVEK BI MOGAO DA BUDE OPASAN!..
1971, Dan Curtis Productions, Inc
KAO DEO PLANA DA SE DOMOGNE DUŠE BARNABASA KOLINSA, GOSPODIN SINESTRA, KOJI SE PRETVORIO U LAŽNOG BARNABASA, BACA VEŠCA HIČA SA STENE...
MALO KASNIJE...
GOSPODINE KOLINS, DA LI SHVATATE ŠTA STE URADILI?
KAZNIO LOPOVA, GOSPODINE MALORI! ZAR TAKO I ZAKON NE BI UČINIO!
IZMEĐU OSTALOG, KO ĆE ZNATI ŠTA SE DOGODILO? TELO JE NESTALO U RAZBESNELIM TALASIMA!
1971, Dan Curtis Productions, Inc
GOSPODINE KOLINS, VI STE NAMERNO PROUZROKOVALI SMRT JEDNOG LJUDSKOG BIĆA! MI SMO VAS VIDELI...
SVE ŠTO SAM UČINIO, BILO JE DA LOPOVA NAUČIM PAMETI, GOSPODINE MALORI. ČAK NI SVEDOCI NISU DOVOLJNI DA ME OPTUŽE!
GDE JE LEŠ? NESTAO... NIKADA GA NIKO NEĆE PRONAĆI! ZAŠTO NE PRIHVATITE MOJ PREDLOG?..
1971, Dan Curtis Productions, Inc
...I ZABORAVITE CELU STVAR! ŠTO SE NAS TIČE DO NESREĆE NIKADA NIJE DOŠLO!

ELIZABETA, KAROLINA I GOSPODIN MALORI SU ZAPREPAŠĆENI OČIGLEDNIM NEPOŠTOVANJEM LJUDSKOG ŽIVOTA...
BARNABASE, MA KOLIKO TE MI VOLELI, NE MOŽEMO DA „ZABORAVIMO" DA SI GURNUO ČOVEKA U SMRT!
A ZAŠTO NE? ON JE BIO SKITNICA BEZ PORODICE I PRIJATELJA... NIKO NEĆE PRIMETITI DA GA VIŠE NEMA!
ALI AKO BAŠ INSISTIRATE DA NAPRAVITE BUDALE OD SEBE... IDITE I RECITE POLICIJI! SVI U KOLINSPORTU ĆE VAM SE SMEJATI!
SKORO ĆE MRAK! PRAVI BARNABAS KOLINS BI TREBALO SVAKOG TRENUTKA DA SE PROBUDI IZ SVOG SNA BESMRTNIH! MORAM SE OSLOBODITI OVOG NEUGODNOG TELA...
NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE GOSPODIN SINESTRA UZIMA STARO OBLIČJE...
SADA, TREBA SAMO DA ČEKAM! USKORO ĆE ME BARNABAS MOLITI ZA POMOĆ! MOJA CENA ĆE BITI VISOKA... NJEGOVA BESMRTNA DUŠA!
NOĆ... PRAVI BARNABAS DOLAZI U KOLINVUD...
ZAŠTO STE SVI TAKO NERASPOLOŽENI? ŠTA SE DOGODILO?
JOŠ PITAŠ RODAČE BARNABAS! TREBALO BI DA ZNAŠ KAKO SE JADNO OSEĆAMO... OSTALA NAM JE SAMO JOŠ JEDNA STVAR DA UČINIMO!
NEMAMO DRUGOG IZBORA NEGO DA POZOVEMO POLICIJU I KAŽEMO DA SI TI UBIO ČOVEKA!
ELIZABETA, ŠTA TO GOVORIŠ? TI ZNAŠ DA JA NAMERNO NE BIH NIKOGA UBIO!
BARNABASE... NAS TROJE JE PRISUSTVOVALO TVOME ZLOČINU!
DA NE POKUŠAVAŠ DA NAS PRAVIŠ LUDIMA? VIDELI SMO TE KADA SI GURNUO ČOVEKA SA STENE!
ALI... TO NISAM BIO JA... TO NISAM BIO JA...!
GOSPODIN SINESTRA JE PRIZNAO BARNABASU DA ON STOJI IZA KLOPKE, KOJA BI BARNABASA NAPRAVILA UBICOM...
NARAVNO, TO SAM BIO JA PRERUŠEN U TEBE ...ALI TO ZNAMO SAMO TI I JA!
POKUŠAJ DA I DALJE INSISTIRAŠ, DA NISI UBIO TOG ČOVEKA! REĆI ELIZABETI I KAROLINI DA TO NISI BIO TI KOGA SU VIDELE! ONE ĆE ONDA PITATI, „A GDE SI TI BIO, RODAČE BARNABAS?" I TI ĆEŠ MORATI DA ODGOVORIŠ...
„..PA JA SAM SPAVAO U SVOM MRTVAČKOM KOVČEGU, CELOG DANA! ZAR NISTE ZNALI DA SAM JA U STVARI VAMPIR!"

ZAŠTO NE PRIZNAŠ DA SI UNIŠTEN, BARNABASE? TI SI PROPAO U KOLINVUDU! POKORI SE, BARNABASE!
JA - JA NE ZNAM!
DA LI SI IKAD POMISLIO DA MI SE PRIDRUŽIŠ, PRIJATELJU MOJ? SIGURNO ZNAŠ DA TI SE DIVIM VEĆ DUGO VREMENA... A NAGRADE...
...SVE ŠTO ŽELIŠ! SVE... ŠTO OVA ZEMLJA MOŽE DA TI PRUŽI... AKO POTPIŠEŠ PAKT SA MNOM, SVOJOM KRVLJU!
JA SAM NESTRPLJIV, BARNABASE! PRIDRUŽI MI SE I DOBIĆEŠ NAGRADU KAKVU ŽELIŠ! ŽELIŠ LI MOĆ... ILI BOGATSTVO?...
SINESTRA PUCNU PRSTIMA, I...
UZMI BARNABASE! PRAVO JE... TVOJE JE!
1971, Dan Curtis Productions, Inc.
JOŠ JEDNOM PUCNU PRSTIMA...
ANŽELIKA..!
MAGIJA GOSPODINA SINESTRE, DOVELA JE DO POJAVE BARNABASOVE PRVE LJUBAVI, ANŽELIKE...
SIGURNO SE SADA KAJEŠ ZBOG NAČINA NA KOJI SI ODBACIO NJENU LJUBAV!... ZAR NE ŽELIŠ JOŠ UVEK DA JE DRŽIŠ U SVOM ZAGRLJAJU?
I KADA BARNABES INSTINKTIVNO POSEŽE ZA LEPOM VEŠTICOM... ONA NESTAJE!...
RAZMISLI O TOME, PRIJATELJU MOJ! JA ĆU ČEKATI... NIKADA DALJE OD TVOJE SLEDEĆE MISLI!
ON... ON ME JE SKORO PREVARIO! DEMONSKA PAMET TOG ZLOG STVORENJA JE NEOPISIVA! BIĆE MI POTREBNA SVA MOJA SNAGA DA SE BORIM SA NJIM!
NEOČEKIVANO... ANŽELIKA SE VRAĆA...
MISLIM DA TI JE SINESTRA NAREDIO DA NESTANEŠ...
DA... ALI JA NISAM MOGLA DA ODEM!
ŽELIM DA TI POMOGNEM... I AKO ZNAM DA ME NIKAD NE MOŽEŠ VOLETI, KAO ŠTO JA VOLIM TEBE!
1971, Dan Curtis Productions, Inc.
ANŽELIKA, DRAGO MI JE ŠTO ŽELIŠ DA MI POMOGNEŠ... ALI BOJIM SE DA JE UZALUDNO...
KAKO MI MOŽEMO DA POBEDIMO GOSPODARA ZLA? NAŠE UDRUŽENE VRADŽBINE... TRIKOVI... NE MOGU DA SE POREDE SA NJEGOVIM!
I DOK DAVNAŠNJI LJUBAVNICI PROLAZE PORED JEDNE STARE, NAPUŠTENE ZGRADE NA IMANJU KOLINVUD, U BARNABASOVOJ GLAVI SE IZNENADA RAĐA OPASAN PLAN!
1971, Dan Curtis Productions, Inc.

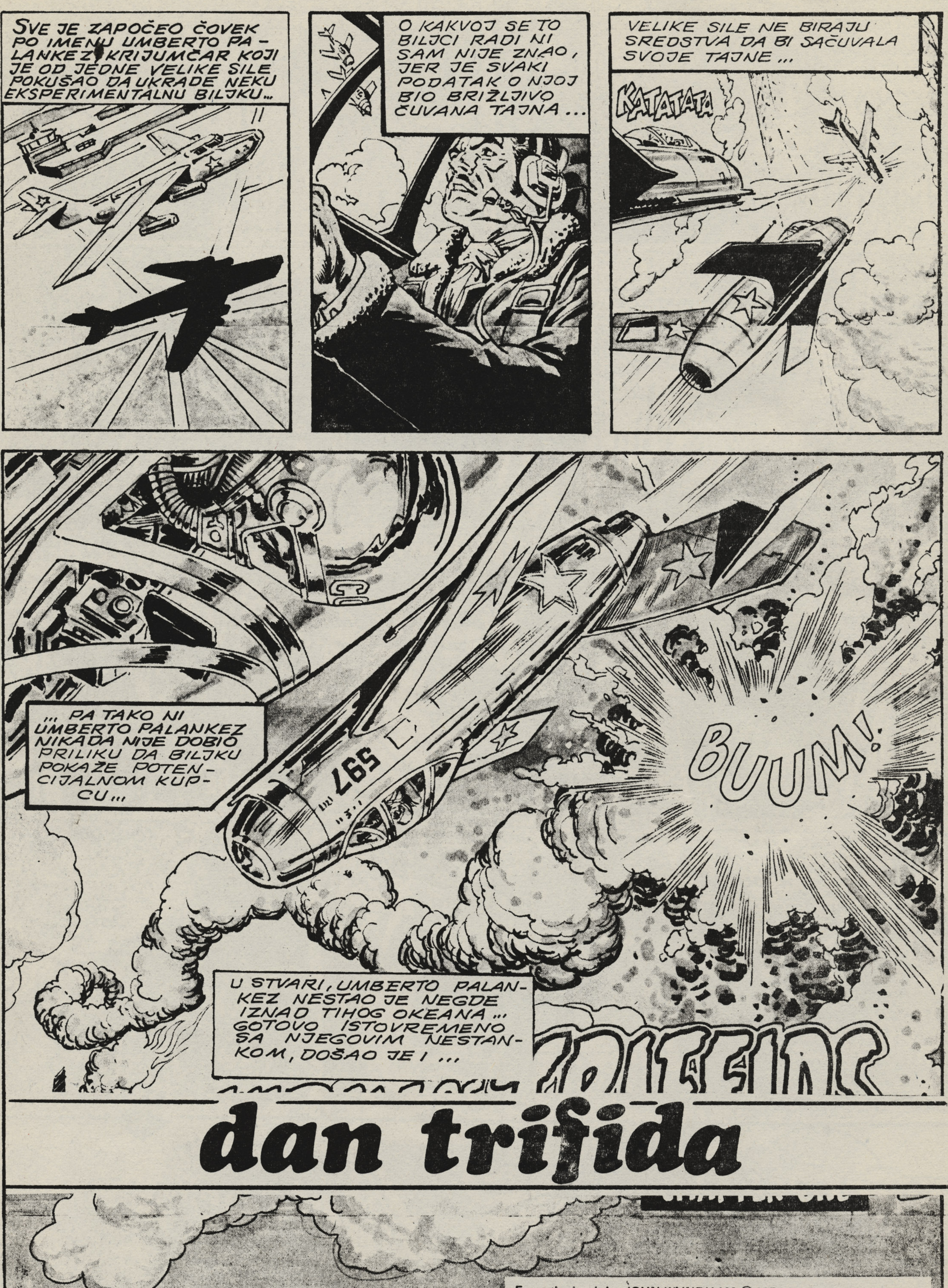
KAO DEO PLANA PROTIV BARNABASOVOG NEPRIJATELJA, GOSPODINA SINESTRE, VEŠTICA ANŽELIKA SE PRETVARA U OSOBU SLIČNU KIČU...
KADA BUDEŠ UBEDILA ELIZABETU I KAROLINU DA SE NIKAKVO UBISTVO NIJE DOGODILO, VRATI SE OVDE I JA ĆU TE ČEKATI...
ALI TAJNE NE POSTOJE ZA SINESTRU...
NEĆE TI USPETI, BARNABASE KOLINSU! SADA TREBA DA I TI I ANŽELIKA DOBIJETE LEKCIJU!
SVE... RAČUNAJUĆI I BUDUĆNOST MOJE BESMRTNE DUŠE, ZAVISI OD TOGA ŠTA ĆE SE DOGODITI U SLEDEĆIH NEKOLIKO MINUTA! AKO SADA NE USPEM...
GOSPODIN SINESTRA SE POJAVLJUJE...
ZAR SI ZAISTA MISLIO DA ĆE TVOJ JADNI PLAN PREVARITI MENE? SADA MORAM DA ZAUSTAVIM ANŽELIKU ...I KAZNIM JE!
CELOG ŽIVOTA ĆE ŽALITI ZBOG DANA SVOJE PREVARE!
ANŽELIKA ĆE PLATITI OVU NOĆ IZDAJE! ŽALIĆE ZAUVEK!
NE, SINESTRA... ČEKAJ!
ONA JE SAMO POKUŠALA DA MI POMOGNE! MOLIM TE... POŠTEDI JE! DOZVOLI JOJ DA ZAVRŠI ONO ŠTO JE POČELA...
...I TADA ĆU JA UČINITI SVE ŠTO OD MENE BUDEŠ TRAŽIO!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
ČEKAJ DA TE BOLJE RAZUMEM! AKO JA POŠTEDIM ANŽELIKU, TI ĆEŠ SE PRIDRUŽITI MOME KULTU... I PRIZNATI ME ZA SVOG GOSPODARA!
DA, DA... SVE, ŠTO ŽELIŠ!
PA DOBRO, ONDA! POŠTO SAM OSETIO UKUS POBEDE, MOGU SEBI DA DOZVOLIM DA BUDEM VELIKODUŠAN! POGODBA SE PRIHVATA!
TI SI DOSTOJAN NEPRIJATELJ, BARNABASE! KAKO ĆU ZABLISTATI NA SLEDEĆOJ SKUPŠTINI VEŠTICA... KADA OBJAVIM SVOJU POBEDU!
MOŽDA, TI STVORENJE PROPASTI... MOŽDA!
1971, Dan Curtis Productions, Inc.
U KOLINVUDU...
NEKO JE NA VRATIMA, KAROLINA! VIDEĆU KO JE!
VI...! ALI JA SAM MISLILA...
DA SAM MRTAV! NE GOSPOĐO... SAMO SAM ŽELEO DA TAKO IZGLEDA!
KAROLINA, POGLEDAJ! TO JE ONAJ ČOVEK OD JUTROS, ŽIV I ZDRAV!
TO ZNAČI DA JE BARNABAS GOVORIO ISTINU... ALI JA NE RAZUMEM...


ANŽELIKA, PRERUŠENA U SINESTRINOG POMOĆNIKA HIČA, UBEĐUJE ELIZABETU I HAROLINU...
ČOVEK KOJI ME JE JURIO... IMAO JE DOBAR RAZLOG ZA TO, GOSPOĐO! JA SAM ZAISTA UKRAO NEŠTO IZ VAŠE KUĆE... STIGAO ME JE I UHVATIO!
MALO SMO SE HRVALI I JA SAM IZGUBIO OSLONAC I OKLIZNUO SE NIZ STENU... ALI NISAM PAO, VEĆ SAM SE ZAKAČIO ZA GRANU! ONDA SAM SE NEKAKO IZVUKAO GORE!
K. Bruce 10-16
NE BIH ŽELEO DA IZAZIVAM VIŠE NEPRILIKE, GOSPOĐO! A SADA, ZBOGOM!
1971, Dan Curtis Productions, Inc.
ANŽELIKA... PRERUŠENA U POMOĆNIKA GOSPODINA SINESTRE, HIČA... UBEDILA JE ELIZABETU I HAROLINU DA JE BARNABAS NEVIN...
SADA JE NA TEBE RED DA ODRŽIŠ SVOJ DEO POGODBE, BARNABASE! JA SAM POSTEDEO ANŽELIKU... TREBA DA POTPIŠEŠ DOKUMENT!
K. Bruce 10-18
JA ZNAM KADA SAM PORAŽEN, GOSPODINE SINESTRA!.. O DETALJIMA MOŽEMO DA SE DOGOVORIMO U OVOJ STAROJ ZGRADI!
1971, Dan Curtis Productions, Inc.
IMA NEŠTO U OVOJ GOMILI RUŠEVINA, ŠTO ME ČINI NEKAKO RAZDRAŽLJIVIM! POTPIŠI BRZO... I PUSTI ME DA IZAĐEM!
POTPIŠI OVDE, BARNABASE! A ONDA MORAM DA IDEM!
K. Bruce 10-19
DOK GOSPODIN SINESTRA JOŠ JEDNOM PROUČAVA DOKUMENT, VAMPIR POSEŽE RUKOM U PRAŠNJAVI ORMAN...
NJEGOVI PRSTI SE GRČEVITO STEŽU OKO NEKOG PREDMETA... KOJI ON HITRO SKRIVA POD OGRTAČ!
SAMO GUBIŠ VREME, BARNABASE! IZLAZA IZ OVOGA NEMA... I TI ZNAŠ ŠTA JA MOGU DA UČINIM AKO POKUŠAŠ DA ME PREVARIŠ!
PRE NEGO ŠTO POTPIŠEM, POSTOJI NEŠTO ŠTO BI TREBALO DA ZNAŠ! U OVOJ STAROJ RUŠEVINI, NEMAŠ NIKAKVE MOĆI!
K. Bruce 10-20
VIDIŠ, DEMONSKI STVORE... BIĆA KAO TI NEMAJU NIKAKVE MOĆI NA SVETOM MESTU, A TI SE SLUČAJNO NALAZIŠ U STAROJ KAPELI PORODICE KOLINS!
Dan Curtis Productions, Inc.
MI SMO SKLOPILI POGODBU, BARNABASE! NE MOŽEŠ SE IZ OVOGA TEK TAKO IZVUĆI, AKO SE USUDIŠ DA ME PREVARIŠ...
NIJE PREVARA, GOSPODINE SINESTRA! TI SI SAMO NADMUDREN!
NIJE BILO TEŠKO! ZNAO SAM DA SI OTKRIO PLAN KOJI SMO SKOVALE ANŽELIKA I JA... ALI JA SAM RAČUNAO NA TVOJU NEUGASIVU ŽELJU DA SE ŠTO PRE DOKOPAŠ MOJE DUŠE! POSTAO SI NEPAŽLJIV...
K. Bruce 10-21
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
SADA MOŽEŠ JEDINO SEBE DA KRIVIŠ ZA NEUSPEH... SEBE I SVOJU GRAMZIVOST!

U PRAVU SI, BARNABAŠE! ZAISTA SAM SE BIO ZANEO ...I DOPUSTIO DA ME PRIMAMIŠ U STARU KAPELU!
RAČUNAO SAM DA NEĆEŠ PREPOZNATI SVETO MESTO, GOSPODINE SINESTRA!
PRE MNOGO GODINA MUNJA JE POGODILA KROV... KRST SE POLOMIO I PAO... NIKADA GA NISU ZAMENILI!
SIGURAN SI... ALI SAMO SADA! MOJA MOĆ MI SE VRAĆA ČIM IZAĐEM NAPOLJE! A TI SI, BARNABAŠE, NEMOĆAN DA ME SPREČIŠ DA IZAĐEM!
SUVIŠE SI RANO SLAVIO SVOJU POBEDU, BARNABAŠE! ČIM NAPUSTIM OVU KAPELU SVA MOJA MOĆ SE VRAĆA... A TI ME NE MOŽEŠ ZAUSTAVITI!
ALI BARNABAS SE BRZO POVLAČI PREMA VRATIMA...
OH, ALI JA MOGU... I HOĆU! DA LI PREPOZNAJEŠ ŠTA DRŽIM U RUCI, GOSPODINE SINESTRA?
BIBLIJA!!
BARNABAS JE SPREČIO SINESTRU DA NAPUSTI STARU KAPELU, TAKO ŠTO JE NA PRAG STAVIO BIBLIJU...
POKUŠAJ DA PROČITAŠ NEKO POGLAVLJE IZ DOBRE KNJIGE, DOK JA NISAM TU! MOŽDA ĆE POMOĆI TVOJOJ DUŠI!
TI SI DOBIO OVU BITKU, VAMPIRU... ALI KONAČNA POBEDA MORA BITI MOJA!
OSTAVIVŠI ZAROBLJENOG GOSPODINA SINESTRU U STAROJ KAPELI, BARNABAS ŽURI NA SASTANAK SA PRELEPOM VEŠTICOM, ANŽELIKOM...
NIKADA NEĆU MOĆI DOVOLJNO DA TI SE ZAHVALIM ZA ONO ŠTO SI UČINILA ZA MENE! ALI MOŽDA MOGU MALO DA TI SE ODUŽIM...
GOSPODIN SINESTRA JE BESPOMOĆAN! I MOGU GA DRŽATI ZAROBLJENOG KOLIKO ŽELIM! ZAR NE VIDIŠ ŠTA TO ZNAČI, ANŽELIKA... TI SI SLOBODNA!
ANŽELIKA, TI VIŠE NE MORAŠ DA BUDEŠ VEŠTICA, GOSPODIN SINESTRA JE ZATVOREN... I NEMA VIŠE MOĆI!
JA-JA SE PLAŠIM DA JE TO NEMOGUĆE, NAJDRAŽI...
POKUŠAJ DA ME RAZUMEŠ! JA NE MOGU NIŠTA DA UČINIM DA SE PROMENIM NA BOLJE... ISTO KAO NITI! MOJA ŽIVOTNA PUTANJA JE ODREĐENA!
TI NE MOŽEŠ DA ME PROMENIŠ! NITI SAMU PRIRODU STVARI! ZBOG TOGA MORAŠ OSLOBODITI GOSPODINA SINESTRU, ŠTO PRE... BEZ OBZIRA NA POSLEDICE!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.

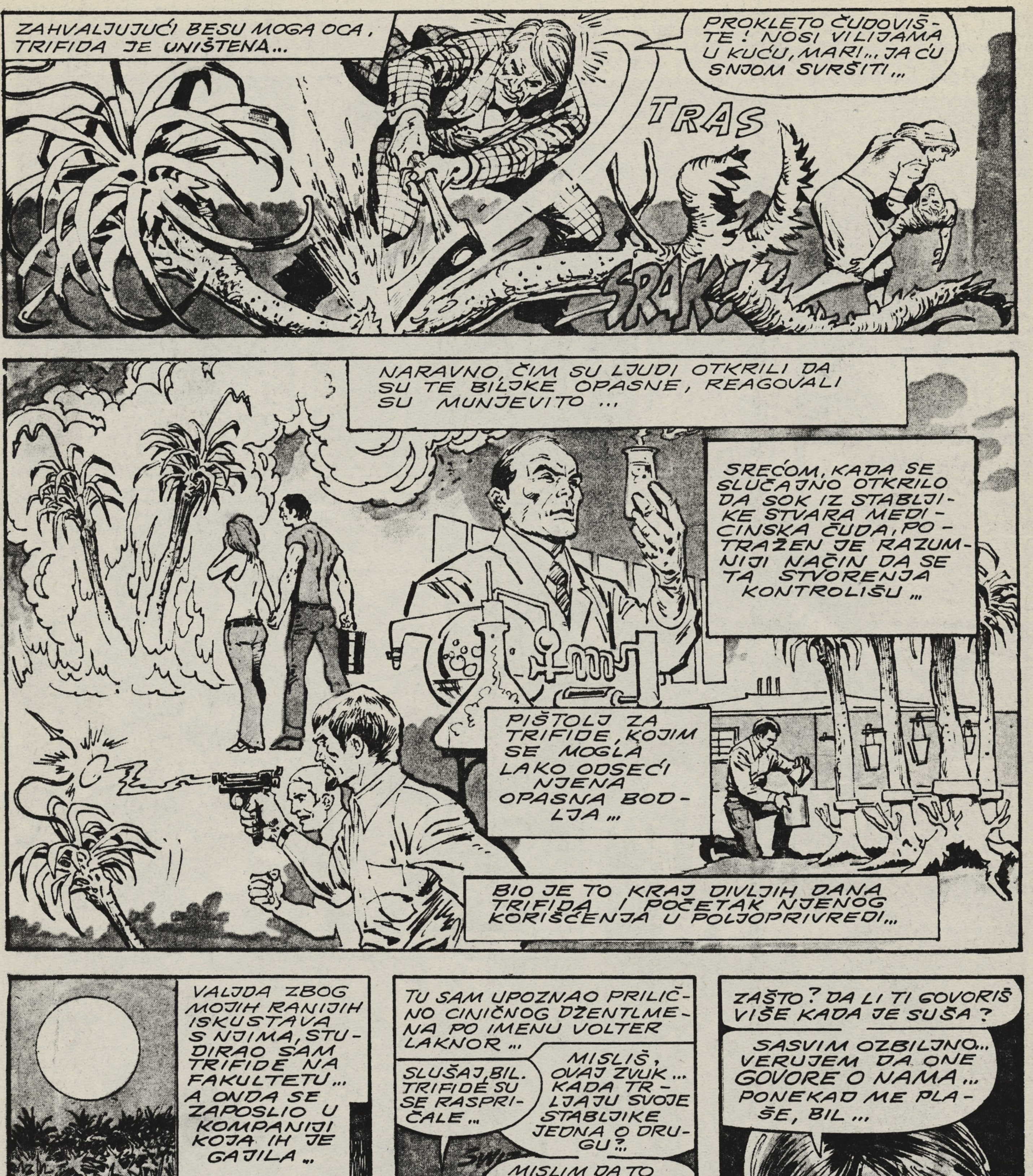
SHVATAŠ LI ŠTA GOSPODIN SINESTRA MOŽE DA NAM URADI, AKO GA OSLOBODIM?
DA, NAJDRAŽI! ALI NEMAMO DRUGOG IZBORA! TI GA MORAŠ OSLOBODITI!
TI ZNAŠ DA JE ONA U PRAVU! ZATVORI ME OVDE ZAUVEK I SILE UNIŠTENJA ĆE POMAHNITATI. OSLOBODI ME! NAJMANJE ŠTO MOGU DA UČINIM, JE DA KONTROLIŠEM NJIHOVO ZLO! MORAŠ SE ODLUČITI...
JEDNOM I ON GOVORI ISTINU! I JA MORAM DA DONESEM TU ODLUKU! SADA!
DA LI SI SE ODLUČIO, BARNABASE? HOĆEŠ LI ME OSLOBODITI OVOG UŽASNOG ZATVORA?
SAMO POD USLOVOM DA NE KAZNIŠ ANŽELIKU, ŠTO MI JE POMAGALA... I PRESTANI DA POKUŠAVAŠ DA OSVOJIŠ MOJU DUŠU!
DOBRU SI POGODBU SMISLIO, VAMPIRU! VRLO DOBRO... POŠTEDEĆU VAS OBOJE!
DOK BARNABAS UZIMA BIBLIJU, PUN JE SUMNJE ZBOG SVOJE ODLUKE...
DA LI SAM PRAVILNO POSTUPIO? DA LI BI IKO DRUGI OSLOBODIO OVO NAJGORE BIĆE OD SVIH DEMONA?
SLOBODAN SI, GOSPODINE SINESTRA! SADA ODLAZI DALEKO IZ KOLINVUDA... I OSTAVI ME NA MIRU!
ZORA JE... I VAMPIR ŽURI U SVOJE SIGURNO UTOČIŠTE, MALU KAMENU KUĆU...
BUDALO... MOŽDA SI SPASAO SVOJU DUŠU... ALI NE I SVOJ JADNI ŽIVOT!
ALI GOSPODINE SINESTRA... OBEĆAO SI DA ĆEŠ OSTAVITI BARNABASA KOLINSA NA MIRU!
OD UVEK SI ZNALA DA SU MOJA OBEĆANJA BEZ IKAKVE VREDNOSTI!
GOSPODIN SINESTRA I NEVOLJNA ANŽELIKA ODLAZE U PODRUM, GDE BARNABAS LEŽI U SVOM KOVČEGU...
POGLEDAJ GA... TAKO JE BESPOMOĆAN! KAKO BI BILO LAKO OKONČATI NJEGOV ŽIVOT ZAUVEK...
MNOGO OŠTRIJE OD ZMIJSKOG ZUBA BOLI IMATI NEZAHVALNOG BARNABASA! NUDIO SAM MU BOGATSTVO...MOĆ... A ON MI SE NARUGAO!
A ONDA, VRHUNAC PONIŽENJA... DA BUDEM POTPUNO LIŠEN SVOJE MOĆI, ZBOG VAMPIRSKIH TRIKOVA!... SKUPO ĆE PLATITI ZA TO!
KOJI JE BOLJI NAČIN POSLATI GA U PROPAST... NEGO NJEGOVIM SOPSTVENIM ŠTAPOM!
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.

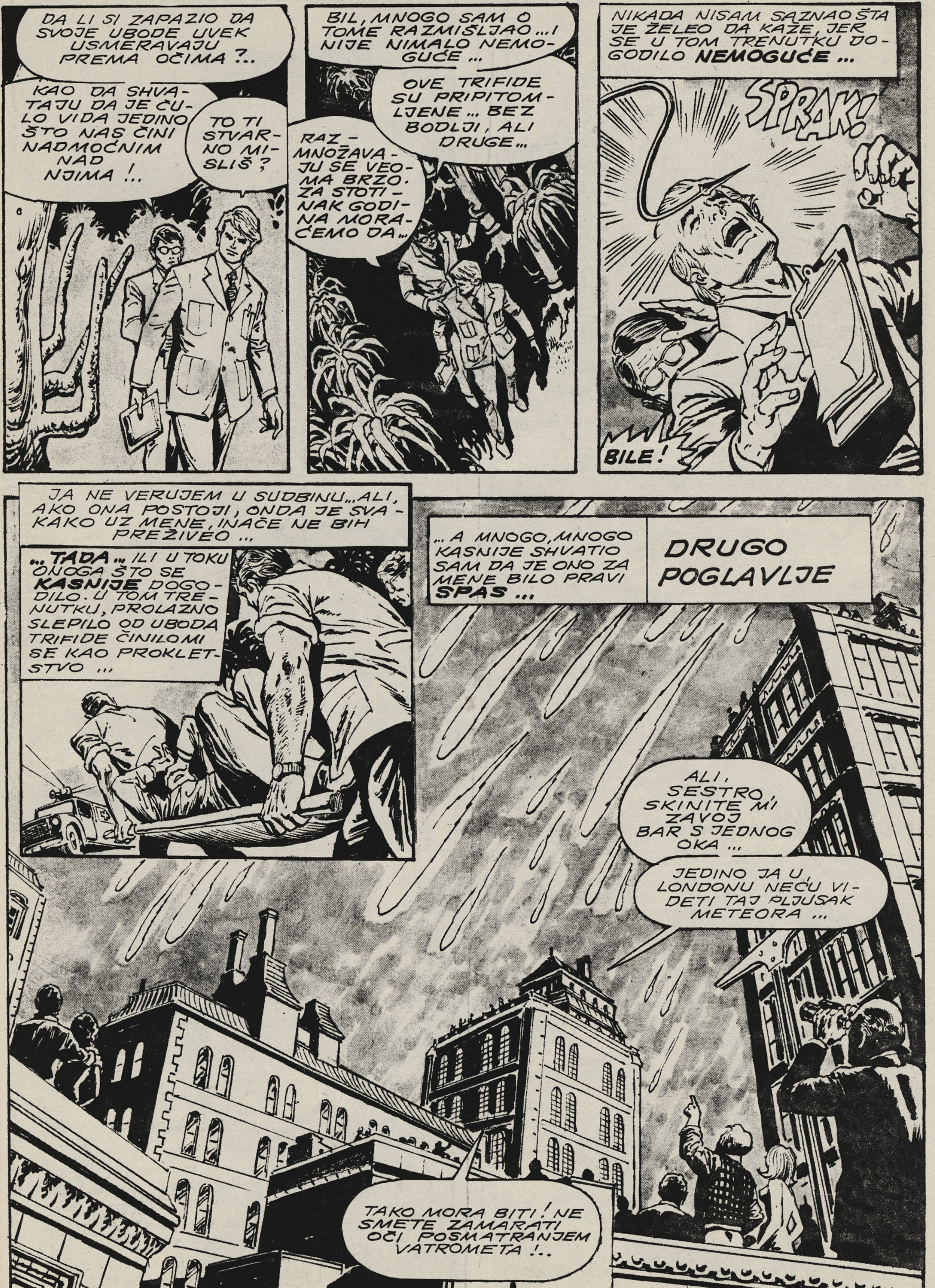
POŠTO JE VAMPIR PREZRIVO ODBIO MOJE PONUDE BLAGA I MOĆI, DOBIĆE DRUGU VRSTU NAGRADE – VEČNU SMRT!
ČVRSTO DRŽEĆI VRH BARNABASOVOG ŠTAPA SINESTRA ZAPEVA PRASTARU BAJALICU PROPASTI...
VEĆ SLEDEĆEG TRENUTKA ŠTAP JE POSTAO GRANA SA VRELIM VRHOM...
© 1971, Dan Curtis Productions, Inc.
VIDIŠ, ANŽELIKA, NIJE BILO NIKAKVE KORISTI ŠTO SI POMAGALA TOM VAMPIRU! PRE ILI KASNIJE SVI MOJI NEPRIJATELJI DOĐU DO KRAJA!
PODIGAVŠI ŠTAP VISOKO IZNAD SVOJE GLAVE, GOSPODIN SINESTRA SE SPREMA DA GA ZABODE U SRCE ZASPALOG VAMPIRA...
U TRENUTKU KAD SE GOSPODIN SINESTRA SPREMAO DA SJURI OŠTRI VRH ŠTAPA U SRCE USNULOG BARNABASA...
NE... ČEKAJ!
ZAR JE TO JEDINI NAČIN NA KOJI MOŽEŠ DA POBEDIŠ BARNABASA KOLINSA... DA GA UBIJEŠ? ZAR ĆEŠ DOPUSTITI DA TE VEČNO PROGONI MISAO DA TE JE VAMPIR NADMUDRIO?
PAMETNA VEŠTICE! U PRAVU SI! MOJI SLEDBENICI BI IZGUBILI POŠTOVANJE PREMA MENI! MORAM PUSTITI BARNABASA... NEKO VREME!
MOŽDA JE TAKO NAJBOLJE, MOJA DRAGA ANŽELIKA! AKO VAMPIRA UBIJEM SADA, NJEGOVA DUŠA BIĆE ZA MENE IZGUBLJENA, ZAUVEK!
...ALI AKO GA PUSTIM DA ŽIVI, UVEK POSTOJI SUTRAŠNJI DAN! A SLEDEĆEG PUTA BIĆU SPREMAN ZA SVE NJEGOVE TRIKOVE!
ZBOGOM, BARNABASE... DO SLEDEĆEG SUSRETA! I ZAPAMTI... NAŠI PUTEVI ĆE SE PONOVO UKRSTITI... JEDNOGA DANA!
KRAJ EPIZODE



SVE JE ZAPOČEO ČOVEK PO IMENU UMBERTO PALANKEZ, KRIJUMČAR KOJI JE OD JEDNE VELIKE SILE POKUŠAO DA UKRADE NEKU EKSPERIMENTALNU BILJKU...
O KAKVOJ SE TO BILJCI RADI NI SAM NIJE ZNAO, JER JE SVAKI PODATAK O NJOJ BIO BRIŽLJIVO ČUVANA TAJNA...
VELIKE SILE NE BIRAJU SREDSTVA DA BI SAČUVALA SVOJE TAJNE...
KATATATA
...PA TAKO NI UMBERTO PALANKEZ NIKADA NIJE DOBIO PRILIKU DA BILJKU POKAŽE POTENCIJALNOM KUPCU...
597
BUUM!
U STVARI, UMBERTO PALANKEZ NESTAO JE NEGDE IZNAD TIHOG OKEANA... GOTOVO ISTOVREMENO SA NJEGOVIM NESTANKOM, DOŠAO JE I...
dan trifida
From the book by JOHN WYNDHAM. © 1951 by Doubleday and Co.
Adapted by permission of the author's agent, Scott Meredith & Co.

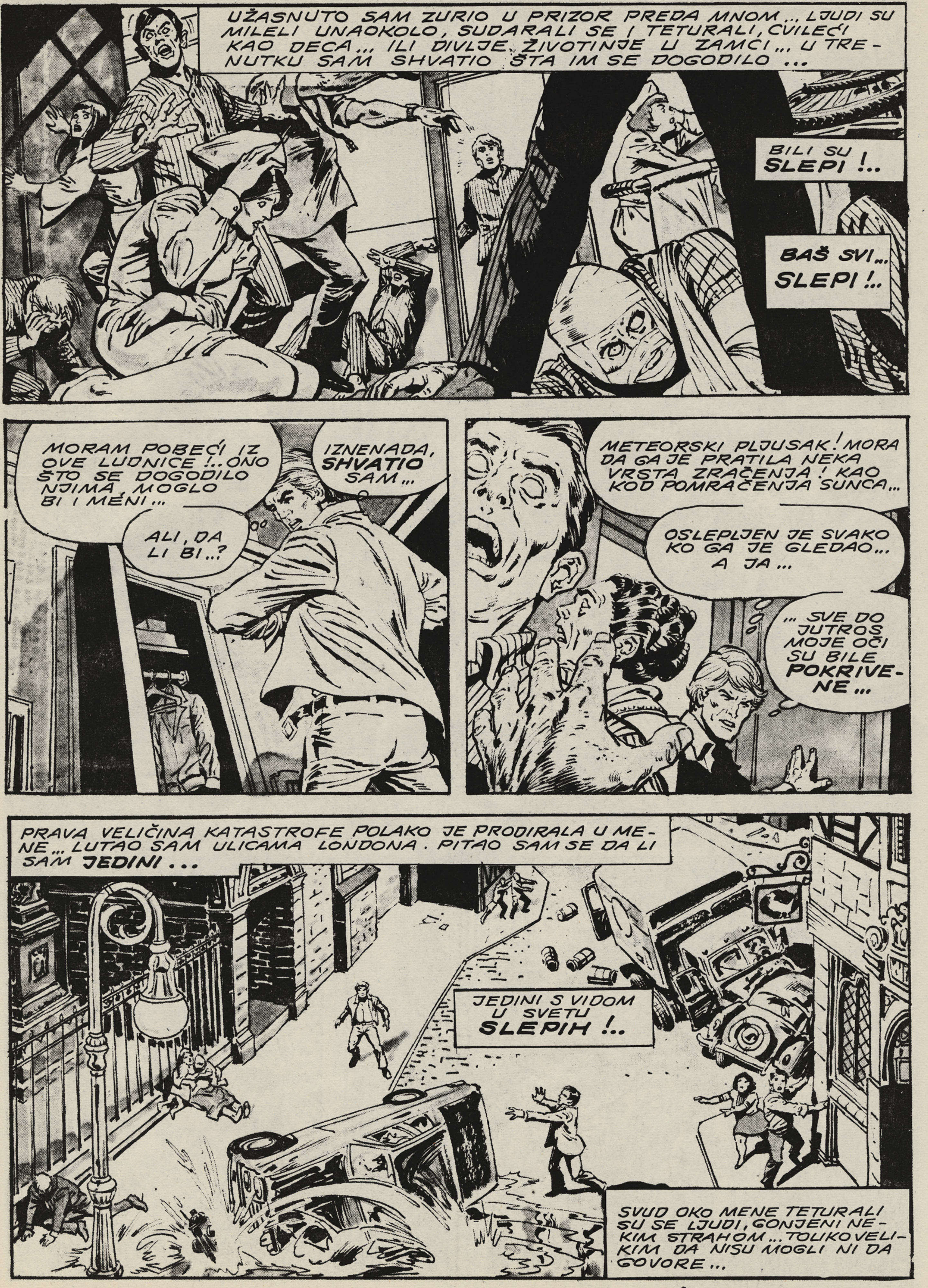
ONI KOJI SU ZNALI NEŠTO VIŠE O TOME, SMATRALI SU DA BILJKE KOJE SU SE IZNENADA POJAVILE PO CELOM SVETU, POTIČU OD SPORA KOJE JE UMBERTO IMAO U SVOM AVIONU. TE SPORE JE RAZNEO VETAR, PA SU TRIFIDE POČELE DA NIČU SVUDA... SVUDA... **SVUDA**...
... U TROPIMA...
... NA AMERIČKOM SREDNJEM ZAPADU...
... U GRADSKIM PARKOVIMA...
... ČAK I U DVORIŠTIMA LONDONSKIH KUĆA
RUŽNE SU ONE BILE... MADA JE SVE NAJPRE ZADIVILA ČINJENICA DA TRIFIDE UMEJU DA HODAJU... MEĐUTIM, UBRZO SMO SAZNALI JOŠ NEKOLIKO ZABRINJAVAJUĆIH STVARI O NJIMA...
TO JE TRIFIDA ?! BILE... NIJE TAKO IMPRESIVNA KAO ŠTO SI MISLIO, ZAR NE ?..
KAO I SVA DECA, BIO SAM RADOZNAO. MOŽDA ME JE BAŠ ZATO TRIFIDA NAPALA. MADA MISLIM DA BI ME NAPALA I BEZ TOGA...
OČE... NATERAJ JE DA HODA !.. HOĆU DA VIDIM KAKO HODA !..
TAP!
BIO SAM MEĐU PRVIMA KOJI SU OSETILI UBOD TRIFIDE... I SREĆA ŠTO SAM GA PREŽIVEO...

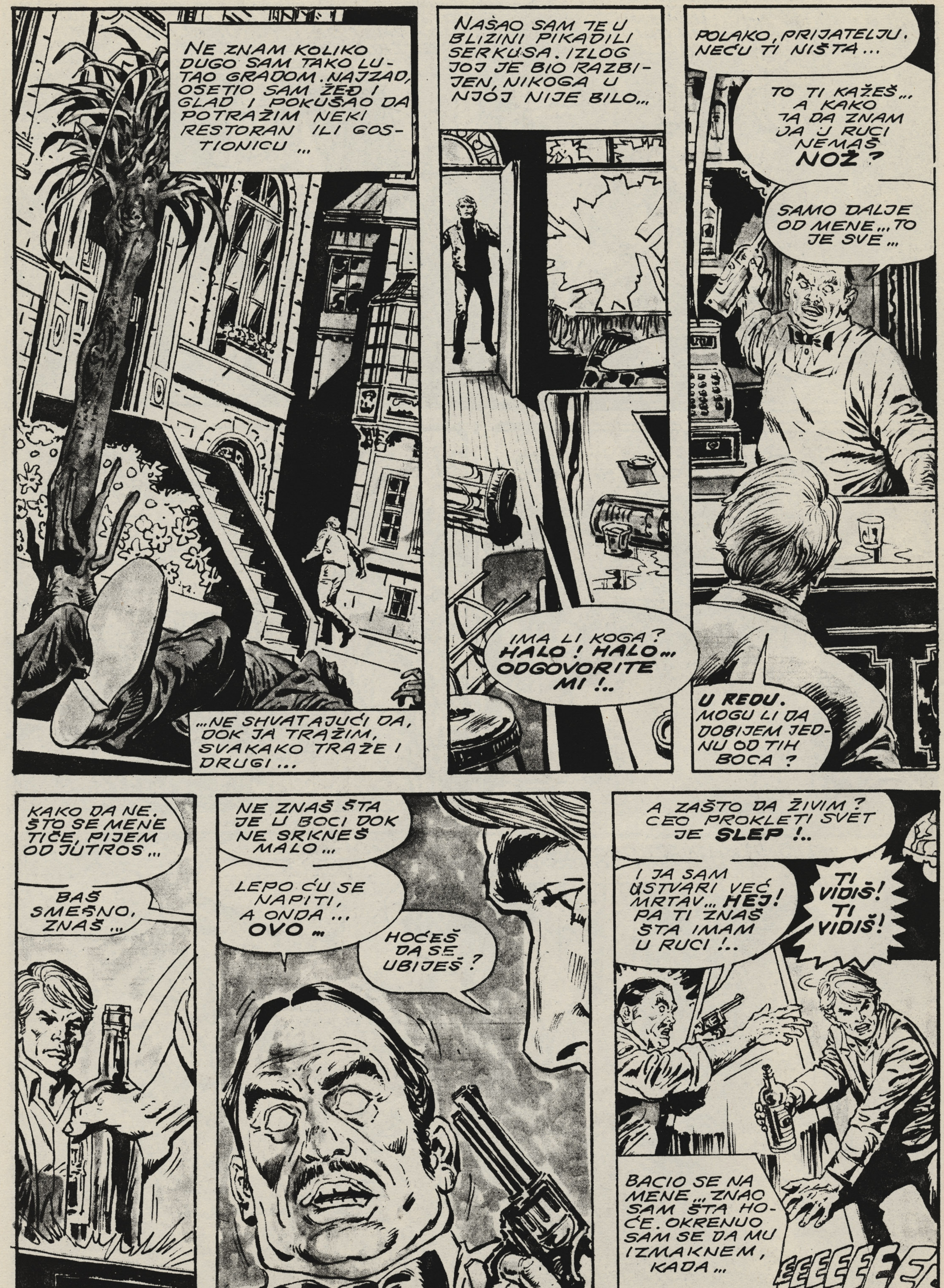

ZAHVALJUJUĆI BESU MOGA OCA, TRIFIDA JE UNIŠTENA...
PROKLETO ČUDOVIŠTE! NOSI VILIJAMA U KUĆU, MARI!.. JA ĆU SNJOM SVRŠITI...
TRAS
SRAK!
NARAVNO, ČIM SU LJUDI OTKRILI DA SU TE BILJKE OPASNE, REAGOVALI SU MUNJEVITO...
SREĆOM, KADA SE SLUČAJNO OTKRILO DA SOK IZ STABLJIKE STVARA MEDICINSKA ČUDA, POTRAŽEN JE RAZUMNIJI NAČIN DA SE TA STVORENJA KONTROLIŠU...
PIŠTOLJ ZA TRIFIDE, KOJIM SE MOGLA LAKO ODSEĆI NJENA OPASNA BODLJA...
BIO JE TO KRAJ DIVLJIH DANA TRIFIDA I POČETAK NJENOG KORIŠĆENJA U POLJOPRIVREDI...
VALJDA ZBOG MOJIH RANIJIH ISKUSTAVA S NJIMA, STUDIRAO SAM TRIFIDE NA FAKULTETU... A ONDA SE ZAPOSLIO U KOMPANIJI KOJA IH JE GAJILA...
SWIT
SWIT
SWIT
TU SAM UPOZNAO PRILIČNO CINIČNOG DŽENTLMENA PO IMENU VOLTER LAKNOR...
SLUŠAJ, BIL. TRIFIDE SU SE RASPRIČALE...
MISLIŠ, OVAJ ZVUK... KADA TRLJAJU SVOJE STABLJIKE JEDNA O DRUGU?..
SWIT
SWIT
SWIT
MISLIM DA TO UVEK RADE KADA JE SUŠA...
ZAŠTO? DA LI TI GOVORIŠ VIŠE KADA JE SUŠA?
SASVIM OZBILJNO... VERUJEM DA ONE GOVORE O NAMA... PONEKAD ME PLAŠE, BIL...



DA LI SI ZAPAZIO DA SVOJE UBODE UVEK USMERAVAJU PREMA OČIMA ?..
KAO DA SHVATAJU DA JE ČULO VIDA JEDINO ŠTO NAS ČINI NADMOĆNIM NAD NJIMA !..
TO TI STVARNO MISLIŠ ?
BIL, MNOGO SAM O TOME RAZMIŠLJAO ... I NIJE NIMALO NEMOGUĆE ...
OVE TRIFIDE SU PRIPITOMLJENE ... BEZ BODLJI, ALI DRUGE ...
RAZMNOŽAVAJU SE VEOMA BRZO. ZA STOTINAK GODINA MORAĆEMO DA ...
NIKADA NISAM SAZNAO ŠTA JE ŽELEO DA KAŽE, JER SE U TOM TRENUTKU DOGODILO **NEMOGUĆE** ...
SPRAK!
BILE!
JA NE VERUJEM U SUDBINU ... ALI, AKO ONA POSTOJI, ONDA JE SVAKAKO UZ MENE, INAČE NE BIH PREŽIVEO ...
... **TADA** ... ILI U TOKU ONOGA ŠTO SE **KASNIJE** DOGODILO. U TOM TRENUTKU, PROLAZNO SLEPILO OD UBODA TRIFIDE ČINILO MI SE KAO PROKLETSTVO ...
... A MNOGO, MNOGO KASNIJE SHVATIO SAM DA JE ONO ZA MENE BILO PRAVI **SPAS** ...
DRUGO POGLAVLJE
ALI, SESTRO, SKINITE MI ZAVOJ BAR S JEDNOG OKA ...
JEDINO JA U LONDONU NEĆU VIDETI TAJ PLJUSAK METEORA ...
TAKO MORA BITI! NE SMETE ZAMARATI OČI POSMATRANJEM VATROMETA !..

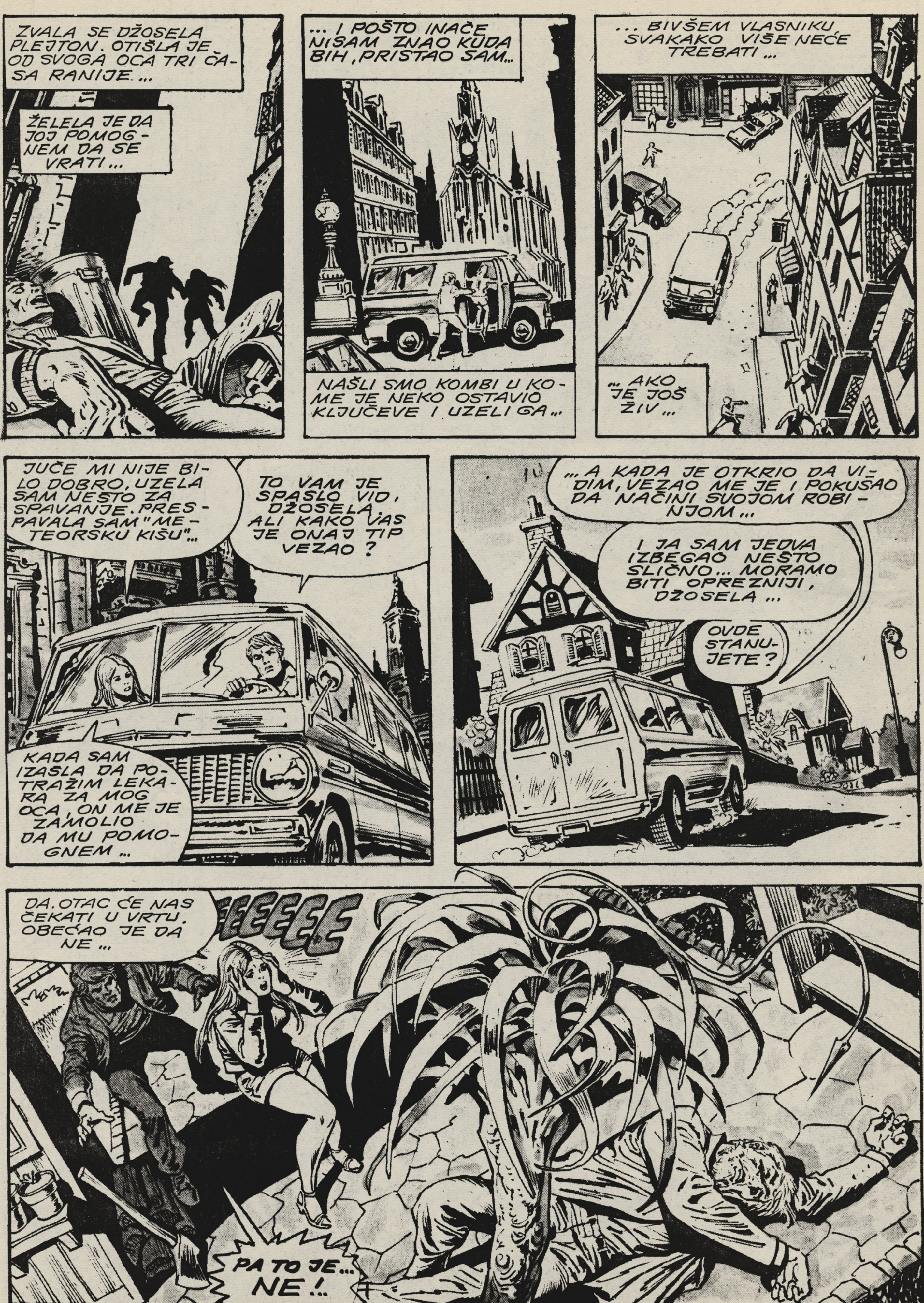
RADIO KAŽE DA JE TO PRIZOR STOLEĆA... A DO JUTRA ĆE PROĆI!
TO SE NAS NE TIČE, MISTER MEJSEN... DOKTOR TRAŽI DA ZAVOJI OSTANU JOŠ DVA DANA...
... BILO METEORA ILI NE!
LAKU NOĆ, MISTER MEJSEN!
CLICK
LAKU NOĆ, SESTRO!
SPAVAO SAM LOŠE, SANJAO TRIFIDE I KIŠE S NEBA, ONDA TAMU KOJOJ NIJE BILO KRAJA. PROBUDIO SAM SE ISCRPLJEN...
GDE JE SAD TA SESTRA? VEĆ JE OSAM... A DORUČAK STIŽE U SEDAM!..
PRITISKIVAO SAM ZVONO CELIH PETNAEST MINUTA. NAJZAD, MALO ZAPLAŠEN, ALI I RADOZNAO, ODLUČIO SAM SE...
AKO NEĆE ONA MENI, DOĆI ĆU JA NJOJ. NOSIM OVE ZAVOJE VEĆ DVE NEDELJE...
... NEĆE MI NIŠTA BITI AKO IH SKINEM KOJI DAN RANIJE. UOSTALOM, TAKO JOJ I TREBA, KAD...
ŠTA JE OVO?..


UŽASNUTO SAM ZURIO U PRIZOR PREDA MNOM ... LJUDI SU MILELI UNAOKOLO, SUDARALI SE I TETURALI, CVILEĆI KAO DECA ... ILI DIVLJE ŽIVOTINJE U ZAMCI ... U TRENUTKU SAM SHVATIO ŠTA IM SE DOGODILO ...
BILI SU SLEPI !..
BAŠ SVI... SLEPI !..
IZNENADA, SHVATIO SAM ...
MORAM POBEĆI IZ OVE LUDNICE !.. ONO ŠTO SE DOGODILO NJIMA, MOGLO BI I MENI ...
ALI, DA LI BI ..?
METEORSKI PLJUSAK! MORA DA GA JE PRATILA NEKA VRSTA ZRAČENJA ! KAO KOD POMRAČENJA SUNCA ...
OSLEPLJEN JE SVAKO KO GA JE GLEDAO ... A JA ...
... SVE DO JUTROS MOJE OČI SU BILE POKRIVENE ...
PRAVA VELIČINA KATASTROFE POLAKO JE PRODIRALA U MENE ... LUTAO SAM ULICAMA LONDONA . PITAO SAM SE DA LI SAM JEDINI ...
JEDINI S VIDOM U SVETU SLEPIH !..
SVUD OKO MENE TETURALI SU SE LJUDI, GONJENI NEKIM STRAHOM ... TOLIKO VELIKIM DA NISU MOGLI NI DA GOVORE ...

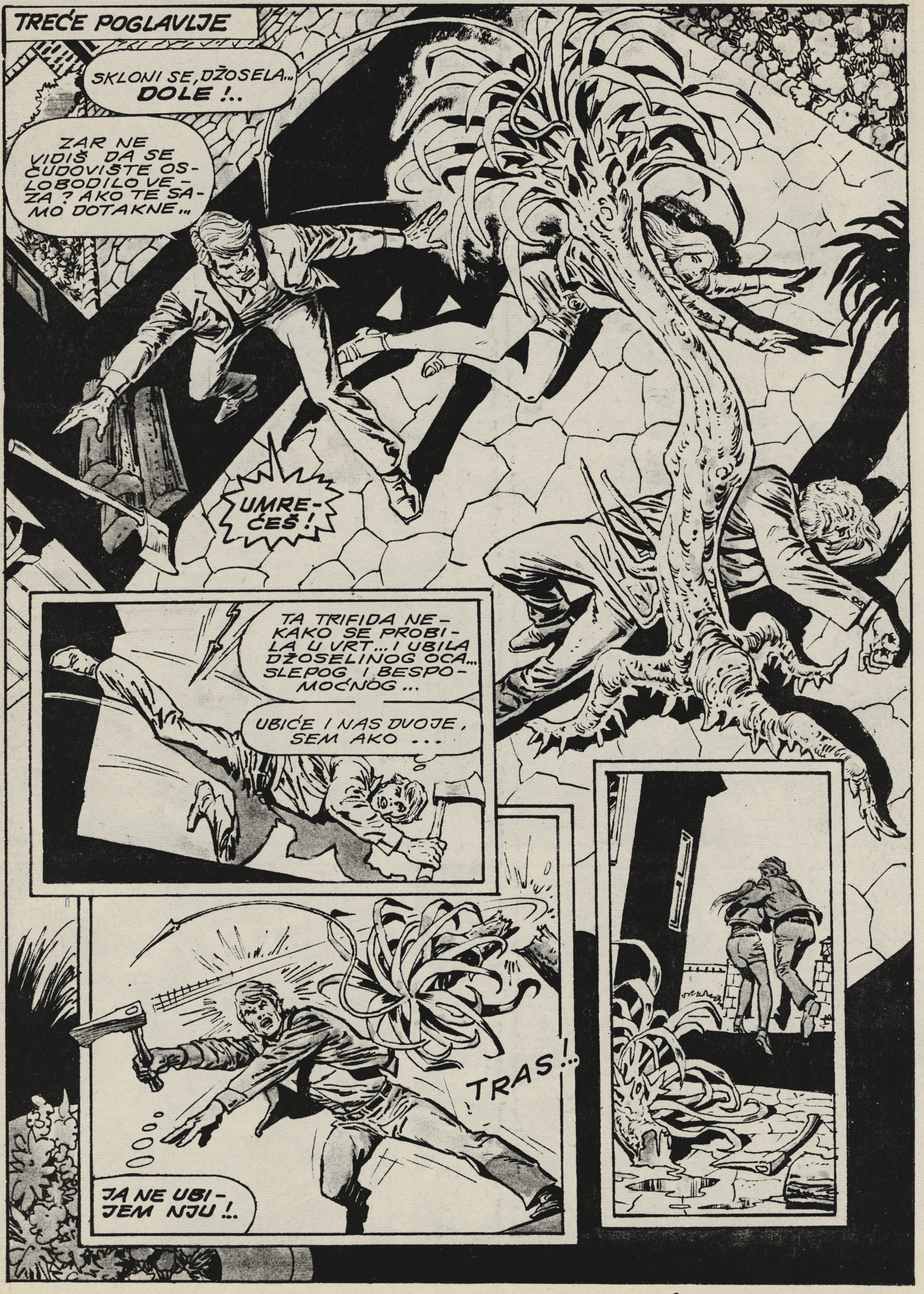


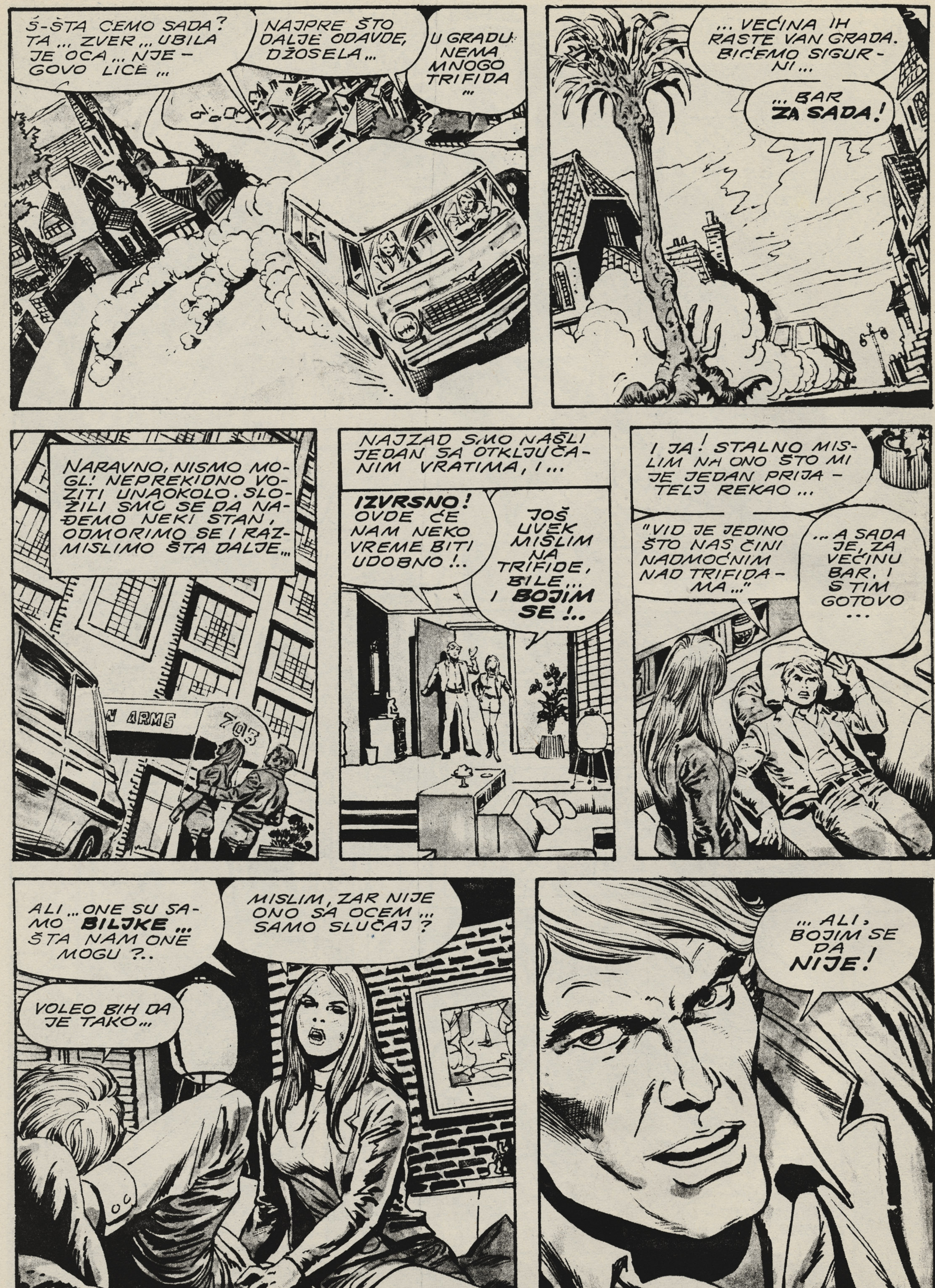
NE ZNAM KOLIKO DUGO SAM TAKO LUTAO GRADOM. NAJZAD, OSETIO SAM ŽEĐ I GLAD I POKUŠAO DA POTRAŽIM NEKI RESTORAN ILI GOSTIONICU ...
...NE SHVATAJUĆI DA, DOK JA TRAŽIM, SVAKAKO TRAŽE I DRUGI ...
NAŠAO SAM JE U BLIZINI PIKADILI SERKUSA. IZLOG JOJ JE BIO RAZBIJEN, NIKOGA U NJOJ NIJE BILO...
IMA LI KOGA? HALO! HALO... ODGOVORITE MI!..
POLAKO, PRIJATELJU. NEĆU TI NIŠTA ...
TO TI KAŽEŠ... A KAKO JA DA ZNAM DA U RUCI NEMAŠ NOŽ?
SAMO DALJE OD MENE... TO JE SVE ...
U REDU. MOGU LI DA DOBIJEM JEDNU OD TIH BOCA?
KAKO DA NE. ŠTO SE MENE TIČE, PIJEM OD JUTROS ...
BAŠ SMEŠNO, ZNAŠ ...
NE ZNAŠ ŠTA JE U BOCI DOK NE SRKNEŠ MALO ...
LEPO ĆU SE NAPITI, A ONDA ... OVO ...
HOĆEŠ DA SE UBIJEŠ?
A ZAŠTO DA ŽIVIM? CEO PROKLETI SVET JE SLEP!..
I JA SAM USTVARI VEĆ MRTAV... HEJ! PA TI ZNAŠ ŠTA IMAM U RUCI!..
TI VIDIŠ! TI VIDIŠ!
BACIO SE NA MENE... ZNAO SAM ŠTA HOĆE. OKRENUO SAM SE DA MU IZMAKNEM, KADA ...
EEEEEEE!

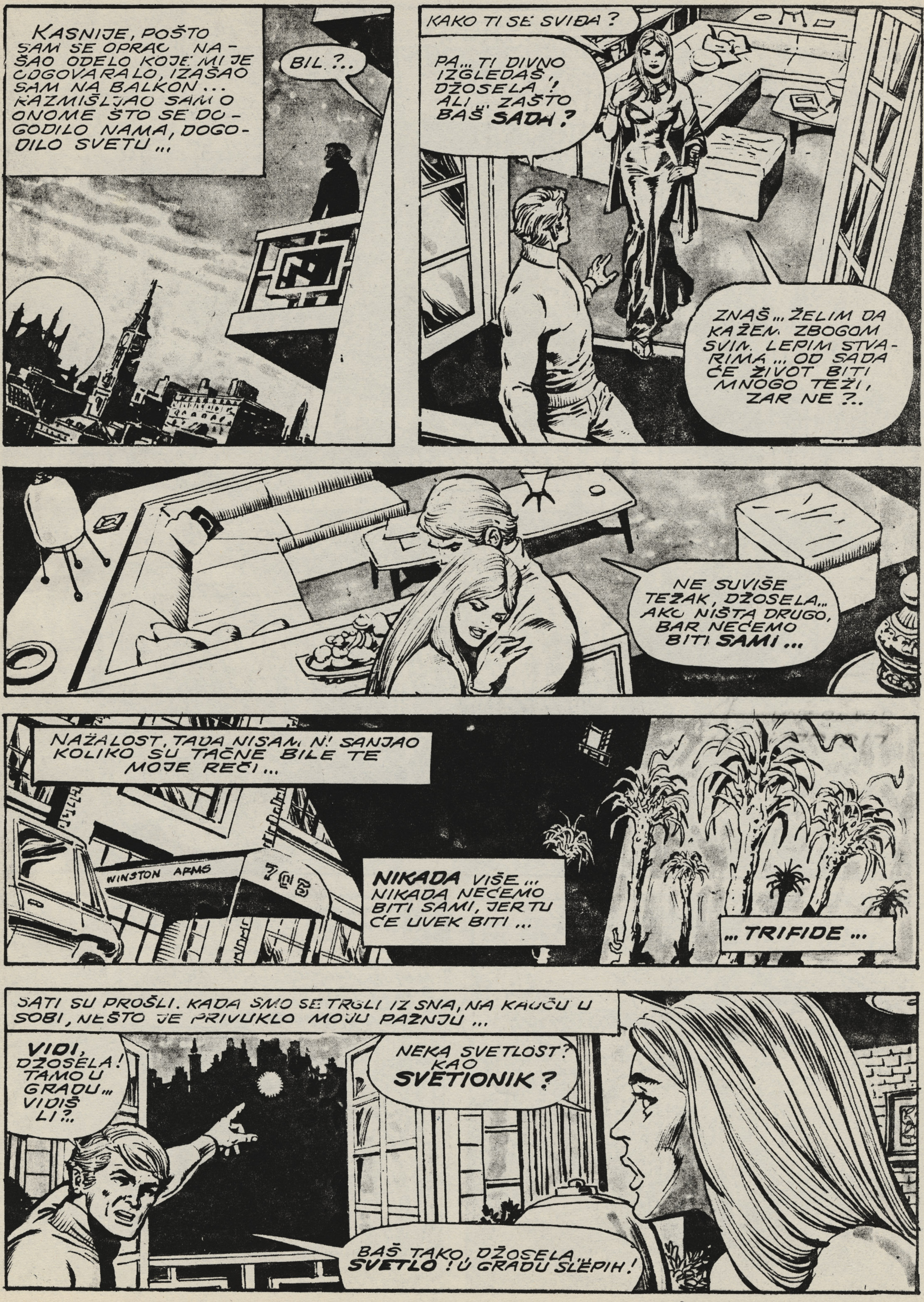
BIO JE TO VRISAK ... VRISAK ŽENE. POTRČAO SAM U NJEGOVOM PRAVCU ...
STANI ! NE SMEŠ OTIĆI ... MORAŠ MI POMOĆI ...
MORAŠ MI POMOĆI!! !
NISTA ZA NJEGA JA NISAM MOGAO UČINITI ... ON SE PREDAO ...
... ALI ONA KOJA JE VRIŠTALA, ŽELELA JE DA SE BORI ...
EEEEEEEEEEEEEE
... I SVAKAKO JE BILA U OPASNOSTI !
TAKO ... SAD ZNAŠ KO JE GAZDA, JE LI ?..
KRANG
IMA DA RADIŠ ŠTO TI JA KAŽEM. INAČE ĆU TI ISKOPATI TE TVOJE OČI ...
NE RAČUNAJ NA TO ...
NE RAČUNAJ !
WHUMP!
VI NISTE SLEPI ... VIDITE, KAO I JA !..
OSTAVIMO TO ZA SADA. VAŠ PRIJATELJ JE SLEP, ALI NIJE NIKAKAV SLABIĆ...
NE BIH VOLEO DA I MENE NEKAKO DOČEPA KAO VAS !

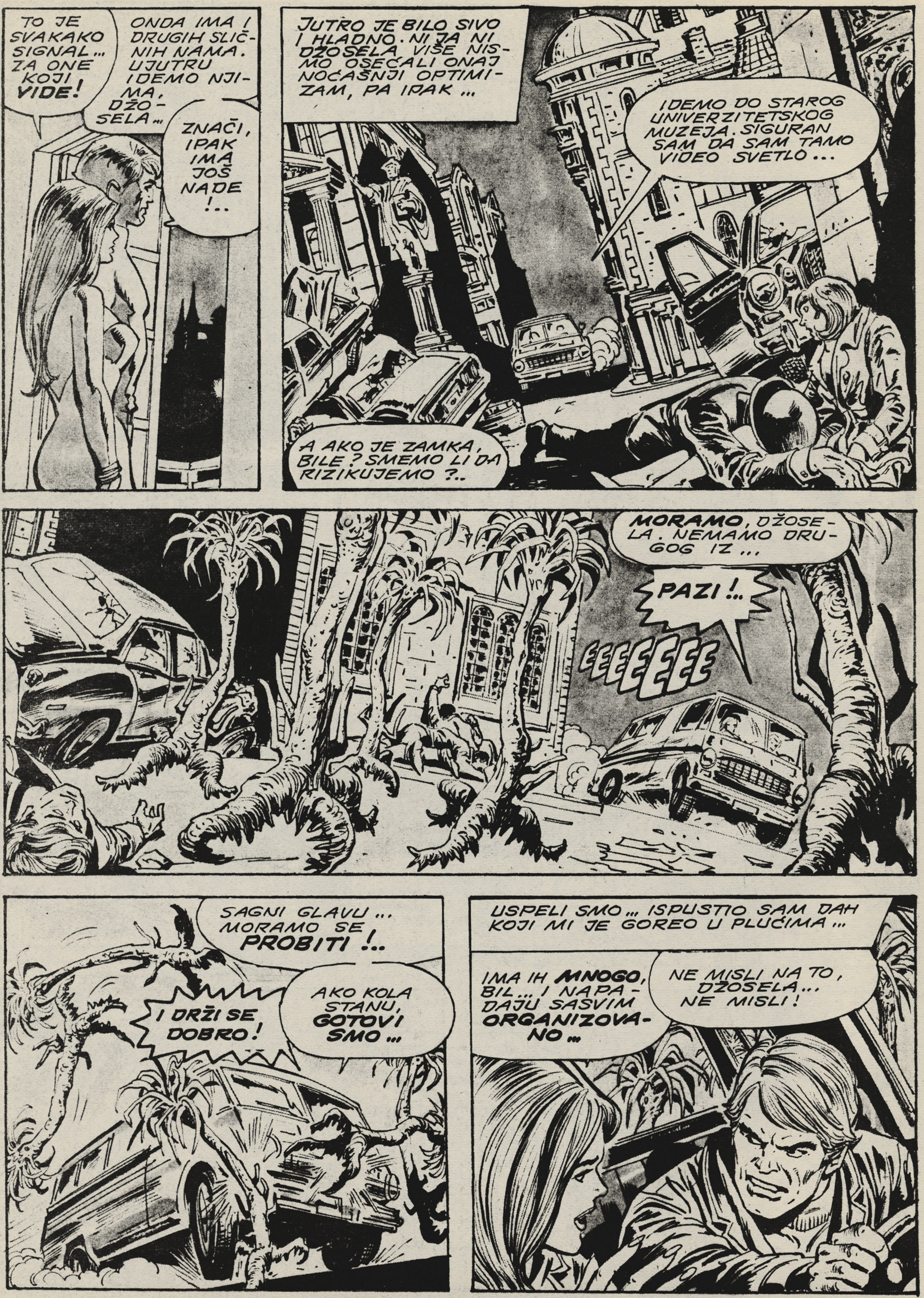


ZVALA SE DŽOSELA PLEJTON. OTIŠLA JE OD SVOGA OCA TRI ČASA RANIJE ...
ŽELELA JE DA JOJ POMOGNEM DA SE VRATI ...
... I POŠTO INAČE NISAM ZNAO KUDA BIH, PRISTAO SAM ...
NAŠLI SMO KOMBI U KOME JE NEKO OSTAVIO KLJUČEVE I UZELI GA ...
... BIVŠEM VLASNIKU SVAKAKO VIŠE NEĆE TREBATI ...
... AKO JE JOŠ ŽIV ...
JUČE MI NIJE BILO DOBRO, UZELA SAM NEŠTO ZA SPAVANJE. PRESPAVALA SAM "METEORSKU KIŠU"...
TO VAM JE SPASLO VID, DŽOSELA. ALI KAKO VAS JE ONAJ TIP VEZAO ?
KADA SAM IZAŠLA DA POTRAŽIM LEKARA ZA MOG OCA, ON ME JE ZAMOLIO DA MU POMOGNEM ...
... A KADA JE OTKRIO DA VIDIM, VEZAO ME JE I POKUŠAO DA NAČINI SVOJOM ROBINJOM ...
I JA SAM JEDVA IZBEGAO NEŠTO SLIČNO ... MORAMO BITI OPREZNIJI, DŽOSELA ...
OVDE STANUJETE ?
DA. OTAC ĆE NAS ČEKATI U VRTU. OBEĆAO JE DA NE ...
EEEEEE
PA TO JE... NE !..


TREĆE POGLAVLJE
SKLONI SE, DŽOSELA... DOLE !..
ZAR NE VIDIŠ DA SE ČUDOVIŠTE OSLOBODILO VEZA ? AKO TE SAMO DOTAKNE...
UMREĆEŠ !
TA TRIFIDA NEKAKO SE PROBILA U VRT... I UBILA DŽOSELINOG OCA... SLEPOG I BESPOMOĆNOG...
UBIĆE I NAS DVOJE, SEM AKO ...
TRAS !..
JA NE UBIJEM NJU !..


Š-ŠTA ĆEMO SADA? TA... ZVER... UBILA JE OCA... NJEGOVO LICE...
NAJPRE ŠTO DALJE ODAVDE, DŽOSELA...
U GRADU NEMA MNOGO TRIFIDA...
... VEĆINA IH RASTE VAN GRADA. BIĆEMO SIGURNI...
... BAR ZA SADA!
NARAVNO, NISMO MOGLI NEPREKIDNO VOZITI UNAOKOLO. SLOŽILI SMO SE DA NAĐEMO NEKI STAN, ODMORIMO SE I RAZMISLIMO ŠTA DALJE...
ARMS
703
NAJZAD SMO NAŠLI JEDAN SA OTKLJUČANIM VRATIMA, I...
IZVRSNO! OVDE ĆE NAM NEKO VREME BITI UDOBNO!..
JOŠ UVEK MISLIM NA TRIFIDE, BILE... I BOJIM SE!..
I JA! STALNO MISLIM NA ONO ŠTO MI JE JEDAN PRIJATELJ REKAO...
"VID JE JEDINO ŠTO NAS ČINI NADMOĆNIM NAD TRIFIDAMA..."
... A SADA JE, ZA VEĆINU BAR, I S TIM GOTOVO...
ALI... ONE SU SAMO BILJKE... ŠTA NAM ONE MOGU?..
MISLIM, ZAR NIJE ONO SA OCEM... SAMO SLUČAJ?
VOLEO BIH DA JE TAKO...
... ALI, BOJIM SE DA NIJE!

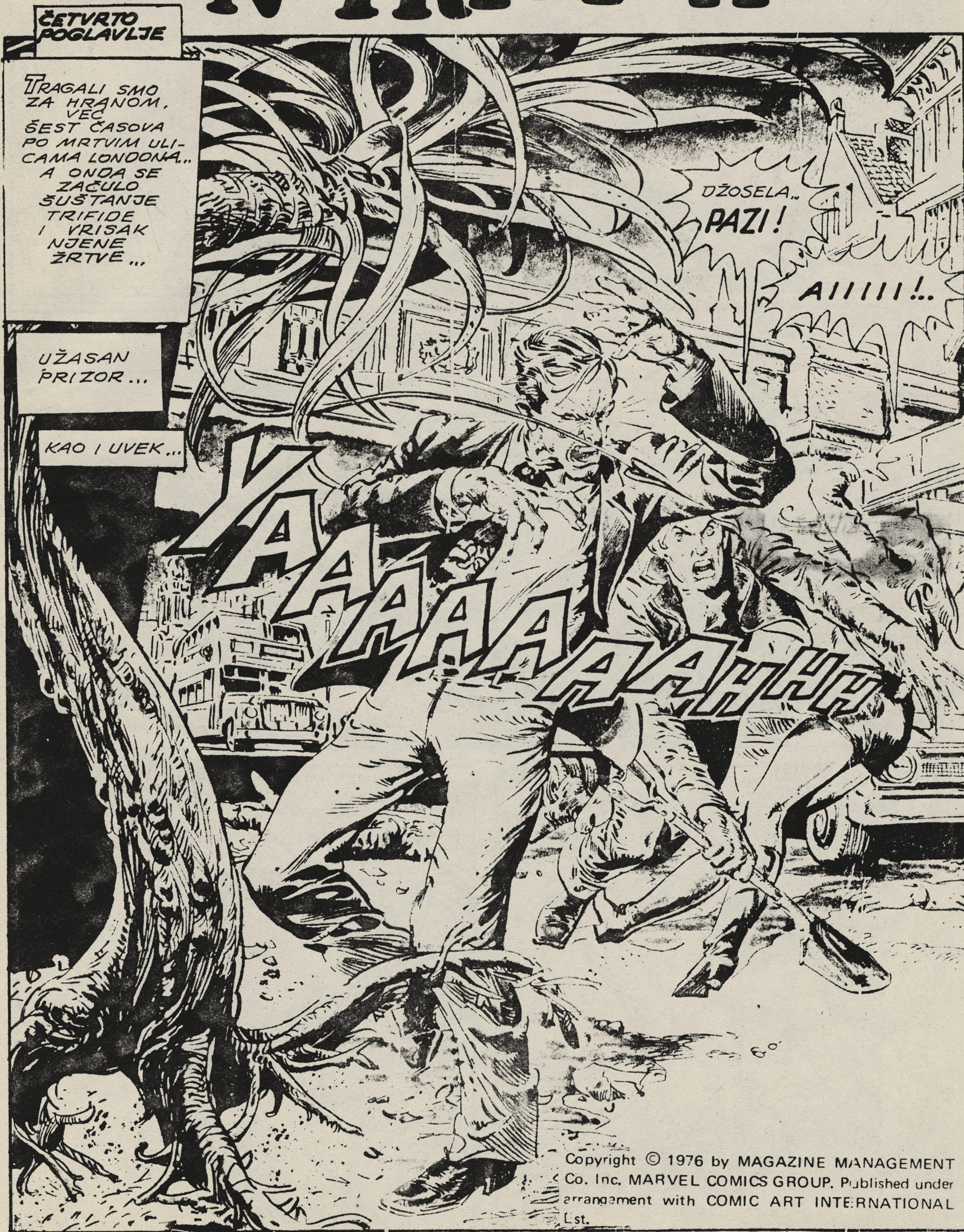

KASNIJE, POŠTO SAM SE OPRAO NAŠAO ODELO KOJE MI JE ODGOVARALO, IZAŠAO SAM NA BALKON... RAZMIŠLJAO SAM O ONOME ŠTO SE DOGODILO NAMA, DOGODILO SVETU...
BIL?..
KAKO TI SE SVIĐA?
PA... TI DIVNO IZGLEDAŠ, DŽOSELA, ALI... ZAŠTO BAŠ SADA?
ZNAŠ... ŽELIM DA KAŽEM ZBOGOM SVIM LEPIM STVARIMA... OD SADA ĆE ŽIVOT BITI MNOGO TEŽI, ZAR NE?..
NE SUVIŠE TEŽAK, DŽOSELA... AKO NIŠTA DRUGO, BAR NEĆEMO BITI SAMI...
NAŽALOST, TADA NISAM NI SANJAO KOLIKO SU TAČNE BILE TE MOJE REČI...
WINSTON ARMS
NIKADA VIŠE... NIKADA NEĆEMO BITI SAMI, JER TU ĆE UVEK BITI...
...TRIFIDE...
SATI SU PROŠLI. KADA SMO SE TRGLI IZ SNA, NA KAUČU U SOBI, NEŠTO JE PRIVUKLO MOJU PAŽNJU...
VIDI, DŽOSELA! TAMO U GRADU... VIDIŠ LI?..
NEKA SVETLOST? KAO SVETIONIK?
BAŠ TAKO, DŽOSELA... SVETLO! U GRADU SLEPIH!


TO JE SVAKAKO SIGNAL... ZA ONE KOJI VIDE!
ONDA IMA! DRUGIH SLIČNIH NAMA. UJUTRU IDEMO NJIMA, DŽOSELA...
ZNAČI, IPAK IMA JOŠ NADE!..
JUTRO JE BILO SIVO I HLADNO. NI JA NI DŽOSELA VIŠE NISMO OSEĆALI ONAJ NOĆAŠNJI OPTIMIZAM, PA IPAK...
IDEMO DO STAROG UNIVERZITETSKOG MUZEJA. SIGURAN SAM DA SAM TAMO VIDEO SVETLO...
A AKO JE ZAMKA, BILE? SMEMO LI DA RIZIKUJEMO?..
MORAMO, DŽOSELA. NEMAMO DRUGOG IZ...
PAZI!..
EEEEEEE
SAGNI GLAVU... MORAMO SE PROBITI!..
I DRŽI SE DOBRO!
AKO KOLA STANU, GOTOVI SMO...
USPELI SMO... ISPUSTIO SAM DAH KOJI MI JE GOREO U PLUĆIMA...
IMA IH MNOGO, BIL... I NAPADAJU SASVIM ORGANIZOVANO...
NE MISLI NA TO, DŽOSELA... NE MISLI!

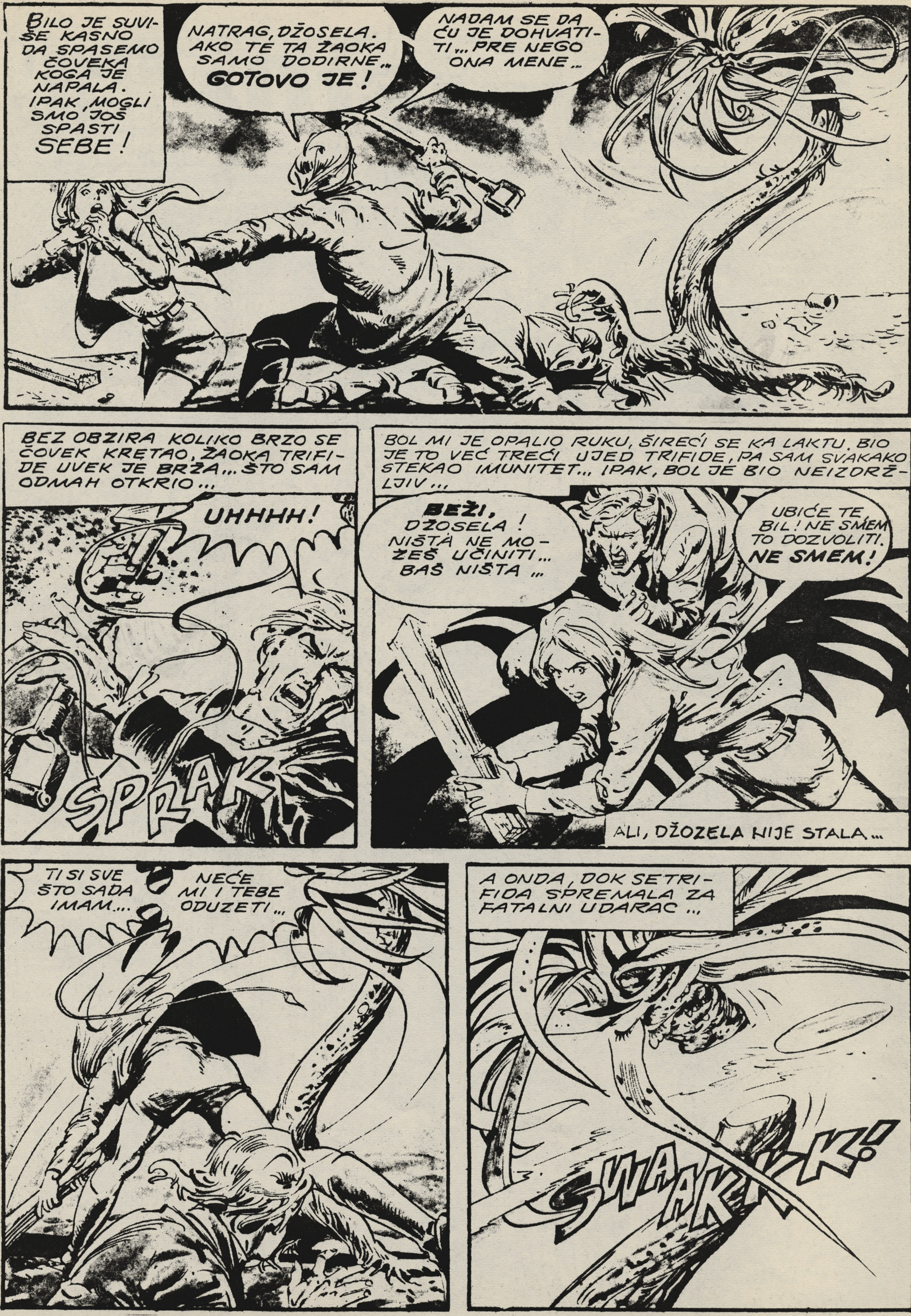
UBRZO SMO STIGLI I DO MUZEJA ... ALI TU NAS JE OČEKIVALA NOVA OPASNOST, MOŽDA JOŠ VEĆA OD MALOPREĐAŠNJE ...
NE SMETE IH **OSTAVITI**, PUKOVNIČE. PA NJIMA JE POTREBNA VAŠA **POMOĆ**!..
VI VIDITE ... **ONI NE!** MORATE IM POMOĆI DA DOĐU DO HRANE, DOK SE OVA SITUACIJA NE SREDI ...
INAČE ĆE POMRETI OD GLADI... **VAŠOM** KRIVICOM ...
NEMOGUĆE, MISTER KOKER. TO BI SAMO PRODUŽILO NJIHOVU AGONIJU...
NIKO NEĆE DOĆI DA NAS SPASAVA ... MORAMO SE SPASAVATI **SAMI** ...
ŽAO MI JE... ALI SAMO SPOSOBNI ĆE PREŽIVETI ...
PUKOVNIČE ... TO JE... **LUDO**... **NELJUDSKI** ...
ALI, AKO TAKO HOĆETE ... NEKA BUDE. PRISILIĆEMO VAS! **NA SVAKI NAČIN** ...
I MI ĆEMO KORISTITI SILU, MISTER KOKER ...
... I NEKA NAM BUDE OPROŠTENO ZA OVO ŠTO MORAMO DA ČINIMO ...
PUCAJTE IZNAD NJIH, MOMCI! A AKO NE ODU...
PUCAJTE U NJIH ...
KADA SE DIM RAZIŠAO, ULICA JE BILA PRAZNA. DŽOSELA I JA SMO NESIGURNO PRIŠLI, I ONDA ...
VI VIDITE? IZVRSNO!
POTREBAN NAM JE SVAKI ČOVEK I ŽENA DO KOJIH MOŽEMO DOĆI ...

DA LI JE BILO NEOPHODNO ... DA IH RASTERATE ?..
APSOLUTNO
SVET NIJE VIŠE ONO ŠTO JE BIO.
MORAMO SE BORITI ...
...A POŠTO SMO LJUDI, BORIMO SE ZA NEŠTO VIŠE OD GOLOG ŽIVOTA ... DA POVRATIMO SNAGU NAŠE VRSTE ...
ZNAM DA ĆE BITI TEŠKO ... ALI ZA BUDUĆNOST NAŠE DECE I DECE NAŠE DECE ...
ALI, TO JE DALEKO ... TREBA NAM PLAN ZA SUTRA. MORAMO NAPUSTITI LONDON ...
NAPUSTITI? ALI, PUKOVNIČE, ŠTA SA TRIFIDAMA?
TRIFIDAMA?
ZAR IH NISTE VIDELI? POBESNELE SU ... UBIJAJU!
ČOVEČE, PA TO SU NAJOBIČNIJE BILJKE ... AKO V MISLITE DA ONE MOGU BIT OPASNE ...
GLUPOSTI ... POTPUNO BESMISLENO! ... NE POMINJITE MI TO VIŠE ...
TO JE JEDINA STVAR OD KOJE SE NE MORAMO BOJATI ...
JEDINA, ČUJETE LI ?!
NAPAD TRIFIDA !

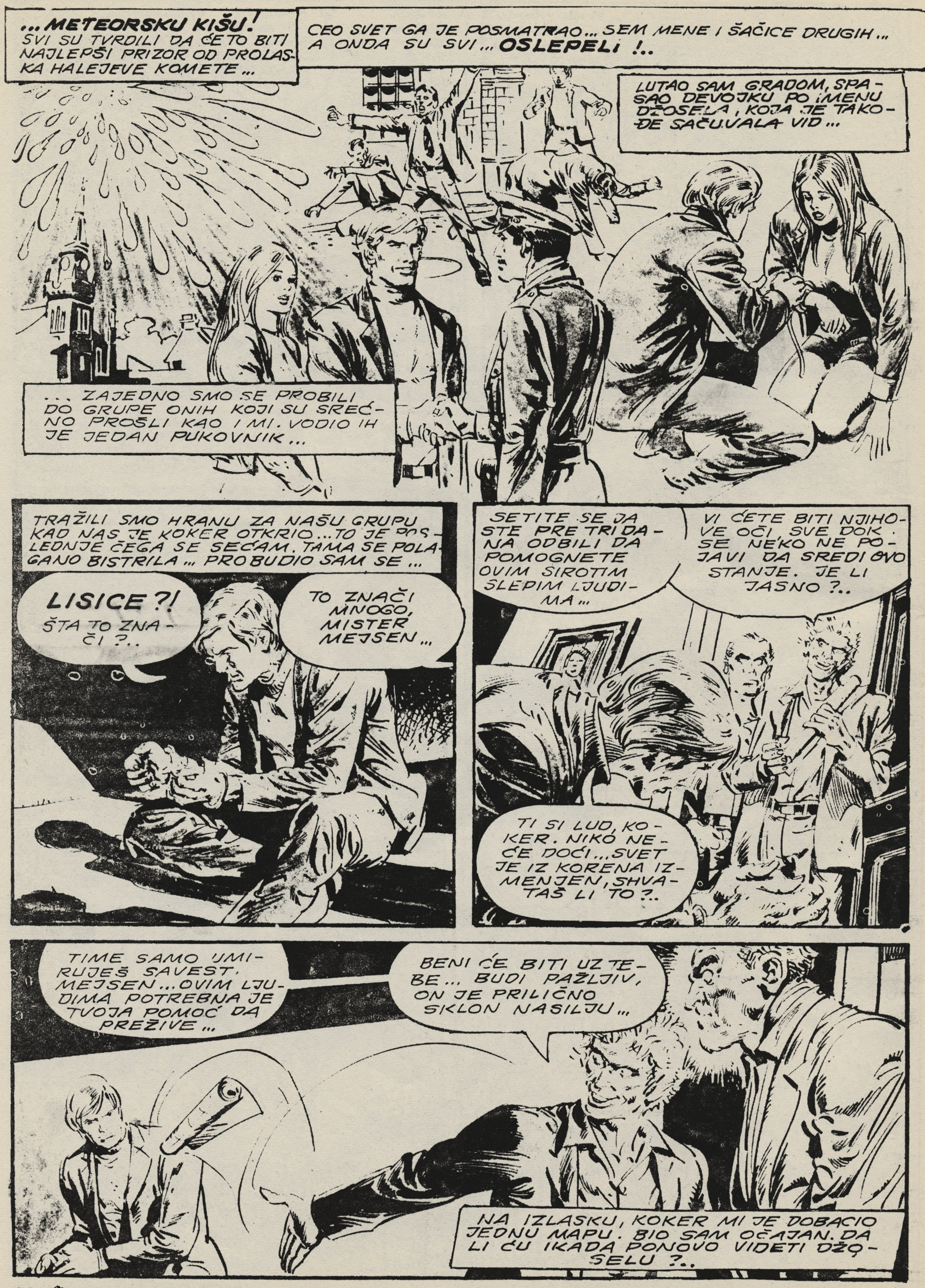
DAN TRIFIDA drugi deo



Copyright © 1976 by MAGAZINE MANAGEMENT Co. Inc. MARVEL COMICS GROUP. Published under arrangement with COMIC ART INTERNATIONAL Ltd.


BILO JE SUVIŠE KASNO DA SPASEMO ČOVEKA KOGA JE NAPALA. IPAK, MOGLI SMO JOŠ SPASTI SEBE!
NATRAG, DŽOSELA. AKO TE TA ŽAOKA SAMO DODIRNE... GOTOVO JE!
NADAM SE DA ĆU JE DOHVATITI... PRE NEGO ONA MENE...
BEZ OBZIRA KOLIKO BRZO SE ČOVEK KRETAO, ŽAOKA TRIFIDE UVEK JE BRŽA... ŠTO SAM ODMAH OTKRIO...
UHHHH!
SPRRAK!
BOL MI JE OPALIO RUKU, ŠIREĆI SE KA LAKTU. BIO JE TO VEĆ TREĆI UJED TRIFIDE, PA SAM SVAKAKO STEKAO IMUNITET... IPAK, BOL JE BIO NEIZORŽLJIV...
BEŽI, DŽOSELA! NIŠTA NE MOŽEŠ UČINITI... BAŠ NIŠTA...
UBIĆE TE, BIL! NE SMEM TO DOZVOLITI. NE SMEM!
ALI, DŽOZELA NIJE STALA...
TI SI SVE ŠTO SADA IMAM...
NEĆE MI I TEBE ODUZETI...
A ONDA, DOK SE TRIFIDA SPREMALA ZA FATALNI UDARAC...
SWAAKKK!

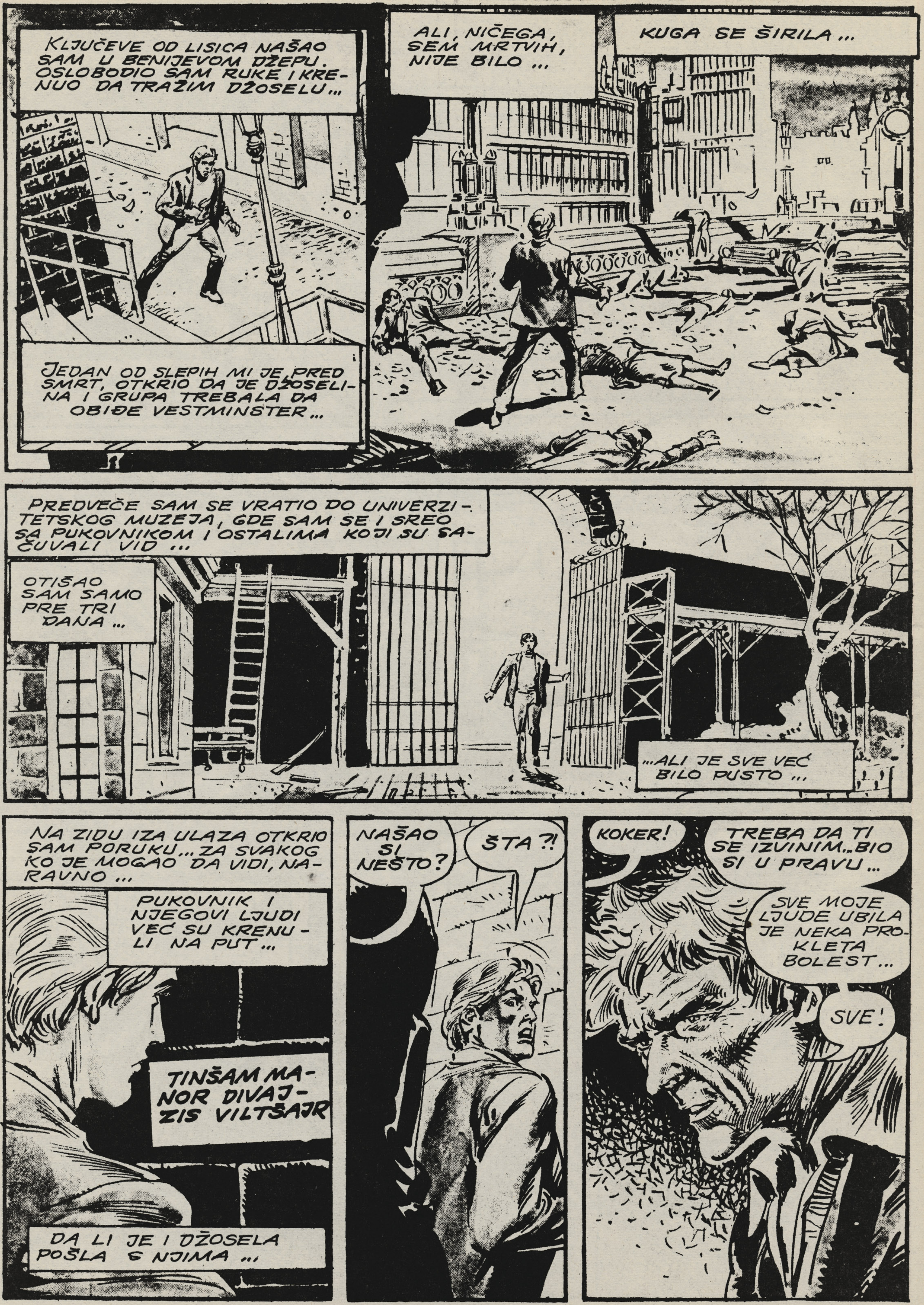
BIL... ŠTA JE TO BILO... NEŠTO JOJ JE OTKINULO GLAVU..
PIŠTOLJ ZA TRIFIDE, DŽOSELA... MNOGI SU IH KORISTILI PRE OVE KATASTROFE...
ALI... KO?..
KOKER... ČOVEK KOGA SMO PRE TRI DANA SRELI PRED MUZEJOM...
SPASAO SI NAS? POSLE ONOGA ŠTO JE PUKOVNIK UČINIO?
SPASAO SAM VAS ZATO ŠTO TREBATE MENI... IMA TAKO MALO LJUDI KOJI JOŠ VIDE...
... A MOJIM SLEPIM PRIJATELJIMA POTREBNA JE VAŠA POMOĆ. A ONI ĆE JE DOBITI...
... MILOM ILI SILOM!
NI DŽOSELA NI JA NISMO IMALI VREMENA DA REAGUJEMO, JER SU SE ODMAH BACILI NA NAS...
GURALI SU ME, HTELI DA OBORE...
... A ONDA JE PLOČNIK POJURIO PREMA MOJOJ GLAVI... UDARIO SAM...
... I ONESVESTIO SE...
OKRUŽILA ME JE TAMA... I U TAMI, SEĆANJE...
BIO SAM DETE KADA SU SE TRIFIDE POJAVILE, TAJANSTVENE I OPASNE, ALI I VEOMA KORISNE BILJKE...
OD NJIHOVOG SOKA PRAVILI SU SE LEKOVI. MEĐUTIM, TE BILJKE MOGLE SU DA HODAJU... DA UJEDU... DA UBIJU...
IMAO SAM SREĆE: JEDAN UJED SAMO ME JE PRIVREMENO OSLEPEO... I ZBOG TOGA SAM PROPUSTIO DOGAĐAJ STOLEĆA...

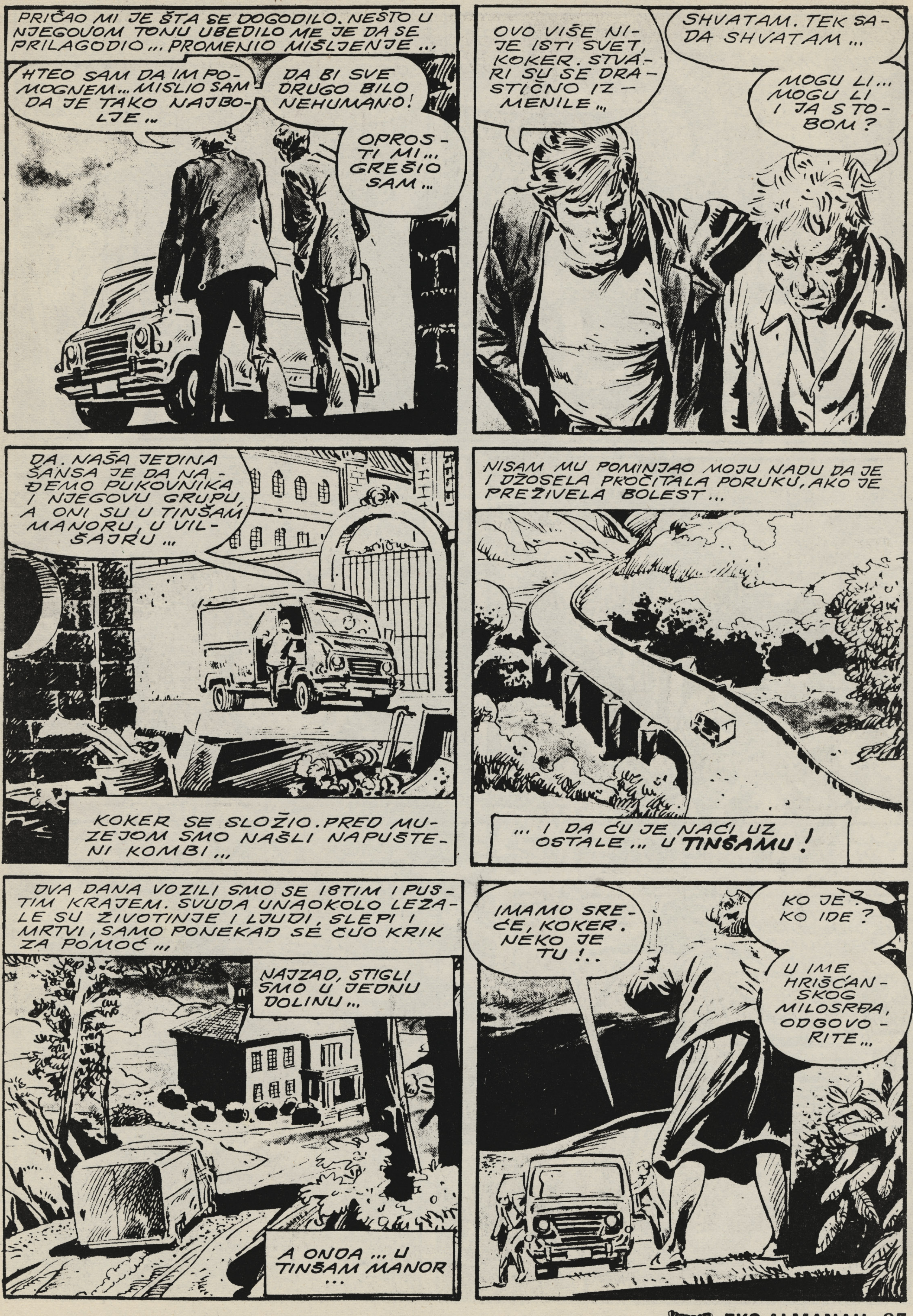

...METEORSKU KIŠU! SVI SU TVRDILI DA ĆE TO BITI NAJLEPŠI PRIZOR OD PROLASKA HALEJEVE KOMETE...
CEO SVET GA JE POSMATRAO... SEM MENE I ŠAČICE DRUGIH... A ONDA SU SVI... OSLEPELI !..
LUTAO SAM GRADOM, SPASAO DEVOJKU PO IMENU DŽOSELA, KOJA JE TAKOĐE SAČUVALA VID...
...ZAJEDNO SMO SE PROBILI DO GRUPE ONIH KOJI SU SREĆNO PROŠLI KAO I MI. VODIO IH JE JEDAN PUKOVNIK...
TRAŽILI SMO HRANU ZA NAŠU GRUPU KAD NAS JE KOKER OTKRIO... TO JE POSLEDNJE ČEGA SE SEĆAM. TAMA SE POLAGANO BISTRILA... PROBUDIO SAM SE...
LISICE ?! ŠTA TO ZNAČI ?..
TO ZNAČI MNOGO, MISTER MEJSEN...
SETITE SE DA STE PRE TRI DANA ODBILI DA POMOGNETE OVIM SIROTIM SLEPIM LJUDIMA...
VI ĆETE BITI NJIHOVE OČI, SVE DOK SE NEKO NE POJAVI DA SREDI OVO STANJE. JE LI JASNO ?..
TI SI LUD, KOKER. NIKO NEĆE DOĆI... SVET JE IZ KORENA IZMENJEN, SHVATAŠ LI TO ?..
TIME SAMO UMIRUJEŠ SAVEST, MEJSEN... OVIM LJUDIMA POTREBNA JE TVOJA POMOĆ DA PREŽIVE...
BENI ĆE BITI UZ TEBE... BUDI PAŽLJIV, ON JE PRILIČNO SKLON NASILJU...
NA IZLASKU, KOKER MI JE DOBACIO JEDNU MAPU. BIO SAM OČAJAN. DA LI ĆU IKADA PONOVO VIDETI DŽOSELU ?..

A NIŠTA NISAM MOGAO UČINITI. SLEDEĆEG DANA SAM BENIJA I OSTALE POVEO KROZ GRAD, U POTRAZI ZA HRANOM ...
MEĐUTIM, NAIŠLI SMO NA NEŠTO MNOGO OPASNIJE OD KONZERVIRANE HRANE...
JOŠ JEDNA GRUPA? ALI, PO KOKEROVOJ MAPI, NIKOGA NE BI OVDE SMELO DA BUDE...
ZNAČI ,,OVAJ NIJE KOKEROV ČOVEK...
VEĆ POTENCIJALNI NEPRIJATELJ!..
BIO SAM U PRAVU, JER DOK SAM SVOJE SLEPE PRATIOCE GURAO U ZAKLON...
VIDEO ME JE! DA LI ĆE STATI... ILI ĆE DOĆI DO BORBE...
PCCHUNNNGGG
EVO ODGOVORA...
BORBA!
BEŽITE, IDIOTI... NEKO PUCA IZ PIŠTOLJA...
NAPADNUTI SMO!
JESTE LI GLUVI? BEŽITE!
POBEGLI SU POSRĆUĆI, A JA SAM SE VRATIO DO UGLA ...
... ZNAJUĆI ŠTA MORAM DA UČINIM...

DOĐAVOLA! NJEGOV VRAT... NEKAKVA INFEKCIJA!..
PA DA, GRAD... GOMILA MRTVIH TELA KOJA SE RASPADAJU... KUGA!
MORAM POBEĆI... PRE NEGO ŠTO SVE UNIŠTI...
ALI, TOG TRENUTKA MORAO SAM MISLITI NA NEŠTO SASVIM DRUGO...
NE!
ZAR OPET!? ZAR OPEEET ?!.
PETO POGLAVLJE
TRIFIDE:
KAO DEMONI OBRUŠILE SU SE NA MOJU BESPOMOĆNU GRUPU... TRČEĆI DA IM POMOGNEM, ZNAO SAM DA BAŠ NIŠTA NE MOGU UČINITI...
NIŠTA!..

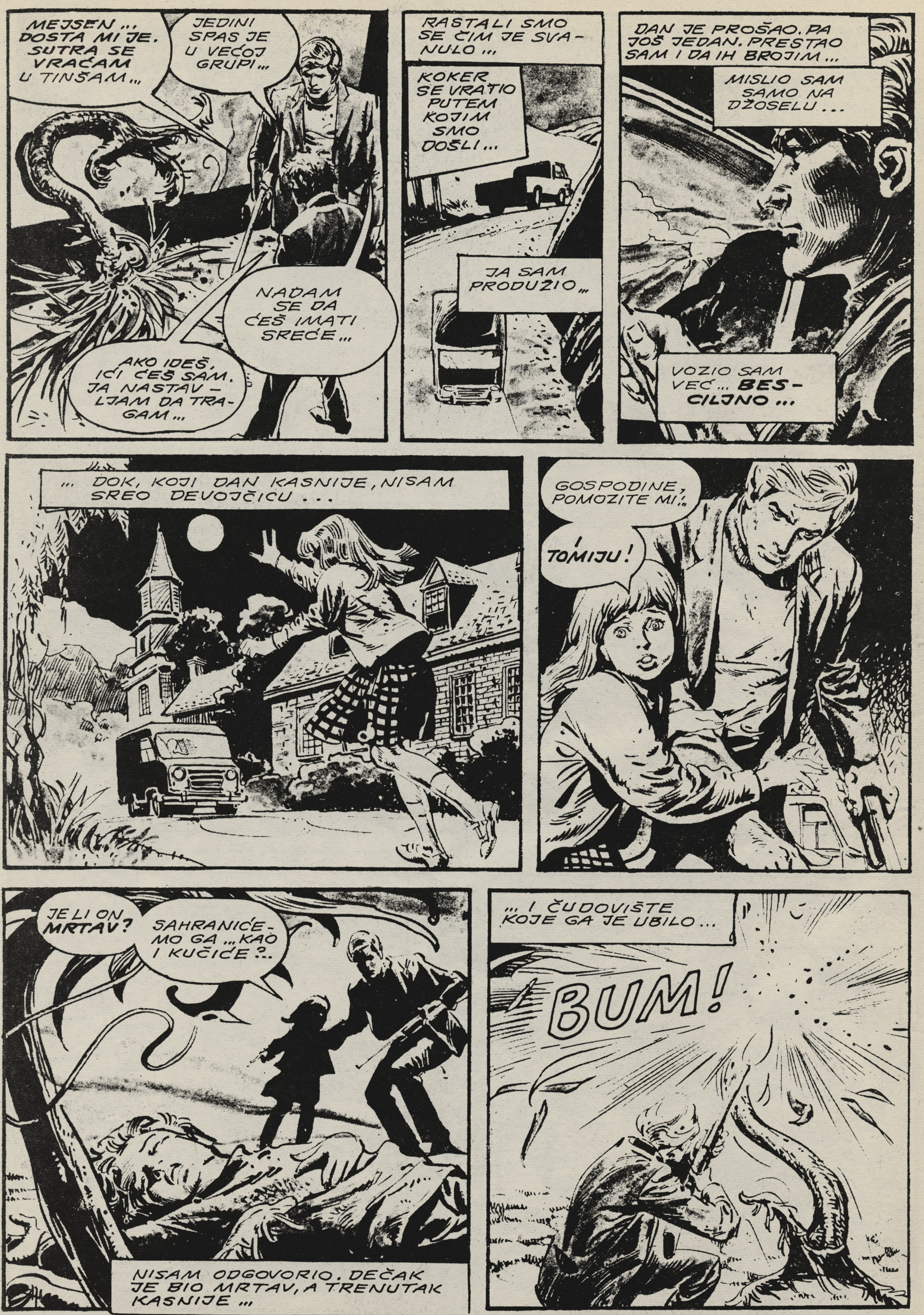
UGLEDAO SA BENIJA, ČOVEKA KOJI JE TREBALO DA PAZI NA MENE ...
DOGRABIO SAM GA ZA RUKU I ODVUKAO VAN DOMAŠAJA TRIFIDA ...
VEĆINA IH SE NAŠLA U ZAMCI, MADA JE NEKOLIKO NJIH ČULO MOJ POZIV I POTRČALO ...
BILO JE UŽASNO! IZ ZAKLONA SAM POSMATRAO KAKO TRIFIDE DOVRŠAVAJU BEDNE OSTATKE MOJE "JEDINICE" ...
A ONDA SMO SE POVUKLI DO ZGRADE U KOJOJ SAM SE PROBUDIO ...
ISTE NOĆI, NEKOLICINU JE SAVLADALA BOLEST... NE ZNAM KOJA JE TO BOLEST ... MOŽDA BAŠ I KUGA ...
SVEJEDNO ... OD NJE SE UMIRALO ...
MISTER MEJSEN... TU STE?
PRED VAMA, GOSPOĐICE...
VI NAS NEĆETE NAPUSTITI, ZAR NE? ZNATE DA NEĆEMO PREŽIVETI BEZ VAŠIH OČIJU ...
NEĆETE PREŽIVETI NI S NJIMA ...
JA VAM NE POMAŽEM ... VEĆ SAMO PRODUŽAVAM VAŠU AGONIJU ...
ALI ... ZAŠTO ... ZAŠTO JE TO MORALO DA SE DOGODI ...
ZAŠTO?
ZAŠTO?
SRUČILA SE PRED MOJE NOGE. LICE JOJ JE BILO OBASUTO PEČATIMA KOJE SAM VIDEO NA VRATU ČOVEKA KOGA SAM UBIO ...
PODIGAO SAM JE ... BILA JE MRTVA ...
I DRUGI BI REKLI „POVEDI ME SA SOBOM" ...
A ONA ... "OSTANI" ...
LAKU NOĆ, DEVOJČICE, LAKU NOĆ ...
DO JUTRA SU I SVI OSTALI BILI MRTVI ...

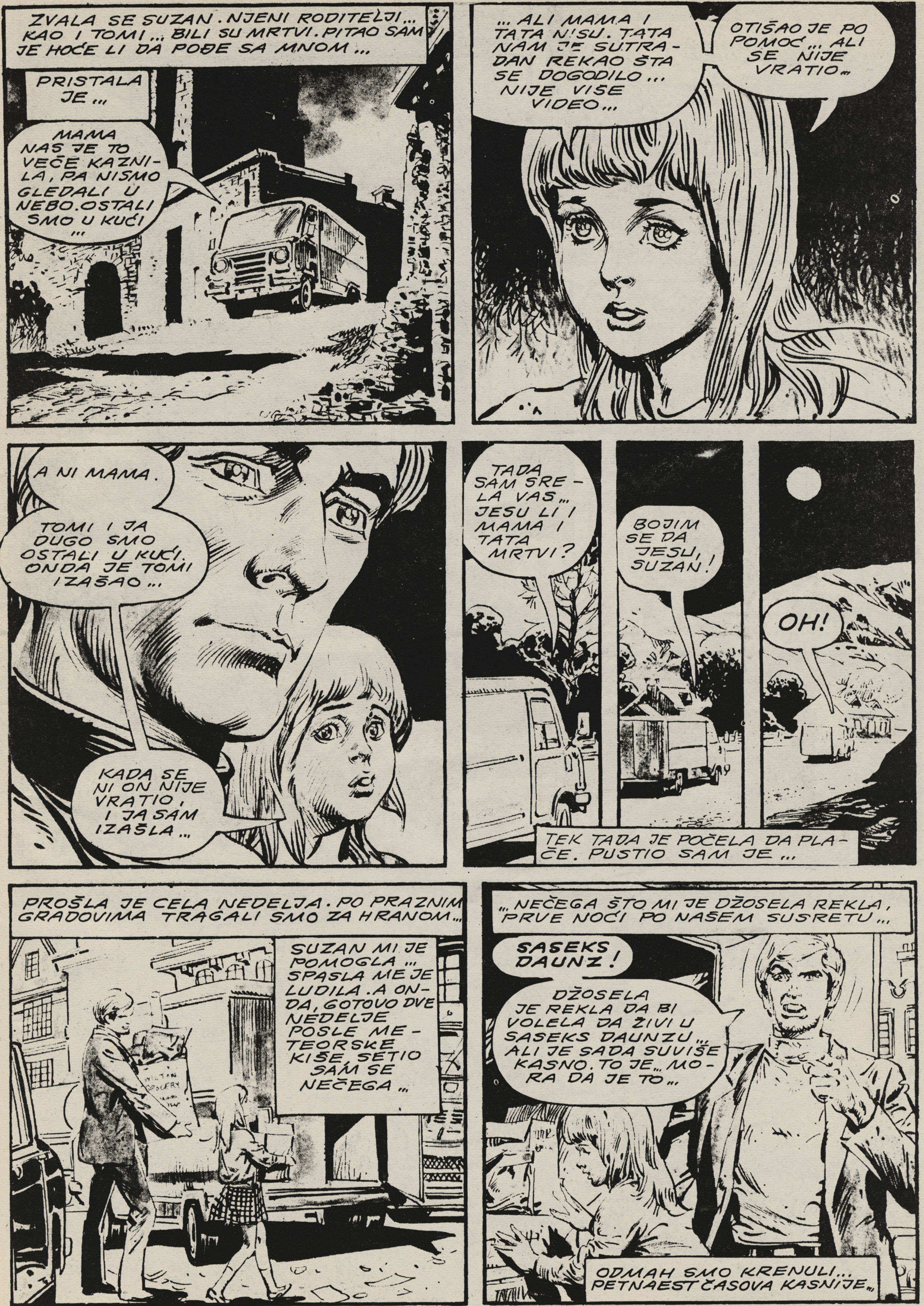

KLJUČEVE OD LISICA NAŠAO SAM U BENIJEVOM DŽEPU. OSLOBODIO SAM RUKE I KRENUO DA TRAŽIM DŽOSELU...
JEDAN OD SLEPIH MI JE, PRED SMRT, OTKRIO DA JE DŽOSELINA I GRUPA TREBALA DA OBIĐE VESTMINSTER...
ALI, NIČEGA, SEM MRTVIH, NIJE BILO...
KUGA SE ŠIRILA...
PREDVEČE SAM SE VRATIO DO UNIVERZITETSKOG MUZEJA, GDE SAM SE I SREO SA PUKOVNIKOM I OSTALIMA KOJI SU SAČUVALI VID...
OTIŠAO SAM SAMO PRE TRI DANA...
...ALI JE SVE VEĆ BILO PUSTO...
NA ZIDU IZA ULAZA OTKRIO SAM PORUKU... ZA SVAKOG KO JE MOGAO DA VIDI, NARAVNO...
PUKOVNIK I NJEGOVI LJUDI VEĆ SU KRENULI NA PUT...
TINŠAM MANOR DIVAJZIS VILTŠAJR
DA LI JE I DŽOSELA POŠLA S NJIMA...
NAŠAO SI NEŠTO?
ŠTA?!
KOKER!
TREBA DA TI SE IZVINIM.. BIO SI U PRAVU...
SVE MOJE LJUDE UBILA JE NEKA PROKLETA BOLEST...
SVE!

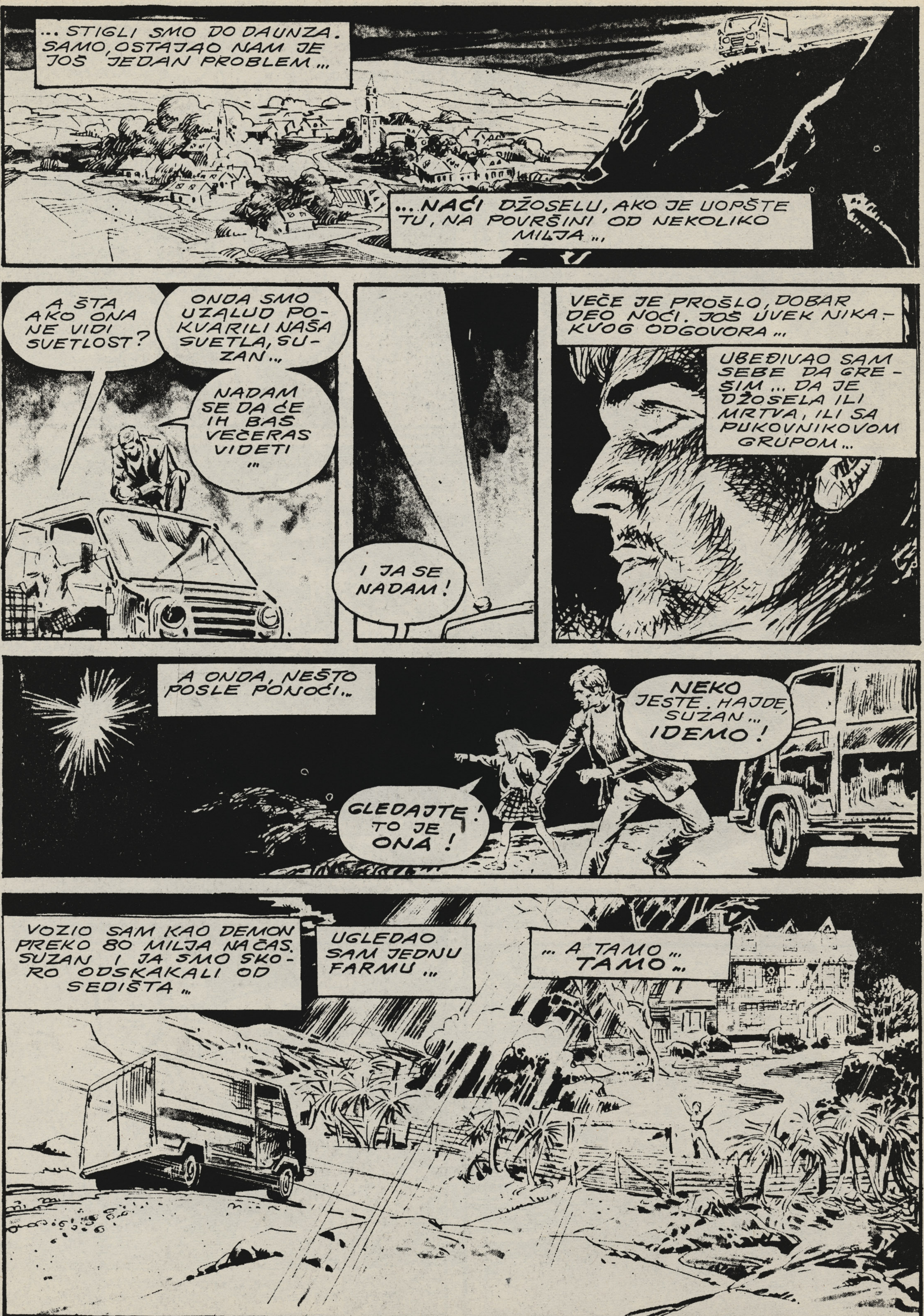

PRIČAO MI JE ŠTA SE DOGODILO. NEŠTO U NJEGOVOM TONU UBEDILO ME JE DA SE PRILAGODIO ... PROMENIO MIŠLJENJE ...
HTEO SAM DA IM POMOGNEM ... MISLIO SAM DA JE TAKO NAJBOLJE ...
DA BI SVE DRUGO BILO NEHUMANO!
OPROSTI MI ... GREŠIO SAM ...
OVO VIŠE NIJE ISTI SVET, KOKER. STVARI SU SE DRASTIČNO IZMENILE ...
SHVATAM. TEK SADA SHVATAM ...
MOGU LI ... MOGU LI I JA S TOBOM?
DA. NAŠA JEDINA ŠANSA JE DA NAĐEMO PUKOVNIKA I NJEGOVU GRUPU, A ONI SU U TINŠAM MANORU, U VILŠAJRU ...
KOKER SE SLOŽIO. PRED MUZEJOM SMO NAŠLI NAPUŠTENI KOMBI ...
NISAM MU POMINJAO MOJU NADU DA JE I DŽOSELA PROČITALA PORUKU, AKO JE PREŽIVELA BOLEST ...
... I DA ĆU JE NAĆI UZ OSTALE ... U TINŠAMU!
DVA DANA VOZILI SMO SE 18TIM I PUSTIM KRAJEM. SVUDA UNAOKOLO LEŽALE SU ŽIVOTINJE I LJUDI, SLEPI I MRTVI, SAMO PONEKAD SE ČUO KRIK ZA POMOĆ ...
NAJZAD, STIGLI SMO U JEDNU DOLINU ...
A ONDA ... U TINŠAM MANOR ...
IMAMO SREĆE, KOKER. NEKO JE TU!..
KO JE? KO IDE?
U IME HRIŠĆANSKOG MILOSRĐA, ODGOVORITE ...

PRIJATELJI... TRAŽIMO PUKOVNIKA!
OVDE GA NEĆETE NAĆI. MI SMO BOGOBOJAŽLJIVI LJUDI, A NE KAO ON...
MOLIM?
BILA SAM JASNA. PUKOVNIK JE IZNEO NEKE ČUDNE IDEJE... SUPROTNE PRISTOJNOSTI I MORALU...
O ŽIVOTINJSKOM RAZMNOŽAVANJU... VAN SVETOG BRAKA...
"NEĆU DA ČUJEM", REKLA SAM MU!
TAKO SMO JA I OSTALI SA PURITANSKIM VRLINAMA NAPUSTILI PUKOVNIKA... I SREĆA ŠTO SMO GA SE OTARASILI...
ALI, SVI ONI SU SLEPI!
PUKOVNIK JE REKAO DA U NJEGOVOJ GRUPI NEMA MESTA ZA SLEPE...
SEM ZA SLEPE ŽENE, AKO PRISTANU DA RAĐAJU DECU VAN BRAKA...
"NEĆU NI DA ČUJEM", REKLA SAM. NI JA NI OVI DOBRI LJUDI...
ZNATE LI BAR KUDA JE PUKOVNIK KRENUO?
PREMA BEMINSTERU, U DORSETU...
VI STE, ZNAČI, ISTI KAO I ONI...
MOŽDA... ALI SMO ZATO... ŽIVI!..

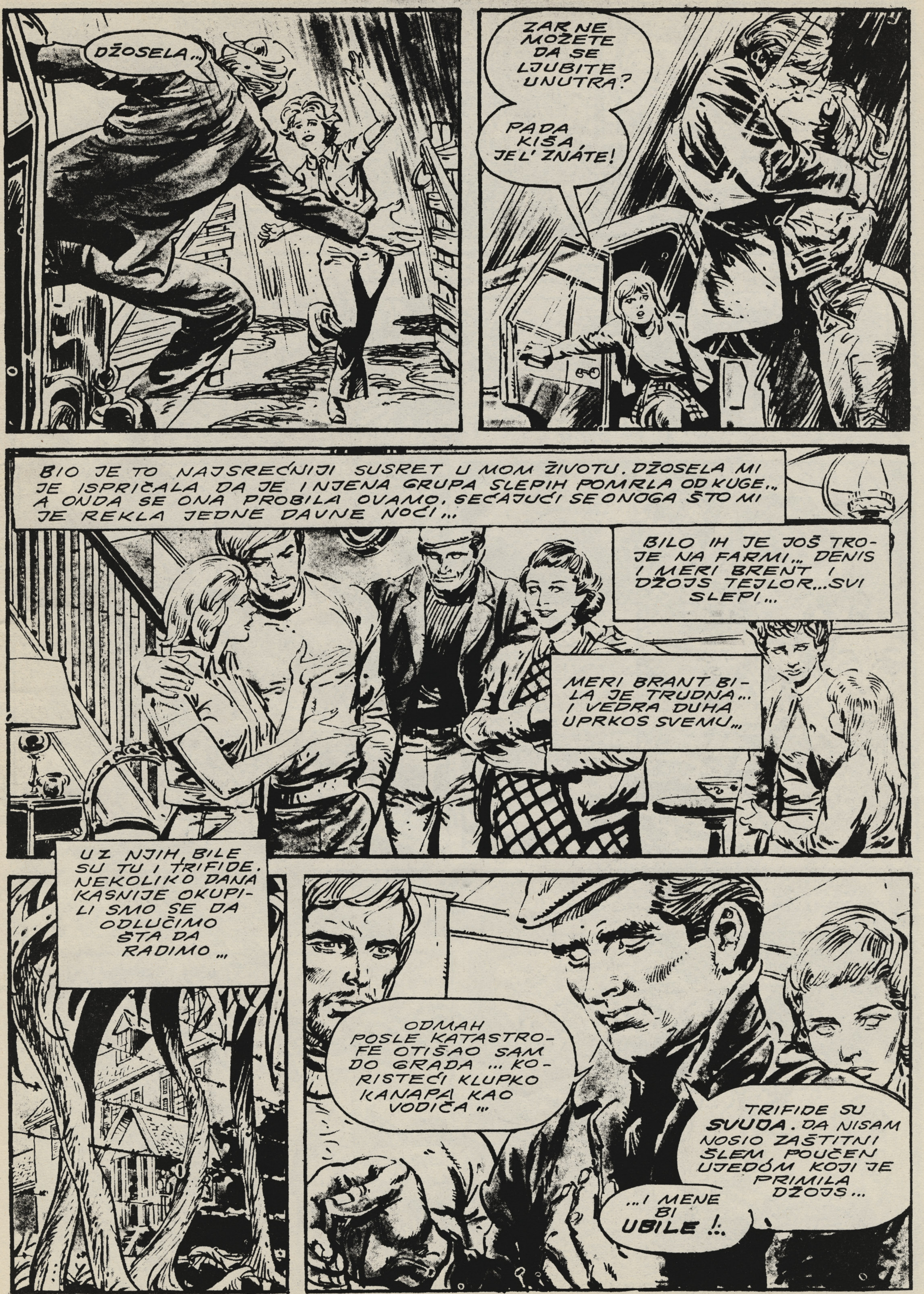
ŠEST DANA: ŠEST DANA SMO TRAGALI, SKRETALI SVAKIM SEOSKIM PUTEM NA SVAKU FARMU, U SVAKO SELO...
GOTOVO DA SAM POLUDEO... OD SVE TE SMRTI KOJU SAM SRETAO, OD OSEĆANJA BESPOMOĆNOSTI...
POSTEPENO, DOK SU DANI PROLAZILI, POČEO SAM DA SHVATAM ŠTA TO ZNAČI BITI SAM...
I KOKER JE TO SHVATIO...
JEDNE NOĆI, POSTO SMO POJELI NEUKUSNI OBROK OD SUVOG HLEBA I ČORBE...
S NAMA JE GOTOVO, ŠTA MISLIŠ? AKO GRUPE KAO ŠTO JE PUKOVNIKOVA NE USPEJU... LJUDSKI ROD PAŠĆE PONOVO U DIVLJAŠTVO...
MISLIŠ DA SU ONI JOŠ ŽIVI ?..
MOŽDA SE BOLEST VEĆ RAŠIRILA...
NE VERUJEM, ONI SU NEGDE VEĆ ...
NE!
U POSLEDNJEM TRENUTKU SAM ODGURNUO KOKERA... ŽAOKA GA JE ZA DLAKU PROMAŠILA...
BILJKA SE SPREMALA ZA NOVI NAPAD, ALI SAM BIO BRŽI... RAZNEO SAM JOJ "GLAVU" HICEM IZ PUŠKE...
BLAM


MEJSEN ... DOSTA MI JE. SUTRA SE VRAĆAM U TINŠAM ...
JEDINI SPAS JE U VEĆOJ GRUPI ...
NADAM SE DA ĆEŠ IMATI SREĆE ...
AKO IDEŠ, IĆI ĆEŠ SAM. JA NASTAVLJAM DA TRAGAM ...
RASTALI SMO SE ČIM JE SVANULO ...
KOKER SE VRATIO PUTEM KOJIM SMO DOŠLI ...
JA SAM PRODUŽIO ...
DAN JE PROŠAO. PA JOŠ JEDAN. PRESTAO SAM I DA IH BROJIM ...
MISLIO SAM SAMO NA DŽOSELU ...
VOZIO SAM VEĆ ... BESCILJNO ...
... DOK, KOJI DAN KASNIJE, NISAM SREO DEVOJČICU ...
GOSPODINE, POMOZITE MI! ...
I TOMIJU!
JE LI ON MRTAV?
SAHRANIĆEMO GA ... KAO I KUČIĆE ? ..
NISAM ODGOVORIO. DEČAK JE BIO MRTAV, A TRENUTAK KASNIJE ...
... I ČUDOVIŠTE KOJE GA JE UBILO ...
BUM!


ZVALA SE SUZAN. NJENI RODITELJI... KAO I TOMI... BILI SU MRTVI. PITAO SAM JE HOĆE LI DA POĐE SA MNOM...
PRISTALA JE...
MAMA NAS JE TO VEČE KAZNILA, PA NISMO GLEDALI U NEBO. OSTALI SMO U KUĆI...
... ALI MAMA I TATA NISU. TATA NAM JE SUTRADAN REKAO ŠTA SE DOGODILO... NIJE VIŠE VIDEO...
OTIŠAO JE PO POMOĆ... ALI SE NIJE VRATIO...
A NI MAMA.
TOMI I JA DUGO SMO OSTALI U KUĆI. ONDA JE TOMI IZAŠAO...
KADA SE NI ON NIJE VRATIO, I JA SAM IZAŠLA...
TADA SAM SRELA VAS... JESU LI I MAMA I TATA MRTVI?
BOJIM SE DA JESU, SUZAN!
OH!
TEK TADA JE POČELA DA PLAČE. PUSTIO SAM JE...
PROŠLA JE CELA NEDELJA. PO PRAZNIM GRADOVIMA TRAGALI SMO ZA HRANOM...
SUZAN MI JE POMOGLA... SPASLA ME JE LUDILA. A ONDA, GOTOVO DVE NEDELJE POSLE METEORSKE KIŠE, SETIO SAM SE NEČEGA...
... NEČEGA ŠTO MI JE DŽOSELA REKLA, PRVE NOĆI PO NAŠEM SUSRETU...
SASEKS DAUNZ!
DŽOSELA JE REKLA DA BI VOLELA DA ŽIVI U SASEKS DAUNZU... ALI JE SADA SUVIŠE KASNO. TO JE... MORA DA JE TO...
ODMAH SMO KRENULI... PETNAEST ČASOVA KASNIJE...



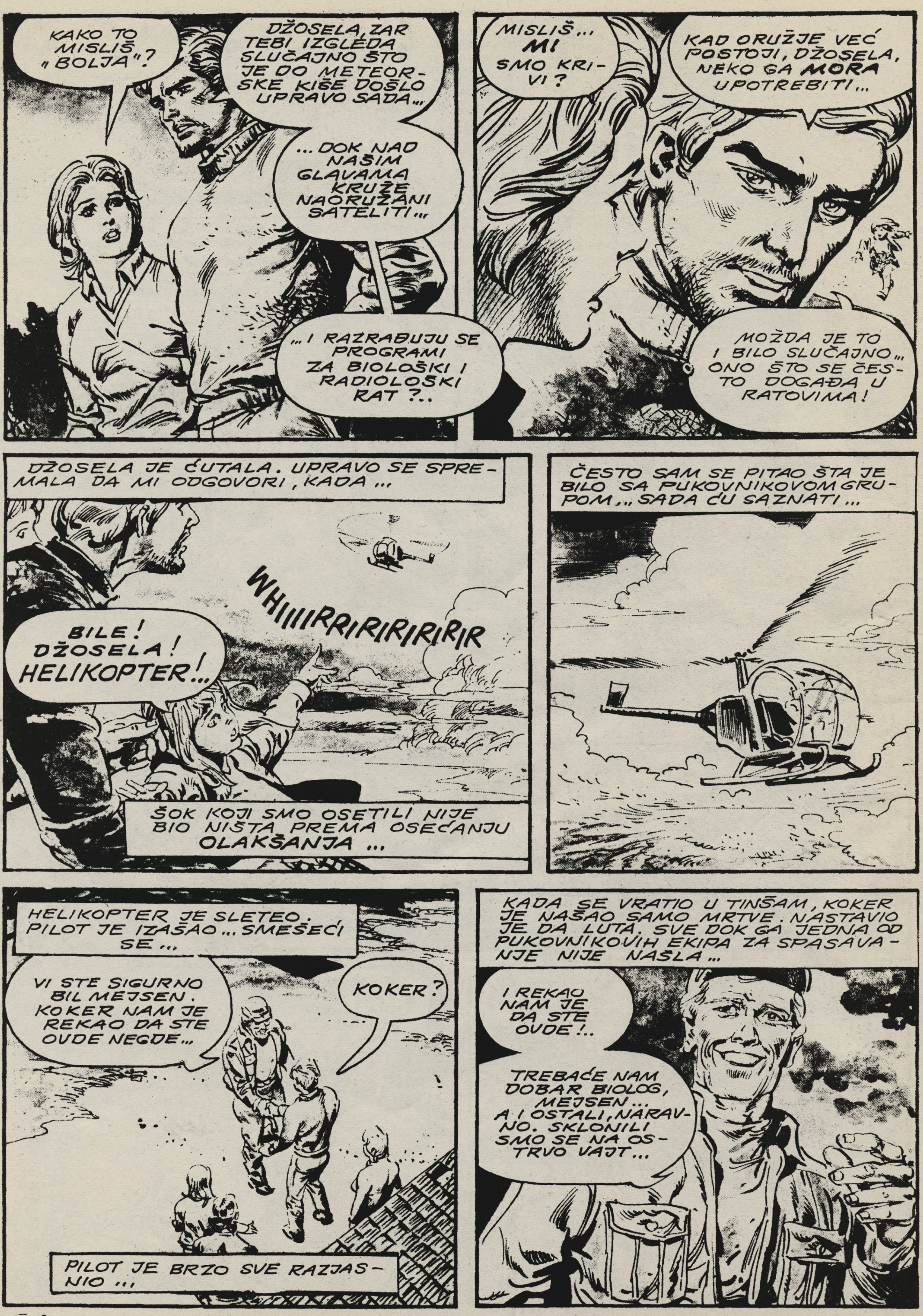
... STIGLI SMO DO DAUNZA. SAMO, OSTAJAO NAM JE JOŠ JEDAN PROBLEM ...
... NAĆI DŽOSELU, AKO JE UOPŠTE TU, NA POVRŠINI OD NEKOLIKO MILJA ...
A ŠTA AKO ONA NE VIDI SVETLOST?
ONDA SMO UZALUD POKVARILI NAŠA SVETLA, SUZAN ...
NADAM SE DA ĆE IH BAŠ VEČERAS VIDETI ...
I JA SE NADAM!
VEČE JE PROŠLO, DOBAR DEO NOĆI. JOŠ UVEK NIKAKVOG ODGOVORA ...
UBEĐIVAO SAM SEBE DA GREŠIM ... DA JE DŽOSELA ILI MRTVA, ILI SA PUKOVNIKOVOM GRUPOM ...
A ONDA, NEŠTO POSLE PONOĆI ...
GLEDAJTE! TO JE ONA!
NEKO JESTE. HAJDE, SUZAN ... IDEMO!
VOZIO SAM KAO DEMON PREKO 80 MILJA NA ČAS. SUZAN I JA SMO SKORO ODSKAKALI OD SEDIŠTA ...
UGLEDAO SAM JEDNU FARMU ...
... A TAMO ... TAMO ...



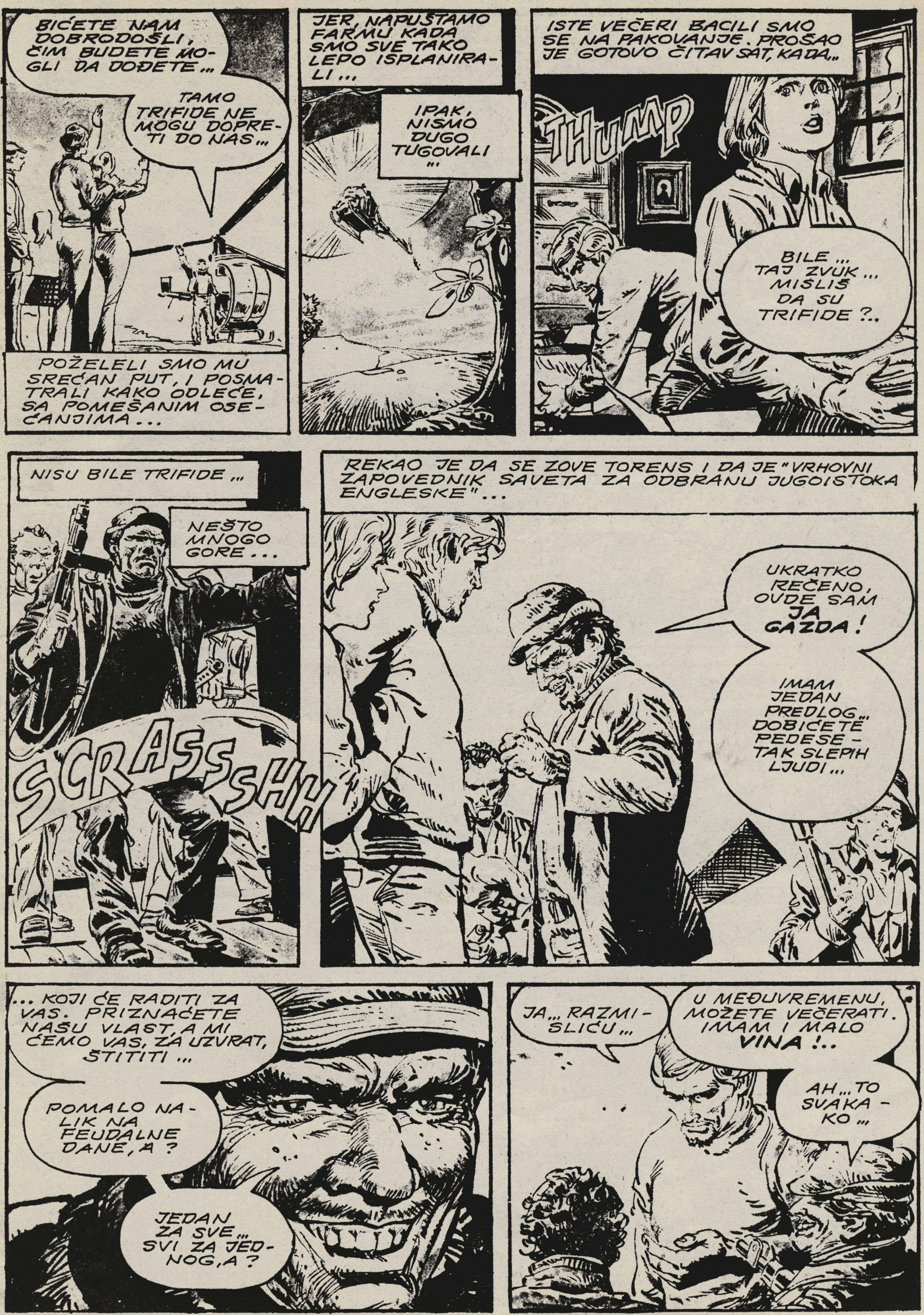
DŽOSELA...
ZAR NE MOŽETE DA SE LJUBITE UNUTRA?
PADA KIŠA, JEL' ZNATE!
BIO JE TO NAJSREĆNIJI SUSRET U MOM ŽIVOTU. DŽOSELA MI JE ISPRIČALA DA JE I NJENA GRUPA SLEPIH POMRLA OD KUGE... A ONDA SE ONA PROBILA OVAMO, SEĆAJUĆI SE ONOGA ŠTO MI JE REKLA JEDNE DAVNE NOĆI...
BILO IH JE JOŠ TROJE NA FARMI... DENIS I MERI BRENT I DŽOJS TEJLOR... SVI SLEPI...
MERI BRANT BILA JE TRUDNA... I VEDRA DUHA UPRKOS SVEMU...
UZ NJIH, BILE SU TU I TRIFIDE. NEKOLIKO DANA KASNIJE OKUPILI SMO SE DA ODLUČIMO ŠTA DA RADIMO...
ODMAH POSLE KATASTROFE OTIŠAO SAM DO GRADA ... KORISTEĆI KLUPKO KANAPA KAO VODIČA ...
TRIFIDE SU SVUDA. DA NISAM NOSIO ZAŠTITNI ŠLEM POUČEN UJEDOM KOJI JE PRIMILA DŽOJS...
...I MENE BI UBILE !..

IPAK ... TO SU SAMO BILJKE. NEKIM SLUČAJEM OKUPILE SU SE UPRAVO OVDE ...
NE, NIJE TAKO... JA IH POSMATRAM JOŠ OD TOMIJEVE SMRTI ...
ONE NAS ČUJU ... I UMEJU DA GOVORE!
SETIO SAM SE REČI MOG STAROG PRIJATELJA VOLTERA ... DA TRIFIDE GOVORE TRLJANJEM GRANČICA OKO SVOJE OSNOVE ...
NE ZNAM ZAŠTO, ALI NISAM HTEO TO DA POVERUJEM ...
A ONDA SE DOGODILO NEŠTO ŠTO ME JE NATERALO DA VERUJEM ...
KKRRASSH!
ONE DOLAZE OVAMO!
DELOVAO SAM BEZ RAZMIŠLJANJA ... VEĆ PRI DOLASKU ZAPAZIO SAM BENZINSKI AGREGAT KOJI JE BRENTU DAVAO STRUJU ..
TAJ BENZIN ĆE SADA MNOGO BOLJE POSLUŽITI ... SAMO AKO BUDEM DOVOLJNO BRZ ...
DŽOSELA! ŠIBICU!.. ŠIBICU! DOĐAVOLA!..
OH ... EVO, BIL!..
ZGRABIO SAM ŠIBICE, ZAPALIO JEDNU I BACIO JE..
FOOOOOSH!
SREĆOM, PLANULA JE...
... I TRIFIDE SU GORELE!..

OPROSTI, DENIS ...
BIO SI U PRAVU !..
SLEDEĆIH NEKOLIKO DANA PROŠLO JE U OPRAVCI OGRADE KROZ KOJU JE PUŠTENA STRUJA. TRIFIDE NISU SMELE DA JOJ PRIĐU... NIJE TO BILO NEKO TRAJNO REŠENJE, ALI ZA SADA ĆE POSLUŽITI...
U ISTO VREME, POČEO SAM DA UČIM POMALO O ZEMLJORADNJI. BILO JE JASNO DA MORAMO MISLITI NA BUDUĆNOST...
... I DA BUDUĆNOSTI NEĆE NI BITI AKO SEBI NE PRIBAVIMO SVE ŠTO NAM TREBA ...
UZ BRENTOVU DOZVOLU, DŽOSELA I JA NAPRAVILI SMO PLAN ŠTA ZASEJATI ...
... SVE VREME SVESNI "POGLEDA" TRIFIDA ..
ŠTA MISLIŠ, ŠTA TREBA REĆI DECI, BILE ? KADA IH BUDE BILO ...
MISLIŠ, O ONOME ŠTO SE DOGODILO SA SVETOM ?..
DA. ONO ŠTO SE DOGODILO IZGLEDA MI TAKO **BESCILJNO** ... KAO NEVEROVATNA SLUČAJNOST ...
MOŽDA BI BOLJE BILO DA IM KAŽEMO KAKO JE SVET BIO LOŠ ... I DA SU LJUDI KAŽNJENI ZA SVOJE GREHE ...
NE. MISLIM DA JE ISTINA IPAK MNOGO BOLJA ...

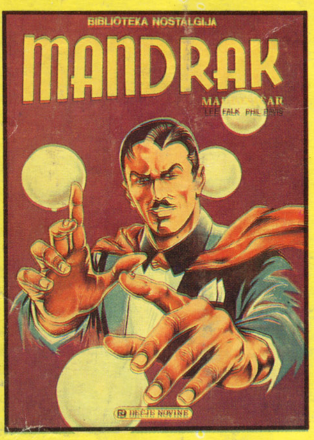


KAKO TO MISLIŠ „BOLJA"?
DŽOSELA, ZAR TEBI IZGLEDA SLUČAJNO ŠTO JE DO METEORSKE KIŠE DOŠLO UPRAVO SADA...
...DOK NAD NAŠIM GLAVAMA KRUŽE NAORUŽANI SATELITI...
...I RAZRAĐUJU SE PROGRAMI ZA BIOLOŠKI I RADIOLOŠKI RAT?..
MISLIŠ... MI SMO KRIVI?
KAD ORUŽJE VEĆ POSTOJI, DŽOSELA, NEKO GA MORA UPOTREBITI...
MOŽDA JE TO I BILO SLUČAJNO... ONO ŠTO SE ČESTO DOGAĐA U RATOVIMA!
DŽOSELA JE ĆUTALA. UPRAVO SE SPREMALA DA MI ODGOVORI, KADA...
WHIIIIRRIRIRIRIRIR
BILE! DŽOSELA! HELIKOPTER!..
ŠOK KOJI SMO OSETILI NIJE BIO NIŠTA PREMA OSEĆANJU OLAKŠANJA...
ČESTO SAM SE PITAO ŠTA JE BILO SA PUKOVNIKOVOM GRUPOM... SADA ĆU SAZNATI...
HELIKOPTER JE SLETEO. PILOT JE IZAŠAO... SMEŠEĆI SE...
VI STE SIGURNO BIL MEJSEN. KOKER NAM JE REKAO DA STE OVDE NEGDE...
KOKER?
PILOT JE BRZO SVE RAZJASNIO...
KADA SE VRATIO U TINŠAM, KOKER JE NAŠAO SAMO MRTVE. NASTAVIO JE DA LUTA, SVE DOK GA JEDNA OD PUKOVNIKOVIH EKIPA ZA SPASAVANJE NIJE NAŠLA...
I REKAO NAM JE DA STE OVDE!..
TREBAĆE NAM DOBAR BIOLOG, MEJSEN... A I OSTALI, NARAVNO. SKLONILI SMO SE NA OSTRVO VAJT...

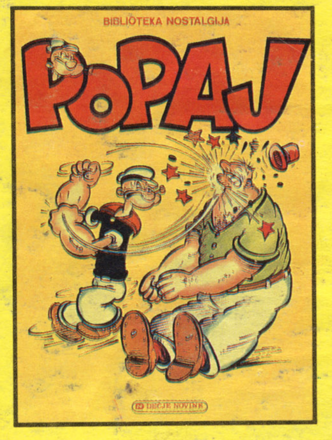

BIĆETE NAM DOBRODOŠLI, ČIM BUDETE MOGLI DA DOĐETE...
TAMO TRIFIDE NE MOGU DOPRETI DO NAS...
POŽELELI SMO MU SREĆAN PUT, I POSMATRALI KAKO ODLEĆE, SA POMEŠANIM OSEĆANJIMA...
JER, NAPUŠTAMO FARMU KADA SMO SVE TAKO LEPO ISPLANIRALI...
IPAK, NISMO DUGO TUGOVALI...
ISTE VEČERI BACILI SMO SE NA PAKOVANJE. PROŠAO JE GOTOVO ČITAV SAT, KADA...
THUMP
BILE... TAJ ZVUK... MISLIŠ DA SU TRIFIDE ?..
NISU BILE TRIFIDE...
NEŠTO MNOGO GORE...
SCRASSSHH
REKAO JE DA SE ZOVE TORENS I DA JE "VRHOVNI ZAPOVEDNIK SAVETA ZA ODBRANU JUGOISTOKA ENGLESKE"...
UKRATKO REČENO, OVDE SAM JA GAZDA!
IMAM JEDAN PREDLOG... DOBIĆETE PEDESETAK SLEPIH LJUDI...
...KOJI ĆE RADITI ZA VAS. PRIZNAĆETE NAŠU VLAST, A MI ĆEMO VAS, ZA UZVRAT, ŠTITITI...
POMALO NALIK NA FEUDALNE DANE, A?
JEDAN ZA SVE... SVI ZA JEDNOG, A?
JA... RAZMISLIĆU...
U MEĐUVREMENU, MOŽETE VEČERATI. IMAM I MALO VINA!..
AH... TO SVAKAKO...

VRLO BRZO BILI SU POTPUNO PIJANI... NISU NI PRIMETILI KADA SAM SE IZVUKAO SA TEGLOM U RUCI...
TEGLU SAM ISPRAZNIO U REZERVOAR DŽIPA KOJIM SU DOŠLI...
DŽOSELA I JA SMO SE DOGOVORILI ŠAPATOM ZA VREME VEČERE...
ZNALA JE ŠTA TREBA DA RADIM ČIM ONI IZGUBE SVEST...
BRŽE. DOĐAVOLA! MORAMO ŠTO PRE ODAVDE...
MOTOR KAMIONA JE ZAURLAO. KRENUO SAM PREMA OGRADI...
IZ KUĆE SU SE ZAČULI UZVICI. PROBUĐENI BANDITI POHRLILI SU NA VRATA...
...ALI NISAM OBRAĆAO PAŽNJU NA NJIH...
KRASSHH!
PROBIVŠI OGRADU, MI SMO SE IZGUBILI U NOĆI...
NISMO STAJALI SVE DO PRVE UZVIŠICE. KUĆA JE VEĆ BILA U PLAMENU, A TRIFIDE SU BILE SVUD OKO NJIH. TRIFIDE I MRTVA TELA TORENSA I NJEGOVIH LJUDI...
GOTOVO JE, ZAR NE, BIL?
NE DŽOSELA, OVO SADA...
...TEK JE POČETAK!
I LJUDSKI ROD JOŠ JEDNOM JE USPEO DA PREŽIVI...
KRAJ

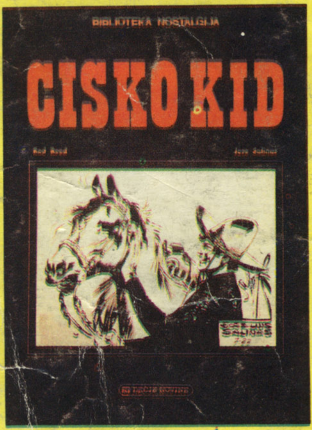
MANDRAK – 2.500 dinara



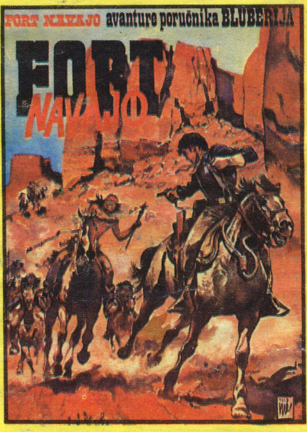
POPAJ – 2.500 dinara



CISKO KID – 3.500 dinara



BLUBERI – 3.500 dinara (u boji)



PRVI PUT NA JUGOSLOVENSKOM TRŽIŠTU

Ono što ste uvek želeli

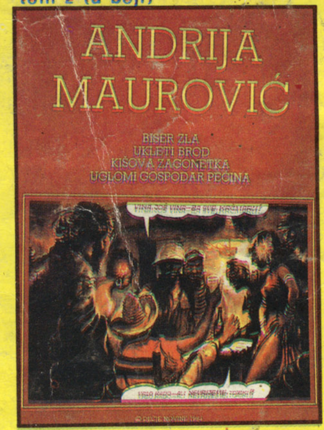
STRIP ALBUMI

u tvrdom povezu i luksuznoj opremi

- Pokloniti sebi **STRIP ALBUME**
- Obradujte svoje dete **STRIP ALBUMIMA**
- Obezbedite svojim unucima **STRIP ALBUME**

STRIP ALBUMI ZA SVE GENERACIJE!

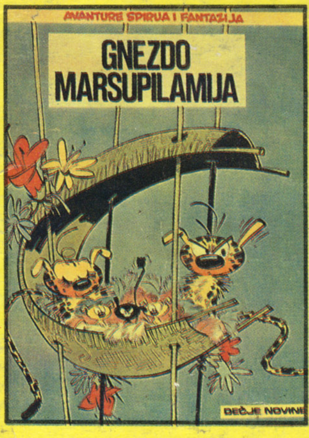
ANDRIJA MAUROVIĆ – 2.500 dinara tom 2 (u boji)



GASTON – 4.000 dinara (u boji)

ANDRIJA MAUROVIĆ – 4.500 dinara tom 3 (crno-belo)

SPIROU – 4.000 dinara (u boji)



NIRO DEČJE NOVINE
Redakcija STRIPA
32300 Gornji Milanovac

NARUDŽBENICA

1. Mandrak – kom.
2. Popaj – kom.
3. Cisko Kid – kom.
4. Bluberi – kom.
5. Gaston – kom.
6. Spirou – kom.
7. Andrija Maurović tom 2 – kom.
8. Andrija Maurović tom 3 – kom.

Ime i prezime ______________________

Ulica i broj ______________________

Broj pošte i mesto ______________________

Obavezujem se da ću odgovarajući iznos (zajedno sa poštarinom) platiti poštaru prilikom preuzimanja pošiljke.

DEČJE NOVINE